

El Supremo da la razón a Escobar en las expropiaciones del Clamores

Una sentencia del alto tribunal apoya el precio que pagó el Ayuntamiento por una finca

PÁG. 11



Marisa González y Octavio Cantalejo, ayer, en el momento en que el regidor hizo pública su dimisión G. GÓMEZ

Cantalejo abandona la Alcaldía de Cuéllar

Marisa González será la candidata del PSOE

Octavio Cantalejo presentó ayer su dimisión como alcalde y concejal en el Ayuntamiento de Cuéllar tras diez años al frente de este municipio. Su partido, el PSOE, pre-

sentará a la segunda teniente de alcalde, Marisa González, como candidata a sustituirle, lo que la convertiría en la primera mujer que ocupa este cargo. PÁGS. 7 A 9

14-30 A 32/PAPA

Benedicto XVI apunta las líneas de su pontificado

Benedicto XVI ofició ayer su primera misa como Papa, en la que pronunció un brillante discurso, toda una declaración de principios, en el que se comprometió a proseguir el trabajo trazado en el Concilio Vaticano II, a promover la unidad de los cristianos y a trabajar por la paz en el mundo. Joseph Ratzinger celebró su primera misa en la Capilla Sixtina, el mismo lugar donde ayer los cardenales le eligieron 265 Papa de la historia de la Iglesia y sucesor de Juan Pablo II, para quien tuvo sus primeras palabras de reconocimiento y dijo sentir las famosas palabras de Karol Wojtyła "no tener miedo". La misa la ofició en latín, idioma en el que pronunció el mensaje. Concelebraron los cardenales Angelo Sodano, que durante el papado de Juan Pablo II fue el cardinal secretario de Estado, y el purpurado colombiano Alfonso López Trujillo, que fue presidente del Consejo Pontificio para la Familia. El papa Ratzinger dijo que en estos momentos siente "un sentido de inadecuación y de turbación" por la responsabilidad confiada por los cardenales. Por su parte, el obispo de Segovia aseguró que el pontificado de Benedicto XVI estará caracterizado por la continuidad en la labor iniciada por Juan Pablo II y le definió como "un gran teólogo"

ADEMÁS



19/ECONOMÍA

Óscar Xavier Simbaña gana el V Concurso Nacional de Jóvenes Cocineros

12/SANIDAD

Los geriatras advierten que las personas mayores de 65 años sufren una caída al año

15/GOBIERNO

Alejo creará un protocolo de actuación para paliar los efectos de las nevadas

18/EDUCACIÓN

La comisión de absentismo escolar ha atendido 30 casos en su primer año de actividad

37/FUTBOL

Andrés Peiro cree que la Segoviana se clasificará entre los cuatro primeros

PROMOCIÓN

Colección obras Completas de Miguel de Cervantes
HOY 16ª ENTREGA
Por solo 1 €

DE MARCHA

Iván Ferreiro en Segovia por puntos

PÁGINAS INTERIORES

921443571 BLD
KM 100
CITROEN ZX4RA 1.6 I
AÑO 2001 48.000 km
8.000 €

NELSON
Controlador de uso residencial
CASPER, S.L.
SANEAMIENTOS
Creamos bienestar
C/ Penalara, 22
Telf: 921 41 26 33

SEGOMAR
GESTION INMOBILIARIA
A 20 MINUTOS DE SEGOVIA
PARCELAS URBANAS
Desde: 33.000 €
2.500 m²
Avda. Fdez. Ladreda 13, 1-1.
TEL: 921 43 40 60

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO En "La Iglesia se enroca" señala que "da la impresión de que, al elegir al cardenal alemán, la Iglesia ha optado por enrocarse, por reafirmar sus valores tradicionales -simbolizados en la piedra de Pedro- en una época de agitados cambios sociales, culturales y tecnológicos. Es una opción legítima y comprensible, pero también decepcionante para un sector del catolicismo que esperaba un salto hacia adelante en el inicio de un nuevo milenio".

LA VANGUARDIA En su editorial, titulado "Benedicto XVI", afirma que "La elección de Ratzinger representa una apuesta por cerrar filas en torno a la herencia de Juan Pablo II y asegurar la continuidad doctrinal y moral, aunque 'tener una fe clara sea a menudo etiquetado de fundamentalista', según ha confesado", y añade que "mientras Juan Pablo II ejercía de misionero en la era de la globalización, el entonces cardenal Ratzinger velaba desde el Vaticano por el mantenimiento de la ortodoxia".

EL PAIS En "Celador del dogma" dice que "quizás los cardenales han querido con la elección de Ratzinger, a sus 78 años, nombrar un Papa de transición, como hicieron después de Pío XII con Juan XXIII. Sólo que éste acabó revolucionando a la Iglesia convocando un concilio ecuménico que permitiera la entrada de aire nuevo. ¿Hará Ratzinger otro tanto?", y añade que ha quedado claro que los cardenales querían "en el trono de Pedro a un teólogo -quizás el mejor preparado del mundo-, y a un defensor de una fe a la que consideran amenazada".

LA RAZON LA RAZON: En "Guardián y maestro de la fe" afirma de Ratzinger que llega al Papado "más un intelectual que un pastor con la titánica tarea de encarrilar la Iglesia Católica en el alba del tercer milenio", y considera que "no es descabellado avanzar que el Papa alemán podría abordar en los próximos años una reforma radical de la curia vaticana".

ABC En el editorial "Un Papa para la consolidación" afirma que "la tarea principal que asume el sucesor de Juan Pablo II (santo por aclamación popular en espera de su formalización canónica) consiste en consolidar la posición alcanzada por la Iglesia en la sociedad contemporánea".

el Periódico Su editorial, titulado "El ala derecha del Espíritu Santo", afirma que "dada su edad, 78 años, algunos ven en Ratzinger un hombre de transición antes de que empiecen verdaderos replanteamientos en la Iglesia. Pero otros temen un recrudescimiento del invierno ideológico que ha existido debajo de la espectacular afabilidad de Wojtyła".

TRIBUNA

ANTONIO CASADO

Una lumbrera en el Vaticano

DECEPCIÓN ENTRE LOS PROGRESISTAS y satisfacción entre los conservadores. Ese sería el dictamen menos comprometido para valorar las reacciones suscitadas por el nombramiento de Joseph Ratzinger, Benedicto XVI, como nuevo jefe espiritual de los más de mil millones de personas que forman parte de la Iglesia Católica. Consenso unánime en cuanto a la talla intelectual de este bávaro que escucha la música de Mozart y es habitual usuario de internet. Máxima altura y máxima motivación en los campos del pensamiento y la teología sobre los que se forja el dogma y, por tanto, la ortodoxia. Y la heterodoxia, en su caso, porque son los teólogos de guardia del Vaticano los que, en un momento determinado, han de establecer si tal o cual corriente ideológica o conducta dentro de la Iglesia, se ajusta o no a la doctrina oficial que, según

Ratzinger, no puede estar al albur de las modas del pensamiento, so pena de caer en las garras del relativismo, "que solo reconoce el ego y sus ambiciones".

Esa es la quinta esencia de pensamiento si nos atenemos al sermón de la misa "Pro Eligendo Papa" del domingo pasado, en el que muchos han visto una especie de programa en quien parecía estarse postulando apenas veinticuatro horas antes de la fumata blanca. Es lógico si tenemos en cuenta que hasta ahora Ratzinger ocupaba la máxima responsabilidad de la institución heredera del Santo Oficio; es decir, la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe, de la que ha sido prefecto durante las dos últimas décadas en la vida de la Iglesia.

Sin embargo, eso no quiere decir nada. Otros entraron de progresistas y salieron de conservadores. O al revés. De momento, no

es un mal dato que la talla intelectual, para el pensamiento, y la fuerza de las convicciones morales, para las conductas, coincidan en una persona que puede ser conservador pero no antiguo. Quiero decir que Ratzinger es un hombre de su tiempo, perfectamente consciente de las tareas que su antecesor ha dejado pendientes, sobre todo en el terreno del gobierno de la Iglesia, tales como el reforzamiento interno de la Curia, la colegiación de las decisiones y la descentralización de las mismas a favor de las Conferencias Episcopales. Tampoco basta con que sea una lumbrera. Del Papa no solo se esperan proclamas teológicas, sino también discursos que nos recuerden más el Sermón de la Montaña. Sobre todo a quienes, por ahora, Ratzinger nos recuerda más a Escrivá de Balaguer que a Helder Cámara. Y más a Diego de Deza que a Bartolomé de las Casas.

FERNANDO JÁUREGUI

¿Puede alguien como yo opinar sobre la Iglesia?

SEGURO QUE EL CASO DE MUCHOS de ustedes, amigos lectores, es como el mío. Se preguntan si alguien como yo, católico bautizado, escéptico en algunas cosas de lo fundamental y decididamente díscolo en gran parte de lo accesorio, escasa o nulamente practicante, pecador en suma, puede opinar sobre lo que debe de ser o no ser la Iglesia católica. Porque desde algunos púlpitos, especialmente radiofónicos y lamentablemente conectados con lo episcopal, siento que me niegan ese derecho, con argumentos tales como "si no les gusta a esos, que se vayan", o "si se han apartado de la línea recta, que no opinen". Y yo, en cambio, seguro que muchos de quienes me leen también, me siento con derecho a opinar y hasta con el deber de hacerlo, a levantar mi voz, convencido de que, en alguna parte de mi alma-

rio y de mi ser, tengo algo que ver con esa Iglesia que está en mi historia, en mi cultura, en mis costumbres, en mi familia, en mi entorno, en mi país y quién sabe si en algún pedazo de mi cerebro.

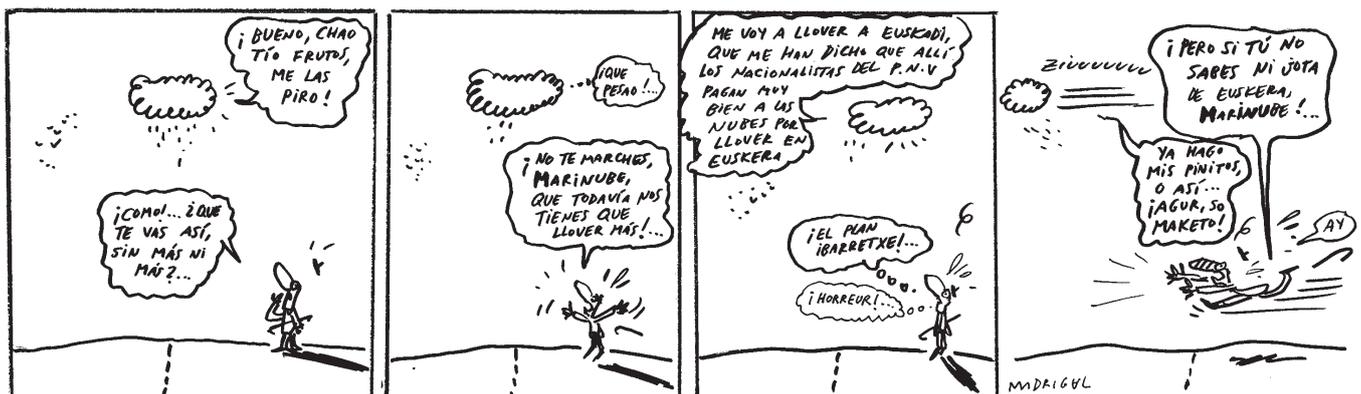
Quiero decir que me parece que se puede buscar a Dios desde varias perspectivas, y que resulta muy difícil estar absolutamente convencido de que una es la vía buena y las demás han de ser necesariamente excluidas, como algunos te dicen y te lanzan a la cara. Poco ecuménicos son tales argumentos, para colmo esgrimidos por gentes que, desde un pasado algo tenebroso, agarran un micrófono como Torquemada podría agarrar, quién sabe, una antorcha para iniciar una hoguera. A mí, y hablo de mí porque me parece que comparto esta sensación con otros muchos, me parece que cada cual tiene que hacerse un ca-

mino hacia Dios, y algunos de estos caminos tienen muchas curvas, qué le hemos de hacer, mientras que otros salen más rectos, con la certeza, afortunados ellos, de estar encaminados con seguridad hacia la Meta. No todos podemos tener tanta suerte.

Así que desde la discrepancia y las dudas que te dan los senderos espinosos y seguramente no bien iluminados, me permito preguntarme por el sentido de este nombramiento, el de la máxima autoridad, revestida de un enorme poder espiritual, pero que tantas cosas representa también en la Tierra. ¿Es ésta la renovación que algunos, quizá muchos, pretendemos de una Iglesia, lo siento por los integristas que quieren excluirnos a tantos, que también es mía?. Casi ni me atrevo a preguntármelo, menos aún a preguntarlo por ahí.

FRUTOS DE FRUTOS

MADRIGAL



DE PASO

JUAN A. SÁIZ GARRIDO

“Y sin embargo se mueve”

YA OS ANTICIPÉ, QUERIDOS lectores, que este fin de semana volvía con un viaje colectivo a Valencia. Dejé mi pueblo el viernes envuelto por una mata de viento, nieve y granizo y, a las pocas horas, medio centenar de serranos paseábamos en manga corta por la alameda del viejo cauce del Turia. Valencia es una ciudad luminosa que ha sabido conjugar sus señas de identidad con la conservación de su patrimonio artístico (conjunto gótico) y natural (la Albufera) y con una decidida apuesta por el futuro (Ciudad de las Artes y de las Ciencias). A veces me lamento amargamente de que este país no termina de arrancar; luego vivo experiencias como la presente y siento que se mueve.

Tengo todavía algunos lectores despistados que me dicen que escribo mucho de mis viajes y poco de mi pueblo. Explico la jugada de nuevo: cuando escribo aquí de los lugares que visito, me estoy refiriendo a mi pueblo y a mi gente; y al revés, cuando hablo de mi pueblo y de mi entorno, intento trascender a todos los pueblos.

Manuel Toharia ha pasado medio siglo de veranos en San Rafael, viendo películas

en el cine de Austresigildo, merendando en La Serrata, jugando al fútbol en el campo de “Los Pinos” y componiendo canciones con su guitarra en el paraje umbrío del peñón Juan Plaza; incluso, en la época nostálgica de los cantautores, Luisito Martín le contrató para que actuara en Lareda 25, cuando esta discoteca era un templo obligado y Luis era el encargado de darle vueltas a la manivela de la movida marchosa y cultural segoviana. Toharia es ahora el director de ese potente imán que es la Ciudad de las Artes y de las Ciencias. A

falta de yacimientos de crudo, el petróleo español es el turismo, y la oferta que mueve Toharia es innovadora, vanguardista, espectacular, didáctica e inteligente.

Mientras las amas y los amos de casa de mi pueblo disfrutan con el alarde de imaginación del Museo de las Ciencias, anoto algunos pensamientos que ilustran el recorrido: Isaac Newton: “Si pude ver más lejos es porque me subí sobre los hombros de gigantes”; José Echegaray: “No hay historia de la ciencia aquí donde no hubo más que látigo, hierro, sangre, rezos, braseo y humos”; David Bohr: “Al hablar de átomos, el lenguaje se vuelve

poesía”; Galileo Galilei: “Y sin embargo, se mueve”.

En 1633, la Santa Inquisición condenó a Galileo por su teoría sobre la rotación de la Tierra alrededor del Sol, contraria según la Iglesia de entonces a las Sagradas Escrituras; tras la tortura, los ministros del Santo Oficio le dieron la opción de salvar la vida si renegaba de lo que ellos consideraban una herejía. Cuentan las crónicas que Galileo leyó el texto obligado y luego, muy bajito, susurró: “Y sin embargo, se mueve”.

Todas las salas muestran un esfuerzo por hacer la ciencia asequible al profano y por acercarla a eso que dice Bohr sobre los átomos y la poesía; algunas evidencias científicas del museo son espectaculares y hasta divertidas, pero resulta curioso que uno de los espacios más visitados y seguidos con admiración es, si cabe, el más sencillo: numerosos pollitos van rompiendo con sus picos y desde dentro sus respectivos cascarones (el milagro de la vida). La cita de Echegaray me sorprende; tenía mal ubicado a este Premio Nobel español de 1904. Tengo que leerle. Si hago mis propias cuentas y según la reflexión de Newton, ahora comprendo que nunca llegué tan lejos como cuando escribí sobre gigantes con hachas gabarreras; si una vez acerté en La Estación cuando estuve en la política de lo concreto fue, sin duda, porque me subí sobre los hombros de Jesús Torres; si cada día aprendo un poco más de cómo curar a mi gente con apósitos de cariño

es porque me fijo en mi compañero Santiago Goya; si mi pequeña empresa crece cada año un poquito es porque me apoyo en el trabajo de mi hermano y de mi gente; y si mi casa sigue siendo un nido cálido al que vuelven mis hijos es porque guardo el cariño que en su día recibí de mis padres y porque me abraza cada noche a mi compañera. Gigantes que a veces parecen inmóviles; y sin embargo, se mueven.

Tengo que decirle a Manolo Toharia que vuelva pronto por mi pueblo (el suyo) para que nos cuente las claves de esa gran realidad que dirige. Hay que copiar de las ideas y de los proyectos inteligentes. Ya se lo dije hace años al “Sanvi”, luego a David Rubio y últimamente a Juanito Montejo: después de resolver bien lo cotidiano, hay que romper con este ritmo monótono y superfluo de la quinta, el toro, el paseo, las banderillas y la traca; hay que elevarse sobre los hombros de gigantes y lanzar la mirada muy lejos, como decía Newton y como dije antes de Valencia, desde la conservación de nuestras señas de identidad hasta la recuperación de nuestro patrimonio (Palacio del Esquileo, Convento de Santa Isabel, factoría de la torre de la cigüeña, casas forestales...) y con proyectos ambiciosos capaces de ganar el futuro. Ahora que el personal comienza a plantearse qué pasa sobre el lento e irreversible proceso del Parque Nacional del Guadarrama, antes de que la Administración me pida opinión, con-

creto la mía: totalmente a favor, pero a cambio quiero que sean respetados los trabajos naturales y los derechos de mis vecinos sobre los productos del monte; de paso, quiero también para mi pueblo el Museo de la Madera, el Museo de la Mesta, el Centro de Interpretación de Los Gabarros y otros oficios serranos, la Ruta del Arcipreste desde la Venta del Cornejo hasta Tablada, el parador, el camping de acogida, el coto de pesca controlado, las zonas de esparcimiento y suficientes cuadrillas de limpieza para que el monte esté siempre como una patena. De entrada y para empezar. Esto del Parque Nacional parece que está muerto, y sin embargo, se mueve. Con mi pueblo, a veces me pasa lo mismo.

“Habemus pacem”. Dejarme que sueñe en voz alta. Comienzo a ser prudentemente optimista y siento que el final del túnel cada vez está más cerca. Parecía que el terrorismo sería eterno y que la paz no iba a llegar nunca; y sin embargo, se mueve y es posible. Empujemos todos en la misma dirección para que sea pronto.

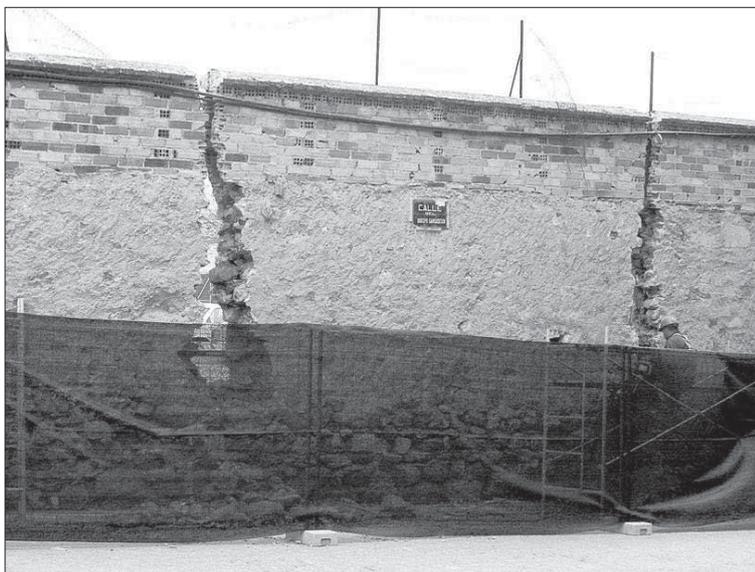
Me he tomado unas pequeñas vacaciones en mi hospitalillo porque estoy algo cansado y además tengo tareas atrasadas en el ordenador. Descartado un viaje a Salou, este sábado como mucho iré a Villalar para cambiar cromos con Perico Vicente y para ver si la llama comunera vuelve a crepitar. Estoy poco convencido de que el sentimiento regional se mueva.

VISTO Y NO VISTO

El muro de las lamentaciones

La empresa “Construcciones Ortiz”, adjudicataria de las obras del teatro Cervantes, ultima estos días la apertura de una puerta de acceso en el muro del patio del Seminario para permitir el paso al recinto de los camiones al servicio de las obras. La apertura del gran hueco se produce ante la imposibilidad de utilizar el portón metálico principal, que no da las dimensiones suficientes para los vehículos pesados. El muro bien podría bautizarse como el de las lamentaciones, tras el pesar manifestado por comerciantes y hosteleros después de que, desde el pasado lunes, y para facilitar la circulación de los camiones por estas vías, en ambos sentidos, hacia el patio del Seminario, se haya prohibido el aparcamiento en las calles Conde de Gazola, Ildefonso Rodríguez y Conde de Gazola

(Foto: Kamarero)



EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Edita

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.

D.L. SG.7 1958

Editor-Director

Carlos Herranz Cano

Subdirector

Aurelio Martín González

Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección

Marcelo Galindo Miranda y

Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente

Javier Hernando Domingo

Administración

Carlos Rebollar Herranz

Publicidad y Marketing

David Matarranz Casado

Administración de Redacción

Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y

Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)

40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción

adelantado@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL

SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARÍA DE POLICÍA:
921 41 47 00

GUARDIA CIVIL:
062 y 921 42 63 63

PROTECCIÓN CIVIL:
921 75 91 15

INFORMACIÓN

CARRETERAS: 921 41 71 31

BOMBEROS

SEGOVIA: 921 42 22 22
COCA: 921 58 61 32
SEPULVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061 HOSPITAL GENERAL:

921 41 91 00

HOSP. POLICLINICO:
921 41 91 00

CRUZ ROJA: 921 44 02 02
Urgencias: 921 44 07 02

INFOCÁNCER (24 horas).
900100036 (llamada gratuita)

TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00
ESTACIÓN RENFE:
902 24 02 02

ESTACIÓN DE AUTOBUSES:
921 42 77 07

OTROS

EMERGENCIAS: 112 INFORMACIÓN TURÍSTICA:

921 46 03 34

OFICINA DE CORREOS:
921 46 19 49.

INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.
INSTITUCIONES

SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA):
921 75 90 00

JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:
921 41 73 84

DIPUTACIÓN: 921 113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA: 921 41 98 00

PROVINCIA:

Ayllón: 921 55 30 00.

Cantalejo: 921 52 00 01.

Cantimpalos: 921 49 60 09.

Carbonero el Mayor:
921 56 00 02.

Coca: 921 58 60 11.

El Espinar: 921 18 17 00.

Fuentepelayo: 921 57 40 00.

Mozoncillo: 921 57 73 92.

Nava de la Asunción:
921 58 00 36.

Navalmanzano: 921 575002

Navas de Oro: 921 59 10 00

Palazuelos de Eresma:
921 44 93 54.

Riaza: 921 55 10 16.

San Ildefonso: 921 47 00 18

Santa Mª la R. de Nieva:

REGISTRO CIVIL

DEFUNCIONES

Miércoles, 20 de abril: Martina del Olmo Muñoz (73 años).

EXPOSICIONES

A. Museo de Brujería

— Piezas de la Europa Mediterránea y Central entre el siglo XVI y los primeros años del 900. Calle Daoiz, nº 9, (Casa Encantada). Tlf.: 666273985. Todos los días, de 11,00 a 14,30 h. y de 16,30 a 20,00 h.

Bar Quintanar

— Exposición de los pintores Jon Andonío Iriarte y Erika Tarilonte. Hasta el 7 de mayo

Bar Santana

— “Viaje al centro de la Tierra”, fotografías del grupo espeleológico J.A.S.P.E. Hasta el 5 de mayo.

Cafetería El Desván

— Óleos de Diego Carmona en “Espacio Mirador”. Hasta el 23 de abril.

Casa de los Picos

— “Maratón fotográfico 2004”.

Centro Senior

— Óleos de Ilidio Hidalgo hasta el 8 de mayo. (Juan Bravo, 2).

Claustro Galería Arte

— ‘Itinerarios’ de José R. Morquecho. Hasta el 22 de mayo.

Galería Nérida

— Pinturas de Amalia del Álamo. Hasta el 30 de abril en horario de 10 a 14h. y de 17 a 20h.

Horizonte Cultural

— “Pintura, óleos y dibujos” del argentino Bouke (José Ortiz). Hasta el 30 de abril.

Librería Diagonal

— Ilustraciones de Elia Manero. Hasta el 30 de abril.

Montón de trigo, montón de paja

— “Esculturas”, de Vanessa Estefa. Hasta el 29 de abril.

Museo Esteban Vicente

— “Miradas de mujer. 20 fotografías españolas”. Hasta el 3 de julio.

Museo Rodera Robles

— “Aleluyas: literatura para ver”. De martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. San Agustín, 12.

Universidad SEK

— Exposición ‘Las raíces de La Tierra’ del naturalista Joaquín Araújo. Hasta el 30 de junio.

— “Los secretos de la sombra”, fotografías de Giuditta Bussetti. Hasta el 4 de mayo.

Torreón de Lozoja

— “Vivir en palacio en la Edad Media. Siglos XII-XV”. Hasta el 22 de mayo.

— “Quijotadas”, muestra internacional de humor gráfico. Hasta el 1 de mayo.

AGUILAFUENTE

Iglesia de San Juan B.

— Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

BRIEVA

El Palomar

— Óleos de Fernando Aguilar y pasteles de Marisol García.

CARBONERO EL MAYOR

Ayuntamiento

— Mañana a las 11,30 h., inauguración de la exposición de trabajos realizados en el taller de Apadefim de Cuéllar. Hasta el domingo en el siguiente horario: el viernes de 11:00 a 13:00 y de 19:00 a 21:00, el sábado 23 de 19:00 a 21:00 y el domingo 24 de 11:00 a 14:00.

LA LASTRILLA

Librería Atenea

— Cuadros del Taller de las Artes que dirige Manuel Serrano. (El Sotillo). Hasta el 30 de abril.

MADRONA

Restaurante El Molino

— Acuarelas de Mª Sol de Marcos. Hasta el 30 de abril.

PEDRAZA

Petraria

— Obras de Lourdes García O’Neill. Hasta el 15 de mayo.

SAN ILDEFONSO

Museo N. del Vidrio

— Visitas al horno, de martes a viernes y domingos de 10,00 a 14,45 h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.

— “Loza de la Cartuja de Sevilla” en la sala de exposiciones temporales del Museo del Vidrio. Hasta el 25 de septiembre.

Zaca Galería de Arte

— “La naturaleza humana. Solares y jardines”, óleos de Mateo Ripoll. Hasta el 24 de abril.

VALSAN

CENEAM

— “Plantas que curan-Laboratorio vegetal”. Hasta el 15 de julio.

El Desván de Patricia

— Óleos de Domingo Otones. Hasta el 23 de abril.



AGENDA SOCIAL

▼ CUMPLEAÑOS



Soy **Aitor** y hoy cumpla cuatro años, y mi tía Mari-mar me felicita en este espacio de El Adelantado

▼ CUMPLEAÑOS



Lucía cumple hoy cuatro años. Su hermanita **Alba** y sus papás esperan que siga así de guapa y que pase un día muy especial. ¡¡¡Felicidades!!!

▼ BODAS DE PLATA



Hace 25 años me dijiste ‘sí quiero’ y ahora te quiero más que hace 25 años.

▼ DESAYUNO SALUDABLE



La campaña ‘Los desayunos del corazón’ llegó recientemente al **Colegio Sagrado Corazón** (Jesuitinas), una iniciativa de la Asociación Provincial de Fabricantes y Expendedores de pan de Segovia, que contó con el apoyo de la Consejería de Educación y Cultura así como de distintas administraciones y empresas

CONVOCATORIAS

HOY

- ◆ **Andariegos:** Marcha Segovia-Madrid organizada por la Asociación de Andariegos Segovianos. Salida a las 6,15 horas el Hotel Puerta de Segovia hacia la Estación RENFE. A las 21,30 horas, cena en Venta Magullo ofrecida por el Ayuntamiento de La Lastrilla.
- ◆ **Teatro:** XXVIII Muestra de Teatro Independiente del IES Andrés Laguna. Hoy, a las 20,00 h., representación 'El viejo celoso' por la compañía 'Teatro del Norte', procedente de Asturias.
- ◆ **Confidencia:** Dentro del ciclo ¿Adonde va España?, a las 13,00 horas, ponencia del presidente de Extremadura, Juan Carlos Ibarra en el Colegio Universitario.
- ◆ **Padres:** A las 19,00 horas en la Sala 'Antonio Machado' del IES Mariano Quintanilla, conferencia sobre 'Normas y límites'. Organiza el AMPA del IES Mariano Quintanilla y el Ayuntamiento de Segovia.
- ◆ **Recital lírico:** A las 20,30 h., recital a cargo de la Asociación Lírica Francisco Barbieri en la Escuela Universitaria de Magisterio.
- ◆ **Casa Joven:** Los jueves

21 y 28 de abril, a las 18,00 h., taller de pintura de camisetas. Organiza la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Segovia.

- ◆ **Universidad Experiencia:** Los días 21 y 22 (jueves y viernes), viaje cultural por Castilla y León y La Rioja. Más información, en el centro Senior Corpus.
- ◆ **María del Salto:** A las 17,30 h., asamblea general ordinaria de la asociación de amas de casa María del Salto en el salón de actos de la residencia juvenil Emperador Teodosio.
- ◆ **Universidad SEK:** El alumno ecuatoriano Andrés Reinoso presenta a las 19,00 horas, en la sala de proyecciones, su documental 'Olvidados de la sociedad'.
- ◆ **Confidencia:** Las antiguas alumnas de las Concepcionistas celebran una ponencia sobre 'El misterio de la Inmaculada Concepción en la Espiritualidad Concepcionista'. A las 18,00 horas en el salón de conferencias del Colegio.
- ◆ **Firma libros:** Santiago Vega Sombriá firmará ejemplares de su libro 'De la esperanza a la persecución-La represión franquista en la provincia de Segovia'. A las 19,00 horas en la Librería

Antares.

- ◆ **San Lorenzo:** A las 18,00 horas (para niños) 'Abre tus ojos con la misión', en los locales de la iglesia. A las 20,00 horas 'La misión entre nosotros' en la iglesia de San Lorenzo.
- ◆ **IES Giner:** De 11,40 a 13,30 horas, 'jornada de puertas abiertas' en la sede del Insituto Francisco Giner de los Ríos para solidarizar con la donación de móviles o en desuso.
- ◆ **Nueva Segovia:** A las 20,00 horas, en primera convocatoria, y a las 20,30 en segunda, asamblea general ordinaria de la Asociación de Vecinos de la Nueva Segovia, en los locales del colectivo.
- ◆ **Teatro Infantil:** A las 19,00 horas, en el Centro Cultural de 'San José', representación de 'Jesús, Camino, Verdad y Vida' a cargo de los alumnos de quinto y sexto de Primaria del Colegio Claret.
- ◆ **El Quijote:** Ciclo de conferencias en la Sala Caja Segovia. Hoy, a las 20,00 h. recital poético, "Las fuentes del Quijote" con la compañía El Silbo Vulnerado, en la Sala de Caja Segovia; a las 11,00 h. y a las 12,00 h., en el Centro Cultural de El Espinar, los niños del C.P., San Rafael participan en la Campaña escolar de teatro 2005 organizada por la Junta y la Diputación Provincial de Segovia.
- ◆ **CEIP San José Obreiro:** Semana Cultural. A las 18,30 h., charla y coloquio sobre nutrición bajo el título "Mi hijo no come", a cargo de Blanca María Blanco.
- ◆ **Música:** X Semana de Música del IES Andrés Laguna. A las 12,00 h., actuación del Quinteto Pentacorte.
- ◆ **Semana académica:** Organizada por la Real Academia de Medicina de Salamanca. A las 19,30 h., mesa redonda sobre 'La tercera edad, un siglo por ganar' presentada por el presidente de la Diputación, Javier Santamaría y que se celebrará en la sede de dicha Institución. Página web abierta a los interesados para realizar preguntas: www.formacionesanitaria.com/preguntas.
- ◆ **Apadefim:** Asamblea Ordinaria de la asociación, a las 19,00 horas en el Aula Magna de la Universidad SEK.

FARMACIAS DE GUARDIA

- **SEGOVIA**
Hoy: Día y noche: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 3
Mañana: Día y noche: Añenza. José Zorrilla, 117..
- **EL ESPINAR**
El despacho de guardia hoy está en c/ Marqués Perales.
- **OTRAS LOCALIDADES**
Además, hoy estarán de guardia de 10,00 a 22,00 h., las farmacias de Olmedrada, Aguilafuente, Santa María la Real, Navas de San Antonio y La Granja; y las 24 horas, las de Cantalejo, Riaza y Pedraza.

XIII Semana de Cocina Segoviana

Hasta el día 24 de abril. Hoy, día de la provincia: Visita a la Yeguada Centurió y almuerzo en el restaurante 'El portón de Javier'.

Restaurantes participantes: Restaurante Duque, Restaurante El Bernardino, El Rancho de la Aldegüela, Hotel Náyade, Hotel Tryp Comendador, La Hostería Ca, Techu, Hotel Puerta de Segovia, La Cocina de Segovia, Hotel Los Arcos, Mesón restaurante La Codorniz, Restaurante La Parrilla de Tejadilla, Mesón de Cándido, Mesón restaurante El Cordero, Mesón restaurante La Oficina, Restaurante Narizotas, Parador de Segovia, Posada Mingasada, Restaurante café Casares, Restaurante Di-Vino, Restaurante El Portón de Javier, Restaurante José María, Restaurante La Concepción, Restaurante La Venta Vieja, Restaurante Lago, Restaurante Maracaibo 'Casa Silvano', Restaurante Panorámica La Postal, Restaurante Villena, Restaurante Señorío de Contreras, Venta Magullo.

Titirimundi

Venta de entradas del Festival Internacional de Títeres de Segovia. Titirimundi. La venta anticipada se realiza en la taquilla del teatro Juan Bravo y en Tele Entrada/Caixa Catalunya, tlf.: 902101212.

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCAZAR - Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES - Tlf. 921 466720. e-mail: turismosegovia@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA - Tlf. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL COPPLUS CRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ - Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA - San Juan de los Caballeros. Tlf. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles cerrado. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. C/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RÍOFRÍO - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 30 de septiembre de 2005: lunes, cerrado; de martes a domingo, de 10,00 a 18,00 h. **Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, Piscifactoría y Jardín de la Real Botica**, cerrados hasta el 15 de junio de 2005. Información en los tlf.: 921 470019 y 921 470020. **Museo de Tapices**, cerrado por obras de reforma.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO - Tlf. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. **HORNOS**: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas.

Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE - Tlf. 921 586622. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COGA - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUELLAR - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Muejar: sábados y domingos y festivos, pasas a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 18,30.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509960 y 921-509965.

CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILUNOVO - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICA DE PARADINAS - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAIN - Tlf. 921-120013. Abierto todos los días del año de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 18,00 h.

CUEVA DE LOS ENEREAJES DE PRÁDNA - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 18,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Caudal de Espinosa. Previa cita en los tlf.: 920-311004 y 920-311190.

CASTILLO DE TURÉGANO - Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.

MUSEO DE LOS ANGELES DE TURÉGANO - De martes a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENUJEA - Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLISILLO. AYLLÓN - Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorco... Tlf.: 660-881702 y 921-553000.

CENTRO DE PETRÓGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA - Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

Puerta de San Andrés (espacio expositivo de la muralla) - Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11 a 14 y de 16 a 18. Sábados de 11 a 14 y de 17 a 21 y domingos de 11 a 14 y de 16 a 18.

BRICOLAJE

HERRAMIENTAS PARA LA MADERA

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

Radalki

segopi

Comercial González

PINTURA

PRECIOS ESPECIALES. SOMOS FABRICANTES

Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡se lo hacemos al instante!

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

Servicio Oficial de Postventa Audi

Núñez Automoción

En Núñez Automoción encontrará los profesionales mejor preparados, la última tecnología, los Recambios y Accesorios Originales Audi y el mejor servicio postventa para su Audi.

Núñez Automoción
Peñalara, 34 - 40006 Segovia
e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es
Teléfonos 921 41 25 00 y 921 44 01 71

Servicio Oficial de Postventa Audi

■ **CUÉLLAR** EL REGIDOR ALEGA MOTIVOS PERSONALES, EL FIN DE UN CICLO, Y UN RELEVO CONVENIENTE A MITAD DE LA LEGISLATURA

Octavio Cantalejo dimite tras diez años al frente del municipio

El hasta ahora alcalde asegura sentirse satisfecho con el trabajo realizado durante su mandato y continuará como secretario local del PSOE

GABRIEL GÓMEZ/NURIA PASCUAL
Cuéllar

Sobre las once de la mañana de ayer Octavio Cantalejo presentó en el Registro del Ayuntamiento su dimisión voluntaria como alcalde y concejal de Cuéllar. Puso fin de esta forma a diez años consecutivos de gobierno en el Consistorio de la villa, desde que en abril de 1995 recibiera el apoyo de los cuellaranos como candidato del PSOE.

Una decisión personal que justificó en base a continuar con el proyecto político que se inició hace una década. "Creo que asisto al final de un ciclo personal y pretendo con esta decisión un relevo para dar continuidad a un proyecto político que ha puesto a Cuéllar durante estos diez años en la modernidad. Creo que merece la pena que el trabajo que se ha desarrollado pueda continuar, porque queda muchísima tarea por hacer", afirmó.

No ocultó sin embargo su decepción por la dificultad que tiene actualmente su equipo de gobierno para sacar proyectos adelante por la oposición de PP y SPC. "A dos años de acabar la legislatura veo escasas posibilidades en lo que a mí respecta de trabajar en este Ayuntamiento", y recordó que se han quedado en la papelera proyectos interesantes para la villa como los minicines, la ampliación del polideportivo o el albergue juvenil, "que a mí me han dolido como vecino de Cuéllar, porque pienso que eran decisiones buenas para la localidad".

Esta es una de las razones que contribuyen a su decisión aunque, —afirmó— no la única. "Estos años de atrás maquinábamos permanentemente iniciativas, soñábamos con un proyecto y veíamos posibilidades de desarrollarlo; ahora lo que vemos es que no tenemos prácticamente posibilidades, e influye a la hora de trabajar ver que tus esfuerzos no tienen mucho rendimiento", explicó.

Defendió su decisión considerando que éste era un momento oportuno para dar este relevo "porque hay un amplio programa de gobierno que está definido ya: están adjudicados el ARI, el PGOU, el pliego taurino, el ascensor del Centro de Día de Per-



Octavio Cantalejo junto a Mª Luisa González durante la rueda de prensa

GABRIEL GÓMEZ

sonas Mayores, las obras de la calle Nueva, el colector de San Andrés, los Planes Provinciales y el Fondo de Cooperación Local está negociado con la Diputación. Es decir, hay un programa para los dos próximos años al menos para que no se produzca ningún parón".

CONCIENCIA TRANQUILA

Cantalejo aseguró tener la tranquilidad absoluta sobre la capacidad de gestión del grupo de concejales que permanecen.

Pero esta renuncia supone también que el edil que recoja el testigo tendrá la mitad de la legislatura para tomar el pulso al puesto de alcalde y a la realidad cuellarana. "Estamos dibujando un poco el futuro; tenemos que ir trabajando para dar continuidad a los proyectos, porque no se puede improvisar de un día para otro en el Ayuntamiento de Cuéllar".

Cantalejo reclamó un apoyo unánime y decidió a María Luisa González, que se convertiría en la primera alcaldesa de Cuéllar. "Desde el PSOE vamos a defen-

ALCALDES DE LA DEMOCRACIA EN CUÉLLAR

Rafael de las Heras Mateo	(de 1972 a 1979)
Luis Zarzuela González	(de 1979 a 1983)
Felipe Suárez Pérez	(de 1983 a 1987)
Felipe Suárez Pérez	(de 1987 a 1991)
Mariano Molinero Senovilla	(de 1991 a 1995)
Octavio Cantalejo Olmos	(de 1995 a 1999)
Octavio Cantalejo Olmos	(de 1999 a 2003)
Octavio Cantalejo Olmos	(de 2003 a 2006)

der nuestra opción como la lista más votada, tenemos una experiencia acumulada de estos años que nos permite ofrecer a los vecinos un relevo para poder seguir trabajando", añadió.

Valoró su gestión en estos diez años al frente del Ayuntamiento y de la Comunidad de Villa y Tierra "sin triunfalismos, porque era nuestra obligación; debíamos poner a Cuéllar en el mapa y creo que lo hicimos y me siento satisfecho por ello". Y aseguró irse tranquilo y con la cabeza bien alta. Asimismo subrayó su agradecimiento a todos cuantos han colaborado con él en estos años, desde concejales de todas las tenden-

cias políticas, a militantes y simpatizantes del PSOE, a los cuellaranos en general, de quien afirmó "haber notado su cariño al margen de las críticas", a los funcionarios, trabajadores del Ayuntamiento, técnicos y colectivos del municipio.

FUTURO PROFESIONAL

Cantalejo tiene un mes de plazo antes de reincorporarse a su plaza como profesor en el instituto de Arévalo (Ávila). Pero según ha conocido esta Redacción, su destino profesional pasa por la capital, posiblemente como cargo de confianza en alguna administración controlada por los socialistas.

REACCIONES EN EL PSOE

Una excelente labor al frente del Ayuntamiento

El secretario provincial del PSOE, David Rubio, lamentó la decisión adoptada por Cantalejo por la "excelente labor" que a su juicio ha desarrollado en el Ayuntamiento, y señaló que "a partir de ahora hay un gran equipo y una candidata a la Alcaldía que es Mª Luisa González y que va a recibir "el mismo apoyo del partido, incluso con más ilusión todavía que el que ha tenido hasta ahora Octavio". Rubio señaló que con el cambio en la Alcaldía espera "se rebajen algunas tensiones que con el cúmulo de los años han crecido". Así señaló que el trabajo podrá ser más fluido y se podrá continuar desarrollando una excelente labor. "Termina una etapa que ha sido muy fructífera, que ha sido excelente, diría yo, y empieza otra que esperamos que no se quede atrás", afirmó. Rubio señaló que Cantalejo se mantendrá al frente de la Secretaría local del PSOE en la villa al no haber indicado lo contrario. "Él es un hombre político, tiene su trabajo pero no renuncia a que pueda continuar en cualquier actividad política", señaló. El secretario provincial del PSOE destacó de la labor de Cantalejo al frente del Ayuntamiento "el dinamismo y la modernidad impuesto a Cuéllar", lo que a su juicio le servirá para ser recordado como uno de los mejores alcaldes que ha tenido la villa. A su juicio la renovación que podría producirse con la incorporación de un nuevo concejal será en beneficio de Cuéllar.

San Francisco 19
921412090

Triángulo Inmobiliaria

C0385 - Individual.
Torrecaballeros.
385 m2 de chalet
en parcela de 350 m2,
4 dormitorios, 2 baños y aseo,
jardín, barbacoa, piscina, riego
automático,....

¡Aquí!



AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de:
- TARIMAS -



Flotante,
Maciza, Laminar...
(Con o sin instalación)

Exposiciones: Avda. Principal Polígono de Hontoria. Tel: 921 44 18 18 José Zorrilla 40. Tel: 921 42 01 84



■ CUÉLLAR YAGÜE ABOGA POR BUSCAR UN ALCALDE QUE AGLUTINE LAS IDEAS QUE PRECISA LA VILLA

La dimisión sorprende a los restantes grupos políticos

Para SPC es el "reconocimiento del fracaso de la gestión municipal"

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

Los grupos de la oposición, PP, SPC y el concejal no adscrito, Juan Pablo Herrero, recibieron con sorpresa la noticia de la dimisión de Octavio Cantalejo al frente de la Alcaldía del municipio.

El portavoz popular, José María Yagüe, afirmó no haber conocido la noticia hasta la jornada de ayer, si bien indicó que hacía unos tres meses les había llegado este rumor de la posible dimisión aunque no lo tomaron en serio. "Nosotros lo primero que tenemos que hacer es expresar nuestro más profundo respeto a la decisión personal que ha tomado y deseárselo lo mejor que se puede desearse", manifestó.

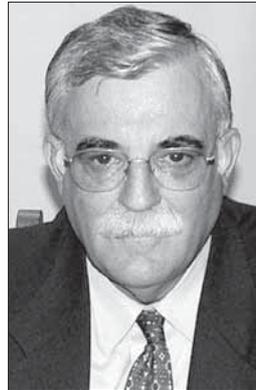
Por otro lado, señaló que a nivel político del municipio "esto es una consecuencia de la situación que tiene Cuéllar desde el inicio de la legislatura; gobernar con cinco concejales en minoría es francamente difícil", afirmó Yagüe apuntando que por ello la gestión ha sido bastante deficiente. El portavoz popular aseguró que su grupo está abierto a negociaciones y mostró su interés por que el próximo alcalde sea de consenso "un alcalde que consiguiera aglutinar las ideas y la gestión que este Ayuntamiento necesita". Así manifestó que afrontarán los acontecimientos con expectación y prudencia y mantendrán reuniones con su partido a nivel local



José María Yagüe (PP) G.G.G.



Ángel Gómez (SPC) G.G.G.



Juan Pablo Herrero G.G.G.

y provincial para fijar el camino a seguir. Por ello no quiso adelantar si apoyarán a Marisa González.

Yagüe abogó porque a partir de ahora haya consenso en la vida política de Cuéllar y "que todos vayamos en la misma dirección: en favor y beneficio de Cuéllar". Para el portavoz de SPC, Ángel Gómez, la dimisión de Cantalejo "implica el reconocimiento del fracaso en la gestión municipal durante los últimos seis años". Así afirmó desconocer los motivos de esta decisión, ya que políticamente "nada hay diferente hoy respecto a la situación de hace dos años cuando dijo que sí podía gobernar en minoría".

Gómez manifestó también que

la dimisión no soluciona nada ya que "los problemas de este Ayuntamiento no se solucionan con la dimisión del alcalde" y añadió que éstos tienen su origen en la enorme deuda económica que tenemos y en "la falta de apoyos políticos de los que han carecido dentro del PSOE y en la falta de diálogo con la oposición". A su juicio "lo importante es el futuro, y el futuro pasa por el diálogo, por el compromiso con todas las fuerzas políticas de este pueblo".

En cuanto a su posible apoyo a Marisa González para la Alcaldía, Gómez señaló que los grupos mayoritarios son los que deben hacer las propuestas y ellos están abiertos a escuchar y a dialogar,

para dar apoyo a las propuestas más razonables. "Nuestro apoyo va a estar en función de las soluciones que se aporten a los problemas que tiene Cuéllar", indicó Gómez.

Por su parte el edil no adscrito, Juan Pablo Herrero, conoció de boca del propio alcalde su decisión de dimitir, la cual manifestó lamentar mucho. Herrero elogió la figura de Cantalejo como alcalde al que calificó de "muy trabajador" señalando que ha ido por toda la geografía española vendiendo el municipio. Asimismo el edil se mostró reservado y dispuesto a reflexionar sobre su apoyo a Marisa González para el puesto de alcaldesa.

■ CUÉLLAR

El PP provincial ofrece pactar un nuevo equipo de gobierno

F. D.
Cuéllar

El Partido Popular ha ofrecido pactar una nueva Corporación después de conocer la dimisión del alcalde porque "el estado de abandono en que queda Cuéllar no se lo puede permitir ni este municipio ni la provincia", según explicó el secretario provincial del PP, Miguel Ángel de Vicente.

Tras calificar de "sintomática" la rápida reacción producida en el seno del PSOE después de que dos representantes socialistas mostraran distintas opiniones sobre su relevo en la Corporación provincial coincidiendo con la mitad de la legislatura y aparecidas el pasado martes en este periódico, De Vicente se refirió al "desgobierno y falta de gestión" producidos en el Ayuntamiento más grande de la provincia "con un fracaso de la gestión que intenta taparse con este movimiento interno".

"Creemos que ahora es necesario conformar un equipo que gestione y solucione los problemas que tiene Cuéllar y por eso vamos a ofrecer negociaciones para intentar crear un nuevo grupo de gobierno donde estamos dispuestos a contar con todos los grupos políticos", propuso Miguel Ángel de Vicente. "Ahora es el momento —añadió— de que los grupos políticos demostremos una madurez en favor de los ciudadanos de Cuéllar y de su comarca".

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

8 SALAS DE CINE
C.C. LUZ DE CASTILLA

¡Ven al Cine!

CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA (JUNTO A ERGSKI) • SEGOVIA

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra CINEBOX

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de **B-BOX** 10 MUNDOS

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 31 de mayo de 2005.
El sorteo se celebrará el 25 de abril a partir de las 12 horas.
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(* Dos entradas para cada ganador)

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos 10 entradas (*), una por persona, 5 para el viernes y 5 para el sábado, para asistir en directo, en la **Sala GRAN HOOK** al concierto de

Iván Ferreiro
(Excantante de Los Piratas)

Viernes 29 y sábado 30 de abril

Apertura puertas 21,00 horas.
Concierto 22,30 horas.

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO IVAN

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Organiza **GRAN HOOK** Concierto recomendado por **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas.
El sorteo se celebrará el 29 de abril a partir de las 12 horas.
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(* Una entrada para cada ganador)

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

♦ F. Redondo Montoro
(Avda. Camilo José Cela hasta el 24 de abril).

CONVOCATORIAS

Domingo 24 de abril. Marcha a Caballo organizada por la Asociación Amigos del Caballo. A las 10.30 concentración de caballos en el Polígono Pardo Vega.
Escuela Oficial de Idiomas. Preinscripción y solicitud de pruebas de nivel para el curso 2005/2006 del 18 al 29 de abril. Solicitudes en el IES Marqués de Lozoya.
Jornadas Gastronómicas de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar. Del 8 de abril al 1 de mayo.

MONUMENTOS Y MUSEOS
Oficina de Turismo:
Plaza de San Gil, 12

■ **CUÉLLAR** ACTUALMENTE ES LA RESPONSABLE DE HACIENDA, SERVICIOS SOCIALES, SANIDAD Y PERSONAL, ADEMÁS DE DIPUTADA

M^a Luisa González se perfila como la nueva alcaldesa

Mariano Herguedas ocupará el puesto de edil dejado por Octavio Cantalejo

N.P.M./F.D.
Cuéllar

María Luisa González San Miguel podría ser la primera mujer en ocupar la Alcaldía de Cuéllar si prospera la propuesta que presentará el PSOE. Actualmente es la segunda teniente alcalde y está al cargo de las áreas de Hacienda, Servicios Sociales, Sanidad y Personal.

Esta cuellarana de 50 años de edad lleva 6 dentro de la vida política, todos ellos vinculada al Ayuntamiento de Cuéllar como concejala junto a Octavio Cantalejo desde 1999. Casada y madre de dos hijos, ha encontrado en su familia el apoyo necesario para afrontar las nuevas tareas que su llegada a la alcaldía le podrían dejar.

Administrativa de profesión lleva 21 años trabajando en una importante empresa del sector agrícola del municipio.

Consciente de la responsabilidad y dedicación que precisa el cargo de alcalde, de llegar a ocuparlo María Luisa González pediría la excedencia en su trabajo. "La alcaldesa de Cuéllar no puede plantearse otra dedicación que no sea la municipal", aseguró González añadiendo que se trata de una Alcaldía de muchísima envergadura "y para atenderla bien tienes que dedicarle todo el tiempo".

Sobre el futuro, la actual concejala de Hacienda señaló afrontarlo "con la misma ilusión con la que hemos trabajado durante todos estos años; es un trabajo que hemos hecho en equipo, va a seguir siendo una continuidad". Así manifestó que "están marcadas las líneas, están los proyectos en marcha y es un punto y seguido, es tomar el testigo que ha dejado el señor alcalde".

González indicó que son muchos los proyectos que están en marcha, suficientes para los dos años de trabajo que quedan en la legislatura, "de todas formas in-



Octavio Cantalejo jurando su cargo ante la atenta mirada de Mª Luisa González, hace dos años. F. DESCALZO

tentaremos seguir el ritmo que nos ha marcado Octavio y preparar otras obras para que en próximos años Cuéllar siga teniendo el mismo empuje y el mismo ritmo que hasta ahora ha tenido para que su futuro y su incorporación a la modernidad no se quede atrás".

De convertirse en alcaldesa González seguiría al frente de la concejalía de Hacienda, y estudiarían la distribución de las otras áreas y de las de Cantalejo.

NUEVO CONCEJAL

El cuellarano Mariano Herguedas entrará a formar parte del equipo de gobierno tras la dimisión de Cantalejo, ya que ocupaba el sexto puesto en la lista del PSOE en las elecciones municipales. De 51 años es administrativo y desarrolla su labor profesional en una tostadero de achicoria de la comarca.



Mariano Herguedas ocupará el puesto de edil. GABRIEL GÓMEZ

LEGISLACIÓN

Antes de 10 días se convocará el primer pleno extraordinario

El pleno extraordinario para que la Corporación conozca de forma oficial la renuncia de Octavio Cantalejo a la Alcaldía deberá convocarse en el plazo máximo de diez días, según establece la normativa y que comienzan a contar en el momento en que el alcalde presentó su dimisión ayer en la Secretaría del Ayuntamiento. Por otro lado, también deberá convocarse otra sesión en la que se incorpore el nuevo concejal y abandone el alcalde. Esto llevará a elegir un nuevo presidente de Corporación, para lo que se maneja como fecha probable para la sesión de investidura el sábado 7 de mayo. Mientras tanto, se hará cargo de la Alcaldía en funciones el hasta ahora primer teniente de alcalde y responsable de Cultura y de Festejos, Eduardo Marcos, a la que sigue como segunda en la lista Marisa González, segunda teniente de alcalde. Según el Reglamento de Organización de las entidades locales, los tenientes de alcalde, libremente nombrados y cesados por el regidor entre los integrantes de la Junta de Gobierno Local, sustituyen, por el orden de su nombramiento al alcalde.

San Francisco 19
921412090

Triángulo Inmobiliaria

P1180 -
SAN LORENZO.
Amplio piso de
3 dormitorios,
salón, cocina, baño,
garaje y trastero. Exterior.

FERIA DE MADRID

2630
ABRIL

MADRID
on
BUSINESS

Feria Internacional del Mueble de Madrid

FERIA INTERNACIONAL DEL MUEBLE DE MADRID

www.mueble-madrid.ifema.es

MADRID. CAPITAL DEL MUEBLE

- 75.000 M² NETOS DE EXPOSICIÓN
- MÁS DE 900 EXPOSITORES Y MÁS DE 60.000 VISITANTES

SÓLO PROFESIONALES

Horario: De 10 a 19,30 h.

IFEMA
Transporte Oficial

LINEA IFEMA
INFOIFEMA 902 22 15 15
FAX 91 722 58 01
lineaifema@ifema.es
www.ifema.es

crece contigo

IBERIA
Transporte Oficial

AUTOBUSES.
Líneas permanentes:
112 y 122* EMT, SE y
828 del Consorcio

METRO: Línea 8
Estación: Campo
de las Naciones

*[Puerta Sur y Puerta Norte]

MUNICIPAL LOS POPULARES APUESTAN POR IMPULSAR UNA NUEVA Y GRAN TERMINAL DE AUTOBUSES

Sanjosé responde al PP que la estación prioritaria es la actual

La concejala no descarta que se emplaze un apeadero junto a la parada del TAV

S. ARRIBAS
Segovia

El Gobierno municipal considera que la actual estación de autobuses, por su ubicación en el centro de la ciudad, debe ser la "prioritaria y principal" de Segovia; si bien, y ante la necesidad de comunicar el casco urbano con la futura estación de parada del tren de alta velocidad (TAV), junto a la ermita de Juarillos, sería conveniente proyectar una pequeña terminal al servicio de los viajeros de la infraestructura ferroviaria.

Así lo aseguró ayer la concejala de Tráfico y Transportes, Ana Sanjosé (PSOE), en respuesta al PP, grupo que, en el próximo pleno, presentará una moción para que el Ayuntamiento inicie negociaciones para que se pueda construir junto al TAV la que, en su opinión, debería de ser la "verdadera y gran estación de autobuses que necesita Segovia". Según el PP, este proyecto no supondría la desaparición de la actual que, por su situación, podría convertirse en un centro y plataforma logística de enlace con aquella.

La visión de Sanjosé es opuesta. A su juicio, "la estación de autobuses principal y de referencia debe seguir estando en el centro de Segovia", aunque, según reconoció, "será necesario plantear en el futuro una comunicación entre el TAV y la capital". A este respecto, la concejala no descartó que, en el futuro, pueda construirse una pequeña estación, ape-



La estación municipal de autobuses es objeto de una importante remodelación

JUAN MARTÍN

adero o una vía de aparcamiento cerca de la estación del TAV, una infraestructura de la que partirían autobuses lanzadera para transportar a los viajeros del tren hasta la actual estación de autobuses y al centro de la ciudad y viceversa.

Una de las razones esgrimidas por el PP para reclamar una segunda estación es que, según los

populares, tras las obras de remodelación que se acometen en la estación municipal, ésta quedará mermada en su capacidad, al reducirse el número de dársenas — espacio resguardado para que los viajeros suban o bajen de los autobuses — que pasan de 8 a 6. Según el PP, esto impedirá que la infraestructura cuente con la ca-

lificación de estación. Sin embargo, Sanjosé apuntó que tras las obras la estación de autobuses cumplirá con los requisitos imprescindibles para recibir la calificación de estación, al contar con servicios de taquillaje, facturación o consignas; y dijo que habrá las dársenas suficientes para la prestación del servicio.

MUNICIPAL

Los populares piden al municipio que reclame fondos para integrar a los inmigrantes

EL ADELANTADO
Segovia

El grupo del PP presentará una moción en el próximo pleno para que se inste al Gobierno de la Nación a transferir a los Gobiernos de las Comunidades Autónomas y los ayuntamientos las cuantías económicas que estas administraciones destinan a la atención de las prestaciones necesarias para lograr la adecuada integración de los inmigrantes.

Según el PP, la creciente presencia de inmigrantes en España y el proceso de regulación ha motivado un importante incremento de los recursos económicos destinados a atender las prestaciones que requiere este colectivo en materia de servicios sociales, como vivienda, educación o sanidad; "en definitiva—dicen los populares en un comunicado— todo lo necesario para lograr su adecuada integración en el país".

Los populares recuerdan que estas competencias corresponden en gran medida a los ayuntamientos, que "deben dedicar a este servicio más recursos de los previstos y de los disponibles, lo que está provocando una situación de asfixia económica de muchos de ellos"; un panorama del que, según dice el PP, no es ajeno el Ayuntamiento de Segovia. "Este gasto está asfixiando la economía de las arcas municipales".

MUNICIPAL SI NO SE PRODUCEN COMPLICACIONES EL TRÁFICO EN LA ZONA PODRÍA SER ESTABLECIDO ESTA MISMA NOCHE

El Ayuntamiento prevé concluir entre hoy y mañana los trabajos en la muralla

M.C.H.
Segovia

El Ayuntamiento prevé concluir hoy las obras de emergencia contratadas el lunes para consolidar el lienzo de la muralla, —situado frente a la calle Leopoldo Moreno, entre el Paseo de los Tilos y la calle San Valentín—, que sufrió el domingo el desprendimiento de varios cascotes de piedra, de escaso volumen.

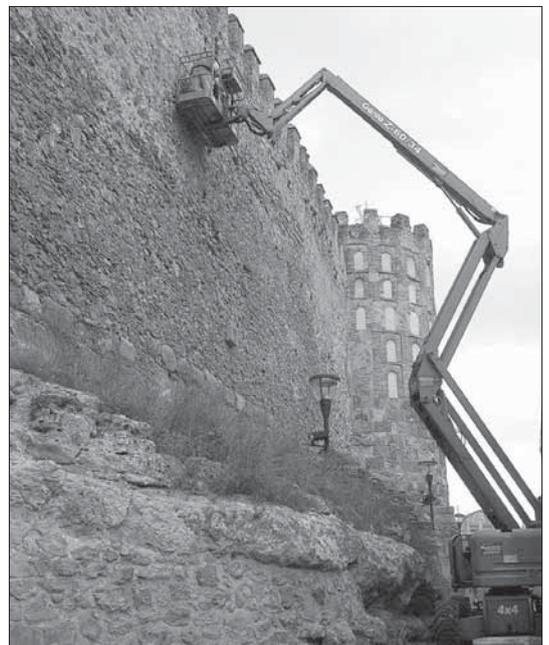
Fuentes municipales destacaron que los trabajos se están ejecutando conforme a los plazos previstos por la empresa Volconsa, contratada por el Ayuntamiento. Así, y si no se produce algún tipo de inconveniente, como adelantó el alcalde, la constructora podría comenzar a evacuar la maquinaria de la zona esta misma tarde para que el tráfico quede restablecido esta noche o mañana viernes.

El gabinete de Alcaldía explicó que se ha solicitado un informe técnico con el detalle de los trabajos que se han efectuado en la zona, unos detalles que podrían ser dados a conocer hoy por el alcalde de la capital durante una conferencia de prensa. Por otra parte, las mismas fuentes valoraron la "eficacia y rapidez" de esta actuación de emergencia en la que se ha optado por utilizar una grúa frente a los andamiajes comunes.

Según anunció con anterioridad Pedro Arahuetes, el Consistorio encargará un estudio en profundidad de todo este tramo de la muralla, desde el Paseo del Salón hasta el Arco del Socorro, para detectar posibles zonas con riesgo de desprendimiento.

Como se recordará los hechos se produjeron en la tarde del domingo. La Policía Local recibió sobre las siete y media de la tarde el aviso de una conductora del desprendimiento de varios cascotes de la muralla medieval sobre la calzada después de que uno de los fragmentos de piedra golpeará contra su vehículo.

El suceso, según Arahuetes, responde a la gran actividad de nidificación de las palomas, unido a las condiciones climatológicas. Precisamente estas fueron las mismas causas del anterior derrumbamiento ocurrido en la misma zona el 8 de febrero de 2003.



Una gran grúa ha sustituido los andamiajes comunes

KAMAREDO

San Francisco 19
921412090

Triángulo Inmobiliaria

C0348 -
Paradinas.
Casa
semi-restaurada,
154 mts de vivienda
distribuidos en dos plantas.
Super Oportunidad.

Asociación Soto Aquí

URBANISMO EL ALTO TRIBUNAL ANULA UN FALLO DEL TSJ QUE MULTIPLICÓ POR CINCO EL VALOR DE EXPROPIACIÓN DE UNA PARCELA

Las fincas fueron expropiadas para acometer el proyecto de recuperación del Valle del Clamores

JUAN MARTÍN

El Supremo da la razón a Escobar en la expropiación del Clamores

Una sentencia apoya el precio que pagó el Ayuntamiento por una finca de la zona

S. ARRIBAS
Segovia

Una sentencia de la Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Supremo, dictada el pasado 9 de marzo, ha dado la razón al Ayuntamiento de Segovia, al considerar válidos los criterios de valoración utilizados por los técnicos municipales para fijar el precio de expropiación de una finca situada en la huerta del Clamores.

La ocupación forzosa de la finca fue impulsada en 1997 por el Gobierno municipal, que encabezaba el entonces alcalde del PP, Ramón Escobar, y afectó a varias parcelas más, de diversos propietarios, que fueron expropiadas con el fin de rehabilitar el valle del Clamores.

La sentencia del Supremo, a la que ha tenido acceso este periódico, anula un anterior fallo judicial del Tribunal Superior de Justicia

de Castilla y León (TSJ), de fecha 22 de marzo de 2001, que multiplicó por cinco el precio de expropiación de la finca que con anterioridad había fijado el Jurado Provincial de Expropiación Forzosa de Segovia, de acuerdo con los criterios de valoración utilizados por los técnicos municipales.

Esta sentencia del TSJ, ahora anulada por el Supremo, fijó como justiprecio de la finca —de 4.345 metros cuadrados, denominada número 2, finca registral 3414, parcela 18— la cantidad de 100.878,29 euros; anulando la resolución del 7 de julio de 1998 del Jurado Provincial de Expropiación Forzosa de Segovia que situó el valor de esta parcela en un precio muy inferior, de 19.232 euros.

El TSJ emitió en su día varias sentencias más que daban la razón a los propietarios de las fincas expropiadas, por lo que este fallo del

Supremo, el primero favorable al Consistorio, se antoja como el referente, según fuentes jurídicas, para marcar la resolución del resto de litigios, en aquellos casos que aún estén abiertos porque el municipio hubiera presentado en su día un recurso. Contra la sentencia dictada ahora por el Tribunal Supremo no cabe posibilidad de recurso por parte de los antiguos propietarios, según fuentes jurídicas.

CRITICAS AL EQUIPO ANTERIOR

A raíz del conocimiento, en el año 2000, de la primera sentencia del TSJ que fue desfavorable al Ayuntamiento, el entonces alcalde, José Antonio López Arranz, su concejala de Urbanismo, Ana Pastor, ambos de CDS, y el portavoz de IU, Luis Peñalosa, criticaron con dureza a Escobar y a su equipo de Gobierno, e incluso el dirigente de la coalición llegó a

cuestionar la labor de los técnicos que participaron en la elaboración del proyecto de expropiación de las fincas. López Arranz anunció incluso la apertura de una investigación para exigir responsabilidades.

Fuentes cercanas al Gobierno que encabezó Escobar, indicaron ayer que tras la sentencia del TSJ, el entonces jefe del servicio de Urbanismo, Armando García, "ordenó por escrito a los técnicos municipales variar los criterios de valoración utilizados en el proyecto de expropiación por los establecidos en la sentencia hoy anulada por el Supremo". "Este cambio de criterio—según estas fuentes—supuso un incremento muy notable del precio de las parcelas objeto de expropiación respecto al proyecto de expropiación original, con el consiguiente perjuicio económico para las arcas municipales".

CONSECUENCIAS

Resultados positivos para las arcas municipales

El primer fallo del TSJ, conocido en noviembre de 2000, despertó el optimismo entre los representantes legales de los antiguos propietarios de las huertas. Aquella primera sentencia fijó en más del doble el precio de una finca con respecto a lo acordado por el Jurado Provincial de Expropiación. Una nueva sentencia del TSJ sobre otra finca, de junio de 2001, elevó 43 veces el precio de esta huerta. Los abogados consideraban que los contentiosos que estaban pendientes, al plantearse en términos prácticamente idénticos, tendrían resultados favorables a sus peticiones económicas. Y calcularon que la revisión de las expropiaciones de las huertas podría costar al Ayuntamiento unos 4.207.084 euros. Fuentes municipales no acertaron ayer a precisar qué cantidades se han abonado y cuál será el coste final de las expropiaciones para las arcas municipales, puesto que existen hasta siete expedientes, en distintas fases de tramitación judicial. No obstante, confirmaron que la sentencia del Tribunal Supremo sienta jurisprudencia, por lo que manifestaron su plena confianza en que todos los recursos presentados por el Consistorio tengan un resultado final positivo para las arcas municipales.

GESTIÓN 10
iMagnífica oportunidad!
PISO EN VENTA de 3 dormitorios en Carretera de Villacastín, con COCINA INDEPENDIENTE, calefacción individual, Ascensor, todo exterior. Con trastero y garaje. A estrenar.
¡INTERESANTÍSIMO PRECIO!
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

PROMOCIÓN ESPIRDO

36 VIVIENDAS,
GARAJES Y TRASTEROS

¡OBRAS YA COMENZADAS!

ENTREGA EN MARZO DE 2006
EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES
RESERVAS DESDE 5.000 €

PROMUEVE:



AVALA Y FINANCIA:



INFORMA Y VENDE:



Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

■ **SOCIEDAD** CAJA SEGOVIA AMPLÍA SU OFERTA ASISTENCIAL A LOS PENSIONISTAS DE SU CLUB SENIOR EN TODA LA PROVINCIA

Orientación sanitaria para las personas mayores

Un teléfono gratuito ofrecerá información especializada en materia de salud, nutrición o aspectos jurídicos psicológicos o sociales

M.GALINDO
Segovia

La obra social de Caja Segovia ofrece desde ayer a las personas mayores un servicio de asesoramiento gratuito en temas socio-sanitarios al que se accede mediante un teléfono con el que el usuario puede contactar con médicos, psicólogos, dietistas o abogados para pedir información.

El servicio fue presentado en conferencia de prensa por el director de Mercadotecnia de Caja Segovia, José Antonio Hernando, y el jefe de la Obra Social, Luis Borreguero; quienes resaltaron el carácter novedoso de esta iniciativa; primera de estas características que se pone en marcha por una entidad bancaria.

Hernando explicó que el Ser-

vicio de Orientación Para la Salud persigue conseguir para las personas mayores que domicilien el cobro de su pensión en Caja Segovia "un concepto de salud integral basado en el bienestar físico, psíquico y social, y no sólo en la ausencia de enfermedad".

De este modo, y a través de un número 900 de marcación gratuita para el usuario, la persona mayor puede obtener información y asesoramiento en temas sanitarios, sociales, dietético-nutricionales, psicológicos y jurídicos; que será prestado por profesionales de todas las materias citadas.

Los usuarios podrán acceder a través de un código personal que se les facilitará a través de la "Tarjeta Senior" que Caja Segovia expide a todos los pensionistas, y



Borreguero y Hernando comentan aspectos del nuevo servicio antes de su presentación

JUAN MARTIN

que tendrán que facilitar al llamar por teléfono antes de acceder al servicio.

El director de Mercadotecnia de Caja Segovia indicó que en las consultas de carácter médico y social la atención será 24 horas al día todos los días del año, aunque en el caso de la información médica, los profesionales no reali-

zarán diagnósticos ni prescribirán medicamentos a los usuarios, sino que se limitarán a consejos y recomendaciones de carácter genérico.

El resto de los servicios —psicológico, jurídico y de asesoramiento dietético y nutricional— se prestará en horario de 9,00 a 19,00 horas de lunes a viernes sal-

vo los días festivos nacionales.

La prestación de este servicio correrá a cargo por la empresa Asmedit, una marca registrada con cobertura en toda España y que cuenta con 2,5 millones de usuarios repartidos entre 40 ayuntamientos y entidades públicas, así como en una veintena de empresas privadas.

■ **SANIDAD** LOS EXPERTOS AFIRMAN QUE ESTE HECHO A VECES CONSIDERADO BANAL "ES UNA PUERTA ABIERTA A MÚLTIPLES PATOLOGÍAS"

Las personas mayores de 65 años sufren al menos una caída al año

P.B.
Segovia

El presidente de la Real Academia de Medicina de Salamanca, Juan Antonio González González, catedrático y doctor de Geriátrica, afirmó ayer que las personas mayores de 65 años sufren una caída una vez al año, y este suceso, a veces considerado un hecho banal, "es una puerta abierta a múltiples patologías".

González González destacó así la incidencia de este hecho, tanto por la frecuencia como por las circunstancias en que se puede producir y las consecuencias que implica. Así se refirió a las personas mayores que viven solas y a cau-

sa de una caída pueden permanecer en una vivienda sin calefacción varios días en el suelo, llegar a la deshidratación e incluso a perder la vida.

El doctor González González, hizo estas declaraciones poco antes de participar en la sesión inaugural de las jornadas científicas que por primera vez celebra en Segovia la Real Academia de Medicina de Salamanca cuyo distrito se extiende por las provincias de Ávila, Cáceres y Zamora, así como las ya citadas de Salamanca, Segovia.

Las jornadas comenzaron con la mesa redonda "¿Por qué y cómo se cae el anciano?", moderada por el miembro numerario de la Academia de Medicina y jefe del servicio de Otorrino del Hospital General de Segovia, Carlos Kaiser.

La experiencia de los expertos en Geriátrica y Gerontología indica que cuando una persona mayor pierde el equilibrio y cae "siempre hay una causa" más allá del simple accidente, que pueden estar relacionada con una alteración sensorial, problemas de tensión o deficiencias óseas. Pero además el temor a que este suceso se re-



Los doctores Pérez Garzón, González González y Kaiser en la reunión científica

KAMARENO

pita suele provocar grandes cambios en la vida del mayor que también afectan a sus familiares. "La caída crea inseguridad, dependencia e incluso depresión; ya no se atreven a salir solos y a veces se estancan en su vivienda requiriendo la ayuda de otros para cualquier movimiento", ha comentado le geriatra, presidente de la Real Academia de Medicina de Salamanca.

González González destacó que las instituciones sanitarias están reestructurando sus servicios para adaptarlos a las necesidades que genera la atención a las personas mayores, y destacó la dotación existente en el Hospital General de Segovia que cuenta con una unidad de Geriátrica, "una situación que no se produce en otras ciudades", comentó.

El encuentro científico con-

tinúa hoy con un programa de conferencias de 15 minutos de duración cada una, en la que los ponentes abordarán temas muy distintos: "La lucha contra el tiempo: La melatonina", "La lucha contra la pérdida de la propia imagen", "La lucha contra la tristeza" y "La eterna juventud". El acto que se desarrollará en el salón de plenos de la institución provincial.

San Francisco 19
921412090

Triángulo Inmobiliaria

C0409 -
Palazuelos de
Eresma: Chalet de
230 m2, 4 dormitorios,
salón, cocina, 2 baños,
aseo, bodega, garaje y
trastero, pequeño jardín
y zonas comunes.

Solo Aquí



Para mí, estudiar en la universidad es mucho más que aprender una profesión. Para mí, estudiar en la universidad es el medio de poder realizar mi vocación y ser lo que siempre he querido. Por eso quiero formarme en una universidad diferente. Con profesores que no sólo hablen, sino que escuchen. Donde yo no sea sólo uno más entre la multitud. Donde los mejores recursos tecnológicos estén a mi disposición. En un entorno único, donde la práctica sea tan importante como la teoría. Por eso, por vocación, mi elección es la Universidad SEK.

Convenios para prácticas profesionales con más de 650 empresas.

TÍTULOS OFICIALES: • Arquitectura • Arquitectura Técnica • Biología Molecular y Ambiental • Periodismo • Turismo
• Comunicación Audiovisual • Historia del Arte • Psicología
• Ingeniería de Telecomunicación • Ingeniería Técnica de Telecomunicación (sonido e imagen)

DOCTORADO: • Cultura y Comunicación para la Sociedad de la Información

TÍTULOS PROPIOS: - Graduado Superior en Ciencias del Patrimonio - Tecnologías de la Informática - Diseño y Multimedia -
- Máster en Gestión y Desarrollo de Recursos Humanos - Título Especialista Universitario en Sanidad Ambiental -
- Máster en Creación y Gestión de Empresas de Turismo Rural, Deportivo y de Aventura -
- Programa Senior de la Universidad SEK

Sede de Salamanca
Pº de Canalejas, 139-159. 37001 SALAMANCA
Teléfono y Fax: 923 215 802
usek.salamanca@sekmail.com

Campus de Santa Cruz la Real
C/ Cardenal Zúñiga, 12. 40003 SEGOVIA
Teléfono: 921 412 410 - Fax: 921 445 593
usek@usek.es

Sede de Palencia
Plaza de Juan XXIII, 6. 34005 PALENCIA
Teléfono y Fax: 979 750 702
usek.palencia@sekmail.com



UNIVERSIDAD
SEK
En la práctica somos diferentes



María Luisa Delgado PEÑALOSA

SANIDAD

María Luisa Delgado continúa como secretaria provincial de Satse

P.B.
Segovia

María Luisa Delgado ha sido reelegida secretaria provincial del Sindicato de Enfermería de Segovia (Satse), al encabezar la única candidatura que se ha presentado en las elecciones celebradas el pasado día 12 de abril. Delgado afronta su segundo mandato con la intención de mantener activa su reivindicación de dotar con un enfermero los centros de guardia de Atención Primaria, reclamar mayor participación del colectivo en el diseño y ejecución de las obras del Hospital General y luchar para adecuar las retribuciones los trabajadores de la Diputación, "evitando la discriminación existente", ha señalado la representante de Satse.

RELIGIÓN GUTIÉRREZ ASEGURA QUE BENEDICTO XVI ES "CONSEQUENTE CON EL MAGISTERIO DE LA IGLESIA"

El obispo cree que Ratzinger seguirá la labor de Juan Pablo II

Rechaza las etiquetas de conservadurismo para su futuro pontificado

M.GALINDO
Segovia

El obispo de Segovia, Luis Gutiérrez Martín manifestó su "total comunión" con el nuevo papa Benedicto XVI y aseguró que su labor pontifical continuará la línea marcada por Juan Pablo II y caracterizada por un "profundo conocimiento de la sociedad de nuestro tiempo".

El prelado segoviano acogió con gran alegría la noticia de la designación de Ratzinger como papa y aseguró que "hago mío el deseo y la oración de todos los segovianos para que su pontificado sea fructífero y provechoso para la Iglesia".

Para Luis Gutiérrez la labor de Benedicto XVI estará marcada por la continuidad, ya que Ratzinger "fue uno de los hombres de confianza de Juan Pablo II y es un buen conocedor de todas las obras y los documentos pontificios del papa anterior, lo cual le da un cierto peso para seguir su trayectoria".

"El gran acierto de Juan Pablo II fue que se empeñó en conocer la iglesia y la sociedad de nuestro tiempo y así desarrolló su misión, y creo que este conocimiento lo llevará también Benedicto XVI en su pontificado", añadió.

El obispo aseguró que Joseph Ratzinger es "un gran teólogo; y un teólogo alemán, muy firme y asentado en sus convicciones de poner la razón al servicio de



El obispo, durante la misa de funeral por Juan Pablo II JUAN MARTIN

la fe; y siempre ha sido consecuente con el magisterio de la Iglesia, pero creo que no se le puede encasillar ni poner etiquetas de dogmático o conservador".

Indicó que en la homilía de la misa "Pro Eligendo Pontífice" que Ratzinger celebró como cardenal antes del cónclave "pareció apuntar ya algunas líneas

programáticas de su pontificado, a los ojos de muchos observadores; y parece ser que las etiquetas de conservadurismo que se le han puesto es lo que más les ha impresionado a los cardenales".

Gutiérrez rechazó también las afirmaciones que definen a Benedicto XVI como una persona alejada del carisma de su antecesor en el cargo, y destacan su carácter serio y distante; y aseguró que el modo de ser alemán "no es el español, pero me consta que es un hombre cercano y afable en el trato".

RÁPIDA DECISIÓN

Otro de los aspectos que destacó el obispo segoviano en la elección del nuevo papa fue la decisión rápida del colegio cardenalicio en el cónclave, que únicamente requirió cuatro votaciones para designar a Ratzinger como el 265º sucesor de Pedro.

En este sentido, interpretó que la rápida elección "hace suponer que los cardenales lo habrán tenido fácil, porque como cardenal, Ratzinger era una persona muy conocida en la Iglesia en razón de su cargo como prefecto de la Congregación para la Doctrina de la Fe", y aseguró que con su designación "se ha roto aquella vieja máxima que decía que quien entra Papa en la Capilla Sixtina (sede del cónclave) sale como Cardenal, ya que era uno de los máximos favoritos".

CULTURA



El Quijote protagoniza la lectura pública en Santo Tomás y una tertulia en Caja Segovia

JUAN MARTIN

El alcalde, Pedro Arahuetes, inició ayer la lectura pública del Quijote, que con motivo del Día del Libro organizó la Asociación de Mujeres de Santo Tomás, y que

se celebró en la residencia Emperador Teodosio. En el IV centenario de la publicación de la primera edición de la obra de Cervantes, El Quijote también protagonizó tam-

bién ayer el ciclo de conferencias y tertulias de Caja Segovia. En esta ocasión, la sesión estuvo dirigida por Claudia de Santos.

■ **GOBIERNO** ENCARGA UN PROTOCOLO DE ACTUACIÓN ANTE SITUACIONES METEOROLÓGICAS EXTREMAS

Miguel Alejo quiere aumentar la coordinación contra las nevadas

El delegado defiende el éxito del proceso de regularización de inmigrantes

M.GALINDO
Segovia

Los importantes problemas generados el pasado invierno en algunas provincias de Castilla y León derivados de las progresivas olas de frío y nieve han hecho que la Delegación del Gobierno lleve a cabo la creación de un protocolo de actuación ante situaciones meteorológicas adversas con el fin de aumentar la coordinación entre todos los servicios responsables de garantizar el tránsito de vehículos y la seguridad de los ciudadanos.

Esta fue una de las conclusiones de la reunión de la comisión de asistencia al delegado del Gobierno, que reunió en la sede de la Subdelegación de Segovia a los responsables de la Administración central de las nueve provincias de la región, presidida por el responsable de la Delegación del Gobierno, Miguel Alejo.

En conferencia de prensa, Alejo explicó que el protocolo será elaborado por una comisión presidida por la subdelegada del Gobierno en Burgos, Berta Tricio, cuyo objetivo será establecer actuaciones que permitan "prevenir y organizar" los medios necesarios ante episodios de nevadas como los vividos en la región durante el pasado invierno.

En este sentido, Alejo aseguró que la experiencia vivida este año en provincias como Burgos, Avila o Segovia "nos han hecho reflexionar de cara a mejorar algunos procedimientos de actuación que nos permitan ser más eficaces a la hora de atajar los riesgos y las situaciones de incomodidad generadas por la nieve, en coordinación con el resto de servicios de otras administraciones".

Además de este protocolo — que se llevará a la próxima reu-



Alejo, a la izquierda, junto a los subdelegados en un momento de la reunión celebrada ayer

JUAN MARTÍN

nión de coordinación que tendrá lugar el próximo mes en Valladolid— los subdelegados acordaron crear una comisión para la aplicación del reglamento sobre explosivos, que en este caso será presidida por el subdelegado del Gobierno en León, Francisco Alvarez, ya que esta provincia concentra buena parte de las industrias y explotaciones de este sector.

Asimismo, los delegados gubernativos acordaron llevar a cabo la unificación de procedimientos de gestión administrativa ordinaria en sus respectivos departamentos, con el fin de resolver de forma unitaria todos los asuntos de tramitación usuales en las áreas gestionadas por

las subdelegaciones

UN PROCESO POSITIVO

En la reunión de trabajo, se hizo también una evaluación del proceso de normalización de trabajadores extranjeros, que fue definida por Alejo como "muy positivo" en Castilla y León, y que ha permitido ya regularizar la situación laboral de cerca de 6.500 personas en toda la comunidad.

Alejo destacó que de las 6.401 solicitudes presentadas, solamente 34 han sido rechazadas por la Administración central, con un porcentaje de resolución de expedientes cercano al 60 por ciento.

Según los datos facilitados

por el delegado del Gobierno, los ciudadanos búlgaros y ecuatorianos, con 1.329 y 1.343 solicitudes presentadas respectivamente son quienes más se han interesado por este proceso, siendo los sectores de hogar y construcción los que mayor número de demandas han contabilizado para la regularización de trabajadores extranjeros.

Alejo subrayó también el alto nivel de concienciación de los empresarios castellanoleoneses, y aseguró que "en el 99,9 por ciento de los casos han demostrado tener un gran sentido de la responsabilidad, porque han sido los primeros en combatir la competencia ilegal para evitar contrataciones irregulares".

■ EDUCACIÓN

Segovia participó en el I Congreso Regional sobre la Enseñanza de la Religión

EL ADELANTADO
Segovia

Una delegación de 39 profesores de religión de la escuela pública y concertada de Segovia participó en el pasado fin de semana en Valladolid en el I Congreso Regional "La Enseñanza de la Religión en la Escuela", en el que se ha reflexionado en torno a la importancia de la oferta confesional en el marco educativo privado, concertado y público. El congreso organizado por los obispos de las diócesis de Castilla y León, reunió un total de 600 profesores procedentes de toda la comunidad, de los que 39 integraban la representación segoviana encabezada por el obispo de Segovia, Luis Gutiérrez Martín y por el delegado diocesano para la Educación Católica, Ignacio García.

Entre las conclusiones más destacadas del congreso, los expertos que participaron en las sesiones consideraron que esta disciplina está al servicio de la educación integral de los alumnos, y entienden que esta materia "desarrolla las capacidades de los jóvenes, contribuye a la formación de una personalidad madura, acrecienta su capacidad crítica frente a los poderes anónimos que se imponen en la sociedad; así como les ayuda a comprenderse a sí mismos al tiempo que les ayuda a formarse en una visión global de la realidad abierta a Dios y al sentido trascendente de la vida".

San Francisco 19
921412090

Triángulo Inmobiliaria

P1270 -
Zona Centro:
Último piso a estrenar.
2 dormitorios, salón,
cocina y baño. Ascensor
y garaje. Buen precio.

Sólo Aquí

GESTIÓN 10
¡¡OCASIÓN!! CRTA. VILLCASTÍN
PISO EN VENTA de 70 mts.,
2 amplios dormitorios, con cocina
independiente. Ascensor. Trastero.
Garaje y todo exterior. A estrenar.
En torno a 175.000 euros.
¡NO TE LO PUEDES PERDER!
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

ENERGÍA SOLAR
La Casa del Sol

SUBVENCIÓNES

SUMINISTROS • INSTALACIONES SOLARES
AGUA CALIENTE para el hogar, la industria, la piscina.
ELECTRICIDAD para viviendas, naves, bombeo de agua.
Primeras marcas garantizadas. Asistencia a profesionales.
Tlf: 627 70 71 31 - 921 44 90 43

XXVIII Muestra de Teatro Independiente

HOY: Jueves 21 de abril a las 20:00 horas
"EL VIEJO CELOSO"
Cervantes.
Grupo: TEATRO DEL NORTE - Asturias

MAÑANA: Viernes 22 de abril a las 20:00 horas
"Alonso Quijano EL BUENO o... si D. Quijote
levantara la cabeza"
Grupo: TEATRO AIKU - IES EMILIO FERRARI - Valladolid

AVANTAMIENTO DE SEGOVIA
CAJA DE SEGOVIA
Obra Social y Cultural
Junta de Castilla y León

una nueva tienda, ha abierto en Segovia,
donde podrá encontrar toda la variedad
y diversión, en calzado infantil

zapatito azul
CALZADO INFANTIL

Travesía Jardínillas de San Roque 2, Local 2
Segovia 40002
Tel y Fax: 921 42 62 70



Daniel Hernangómez JUAN MARTÍN

EDUCACIÓN

Daniel Hernangómez, medalla de oro en la Olimpiada de la Química

EL ADELANTADO Segovia

El alumno segoviano del instituto Mariano Quintanilla Daniel Hernangómez logró una medalla de oro en la Olimpiada Nacional de Química que se celebró hace unas jornadas en Luarca (Asturias).

A la Olimpiada acudieron 135 alumnos procedentes de todas las comunidades autónomas españolas y se celebró en el instituto de Enseñanza Secundaria Carmen y Severo Ocho de Luarca, dentro de los actos conmemorativos del centenario del nacimiento del Premio Nobel de Medicina Severo Ochoa.

■ **CULTURA** EL TEATRO JUAN BRAVO ACOGE LOS DÍAS 23 Y 24 LA OBRA 'EL PRECIO' DE ARTHUR MILLER

En las grietas del pasado

Juan Echanove, Rosa Manteiga, Helio Pedregal y Juan José Otegui retroceden a la crisis del 29 para mostrar el drama de una familia deshecha

C.G.O.
Segovia

Comienza la crisis económica del 29, que agudiza las enormes diferencias que sufren los miembros de una familia. Éste es, a groso modo, el inicio del argumento de la obra de Arthur Miller 'El precio', que pondrán en escena en el Teatro Juan Bravo en los próximos días 23 y 24 de abril, Juan Echanove (en su papel de Víctor), Rosa Manteiga (Esther), Helio Pedregal (Walter) y Juan José Otegui (Salomon).

Juan Echanove, que presentó ayer la obra en una rueda de prensa junto a sus compañeros de reparto y el director de producción, Jesús Cimarro, explicó que los hermanos de la familia (Víctor y Walter) "llevan 16 años sin hablarse, sin entenderse y culpándose el uno al otro de lo ocurrido", esperando, sin embargo, "que el tiempo cierre heridas, que no se cierran".

El actor incidió en que, "si tuviera más calificativos que 'magistral' para definir la obra, los emplearía", antes de repetir (tres veces seguidas) que el texto "es un drama", una afirmación valiente, en su opinión, en un momento en el que "siempre se dice que afirmemos que una obra es divertida; pero 'El precio' es un drama sin paliativos". Sin embargo, durante las dos horas de representación, hay momentos de tragedia y otros de comedia, "aunque la base es fundamentalmente el drama".

RELOJ SUIZO

Juan Echanove comparó 'El precio' con un reloj, "pero les aseguro que es suizo"

Al respecto, Juan Echanove comentó que "sabíamos que íbamos en la línea contracorriente", en gran parte opuesta a "lo que se entiende por comedia hoy en día, con un formato de café teatro o bar de espectáculo americano".

Después de 300 representaciones de 'El precio', los cuatro actores continúan con ganas de subirse al escenario con esta obra, de la que "queremos que forme parte de nuestros recuerdos vitales", señaló Juan Echanove. El actor afirmó que "no sabemos si le gustará al público el reloj que traemos, porque en el fondo somos vendedores de relojes, pero les aseguro que es suizo".

Además, mostró los efectos que una obra como ésta puede tener en los actores, ya que requiere su "compromiso". Añadió que "cuando se reflexiona sobre las grietas del pasado, es algo que va erosionando al actor".

Mientras, Rosa Manteiga identificó su personaje "con nuestras madres, con las que una generación o pudo decidir, por circunstancias de la vida, no porque no tomaran una decisión, sino porque ni siquiera se lo plantearon".



Los actores, momentos antes de la rueda de prensa

KAMARERO



GRAN PANTALLA

ANDRÉS P. LLORENTE
Segovia

Sydney Pollack, un realizador de buena reputación y larga trayectoria, no se prodiga en exceso sin embargo en tales tareas. De hecho, sólo ha dirigido cinco títulos en los últimos veinte años y fue entonces cuando nos ofreció su película más lograda: "Memorias de África".

Suele contar con equipos técnicos excelentes y protagonistas de cierto renombre, porque sus producciones aspiran siempre a la máxima rentabilidad comercial, compitiendo en este sentido a un alto nivel con el resto de estrenos, pero sus películas además están dotadas de un interés suplementario, de una complejidad conceptual que las coloca por encima de la mayoría de los productos que nos llegan de Hollywood.

El cine de Sydney Pollack, un progresista, posee por lo común una intención crítica recubierta por las convenciones del género que aborde. Bajo las suaves formas de su classicismo narrativo suele esconderse una implacable

La intérprete, de Sydney Pollack

denuncia de algún peligroso virus instalado en el sistema americano. Recuérdese, a tal efecto, el repaso al ejercicio de la abogacía en "La tapadera" o de la profesión de agente secreto en "Los tres días del cóndor" o su alegato a favor de las buenas prácticas ecológicas en "El jinete eléctrico".

Pues bien, "La intérprete" (The interpreter, 2005) tiene aspecto de thriller, de película de intriga o suspense con Hitchcock como principal referente, pero debajo subyace un claro mensaje político a favor de la diplomacia como medio para resolver problemas en el mundo, en vez de hacerlo con la fuerza de las armas. Es evidente que Sydney Pollack ha elegido el momento adecuado para colar su punto de vista, precisamente cuando las tropas estadounidenses ocupan Irak sin el beneplácito de la ONU.

Curiosamente, el hecho de que

dicho organismo haya cedido por primera vez sus instalaciones para el rodaje de una película comercial, se ha convertido en la anécdota a la que la publicidad ha recurrido para mejor vender el producto, recordando de paso que a Hitchcock se le negó el permiso, cuando quiso filmar allí parte de "Con la muerte en los talones". Una subrepticia manera de enlazar ambos filmes e incluso, de pa-

so, remitir a otros como "El hombre que sabía demasiado".

"La intérprete" guarda también otras curiosas concordancias con la filmografía de Sydney Pollack. Por ejemplo, el personaje de Sean Penn se muestra atribulado porque su mujer le ha abandonado y después ha muerto en un accidente, circunstancia de la que arrancaba su anterior película, "Caprichos del destino". El de

Nicole Kidman tiene un azaroso pasado en África que incluye un amante muerto también en trágicas circunstancias. Entre ellos se va perfilando un leve romance, que ha de ser la sustancia que aliente el dramatismo que dará entidad y vida interna a esta película, como de algún modo sucedía en "Tootsie", "Un instante, una vida", "Tal como éramos"...

En fin, que "La intérprete" mantiene abiertas varias líneas de interés, siendo casualmente la intriga de investigación policial la más endeble de todas. Porque hay que decir que no es ésta una película redonda, pero sí es una producción sólida, una buena realización de un profesional competente, bien interpretada por dos actores solventes, a partir de un guión lo suficientemente interesante, como se ha reseñado, y con unos diálogos dignos del mejor marco.

No se trata, pues, de una obra maestra, pero guarda dentro muchos de esos detalles que confirman a Sydney Pollack como un realizador siempre a seguir.

FICHA TÉCNICA

DIRECCIÓN

Sydney Pollack

PRODUCCIÓN

Tim Bevan, Eric Fellner y Kevin Misher

GUIÓN

Charles Randolph, Scott Frank y Steven Zaillian

FOTOGRAFÍA

Darius Khondji

MÚSICA

James Newton Howard

MONTAJE

William Steinkamp

DIRECCIÓN PROD.

Jon Hutman

INTERPRETACIÓN

Nicole Kidman, Sean Penn, Catherine Keener, Yvan Attal, Jesper Christiansen, Earl Cameron, Sydney Pollack

SI TE APASIONA LA TECNOLOGÍA,
NECESITAS UNA CÁMARA COMO ÉSTA.



NISSAN PRIMERA. CON CÁMARA DE VISIÓN
TRASERA A COLOR.

AHORA TIENES UN NISSAN PRIMERA desde 17.350*€
PLAN PREVER INCLUIDO y con este equipamiento:

Climatizador - 6 airbags - ABS+EBD+NBA - Cámara de visión trasera en color -
Ordenador de a bordo - Radio CD con 6 altavoces.

0% T.A.E. EN FINANCIACIONES A 24 y 36 MESES. ENTRADA 35%.



3+2
AÑOS

902 19 79 05. www.nissan.es



SHIFT_expectations

*PVP recomendado en Península y Baleares hasta fin de mes. Incluye IVA, Impuesto de Matriculación, Transporte, Nissan Assistance, Campaña Promocional y Plan Prever. Consumo mixto: 6,1 l/100 Km. Emisiones de CO₂ 164 g/Km. **Oferta Accordia España S.A. E.F.C. aplicable a particulares, autónomos y empresas no flotistas que adquieran un máximo de dos vehículos en stock. Tasa nominal 0%, comisión de apertura 0%. Válido en todo el territorio nacional hasta el 30/04/2005 para toda la gama Primera en todas sus versiones. n.º R.B.E. 1560/05.

■ **ECONOMÍA** LA DIPUTACIÓN PROVINCIAL PRESENTÓ AYER EL VIDEO PROMOCIONAL QUE VISIONARÁN LOS PASAJEROS DE SPANAIR

Segovia a miles de pies del suelo

Según las previsiones unas 55.000 personas al mes contemplarán las imágenes

MARÍA COCO
Segovia

Unas 55.000 personas al mes contemplarán el video promocional de Segovia y su provincia antes de aterrizar en Madrid. Las previsiones del diputado del Área de Cultura y Turismo, José Carlos Monsalve, auguran que esta producción audiovisual servirá para potenciar la actividad turística de la provincia.

Así lo explicó ayer durante la presentación del video que tiene una duración aproximada de dos minutos y que ocupará el último espacio de una agenda dedicada a la provincia de Madrid que podrán contemplar los pasajeros de numerosos vuelos de la compañía Spanair con destino Barajas y que tienen como lugar de origen diversas ciudades europeas y españolas.

La productora Buena Vista ha sido la encargada de grabar y editar las imágenes de la capital y de algunos de los pueblos y rincones segovianos más característicos. Además, el último apartado está dedicado a los eventos y citas culturales o gastronómicas más importantes y será actualizado por esta empresa mensualmente. Así las cosas, en el video de abril, el primero que ha comenzado a emitirse, la 'agenda' destaca la celebración de la Semana de la Cocina Segoviana, la Feria de Choro de Cantimpalos y el Festival Internacional de Títeres Titirimundi.

José Carlos Monsalve, —que presentó la producción junto a la gerente del Patronato de Turismo, Sofía Collazo, y el Coordinador



Monsalve (derecha) conversa con Cragnolini durante la presentación del video

KAMARERO

General de Buena Vista, Adrián Cragnolini—, destacó el carácter bilingüe de la producción (con audio en inglés y subtitulada en castellano) que previsiblemente será comprendido por un mayor número de viajeros ya que, la mayor parte de ellos, proceden de países europeos.

En otro orden de cosas detalló que el 67 por ciento de los pasa-

jeros son hombres frente al 33 por ciento de mujeres, también explicó que en 43 por ciento de los viajeros tienen entre 26 y 40 años, personas que, según las estadísticas que baraja, cuentan con un poder adquisitivo elevado (el 34 por ciento pertenecen a una clase social alta y el 38 por ciento a una clase media-alta).

El presupuesto de la produc-

ción audiovisual asciende a 12.000 euros anuales que serán aportados por el Patronato de Turismo.

Esta fue una de las actuaciones desveladas recientemente por el presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría, tras detallar que dicha Institución destinará 60.000 euros al Patronato para diferentes proyectos.

JORNADA

“El Patronato de Turismo apuesta por la calidad total”

El salón de Plenos de la Diputación Provincial acogió ayer las Jornadas sobre la Calidad Turística Española y la Q de Calidad —organizadas por el Instituto para la Calidad Turística Española (ICTE), apoyado por la Secretaría de Estado para el Turismo— que, por primera vez, se desarrollaron en una provincia y que sirvieron para reunir a profesionales de este sector como agencias de viajes, autocares de turismo, campings, casas rurales, espacios naturales protegidos, estaciones de esquí, hoteles y apartamentos y, entre otros, responsables de oficinas de turismo de diversas localidades. Así lo explicó ayer el diputado de Cultura y Turismo, José Carlos Monsalve, encargado de inaugurar las jornadas, quien destacó la importancia de cuidar y superar la calidad en los establecimientos segovianos. Según explicó en la actualidad tres empresas cuentan ya con esta distinción mientras que otras tres se encuentran en trámites para obtener la Q de Calidad: “Desde el Patronato Provincial de Turismo apostamos por la calidad total”, sentenció el diputado.

San Francisco 19
921412090

Triángulo Inmobiliario

P1294 -
LA GRANJA:
Piso amueblado
prácticamente nuevo
con 3 dormitorios dobles,
armarios empotrados,
2 baños, cocina amueblada con elec.

Sólo Aquí

Ayuntamiento de VALVERDE DEL MAJANO (SEGOVIA)

INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO

Se hace público para general conocimiento que, de acuerdo con lo previsto en el artículo 25.2, en relación con el 23 y 99 de la Ley 5/99, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, el artículo 307.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se abre información pública por el plazo de VEINTE días sobre el expediente de Autorización de Uso Excepcional en Suelo Rústico que a continuación se reseña:

“EQUIPAMIENTO PÚBLICO MUNICIPAL DEPORTIVO MUNICIPAL en PARCELA Nº 96 DEL POLÍGONO Nº 12 DE LOS PLANOS DE CONCENTRACIÓN PARCELARIA, PARAJE CRUZ DEL OTERUELO, SITUADA ENTRE EL CAMINO DE PALACIO, EL CAMINO DE VALLECILLOS Y EL CAMINO NUEVO DE SACRAMENTA”.

Promotor: AYUNTAMIENTO DE VALVERDE DEL MAJANO.

El expediente se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina, en la Secretaría Municipal, donde podrá examinarse por quienes lo deseen y formularse las alegaciones que estimen oportunas durante el indicado plazo.

Valverde del Majano, 18 de abril de 2005
EL ALCALDE. Fdo., Rafael Casado Llorente

■ **EDUCACIÓN** LA FISCALÍA DE MENORES PARTICIPA EN EL ÓRGANO CREADO EL PASADO AÑO

La nueva comisión de control y prevención de absentismo escolar ha atendido 30 casos graves

P. B.
Segovia

La comisión provincial de control y prevención de absentismo escolar ha hecho en 2004 un seguimiento de 30 casos calificados como “graves” por el director provincial de Educación, Antonio Rodríguez Belloso, atendiendo exclusivamente a criterios educativos.

Éste es el primer balance que se ofrece del órgano creado el pasado año y formado por representantes de la Fiscalía de Menores, centros de acción social de la capital, servicios sociales de la Diputación Provincial, Protección del Menor y la Dirección Provincial de Educación.

Rodríguez Belloso ha destacado la importancia que tiene por sí solo el hecho de constituir e iniciar el trabajo de la comisión, ya que se trata de un servicio “recla-

mado por los centros escolares”, comentó el director provincial. Por el momento, no se pueden hacer valoraciones comparativas de su actividad que indiquen cuál es la situación que hay en la provincial sobre un problema que está afectado a la comunidad educativa española, donde según informes de expertos, se alcanza una tasa de absentismo escolar de un 34 por ciento.

Las faltas a clase de una forma reiterada cometidas por niños en edad de escolarización obligatoria está considerada una de las principales causas del fracaso escolar, y en muchos casos puede llevar al abandono de los estudios.

Rodríguez Belloso presentó un avance de la actividad realizada por la comisión provincial de control y prevención de absentismo escolar a lo largo de una rueda de prensa ofrecida el pasado lunes en

la que, junto al delegado territorial de la Junta en Segovia, Luciano Mucio, repasó el contenido de varios programas educativos así como el balance de los servicios de Educación, correspondiente a 2004.

SUPERDOTADOS

El titular provincial de Educación explicó que 375 niños han pasado por la escuela que permanece abierta en el Hospital General para ayudar a los niños ingresados a continuar su desarrollo escolar. Además, los pequeños que por motivos de enfermedad no puedan abandonar sus casas y trasladarse a un centro docente, pueden acogerse a un programa de atención domiciliar que lleva a cabo Cruz Roja.

El equipo de atención a la superdotación ha reforzado la atención a nueve alumnos con alta ca-

pacidad, tres superdotados intelectuales y once con precocidad intelectual.

BECAS

Sobre las ayudas concedidas a las familias, el director provincial aseguró que en 2004 se han incrementado un 17 por ciento el importe global de las becas concedidas para material escolar y libros, con respecto al año anterior, ascendiendo a 520.438 euros. El número total de becas concedidas para distintos conceptos también ha aumentado, pasando de las 3.047 que se entregaron en 2003, a las 6.193 otorgadas el pasado año.

Por otra parte, Rodríguez Belloso destacó el éxito de público que ha tenido la muestra informativa sobre Formación Profesional por la que han pasado unas 15.000 personas los días 5, 6 y 7 de abril.

ECONOMÍA ÓSCAR XAVIER SIMBAÑA GANÓ EL V CONCURSO NACIONAL DE JÓVENES COCINEROS DE LA SEMANA DE LA COCINA DE LA AIHS

Juventud entre fogones

Julián Duque destaca "el altísimo nivel" de los 16 participantes en el certamen que ayer se celebró

C.G.O.
Segovia

Óscar Xavier Simbaña, de origen ecuatoriano, residente en Segovia y alumnos de hostelería de La Fundación Cándido, ganó ayer el V Concurso Nacional de Jóvenes Cocineros, que incluyó la XIII edición de la Semana de la Cocina Segoviana, organizada por la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS).

En el certamen, que volvió a albergar el instituto de Enseñanza Secundaria La Albuera, Jordi González, de la Escuela de Hostelería Massnou, de Barcelona, logró el segundo puesto, mientras que Marta Roselló, de la Escuela de Hostelería de las Islas Baleares, y procedente de este punto geográfico, se colocó en la tercera posición.

El instituto La Albuera fue premiado con el plato más original, el Cocido Cervantino, creado por dos de sus alumnos, Gregorio Pérez y Álvaro Martín. Los galardones, trofeos y premios en metálico, fueron entregados anoche, en el transcurso de una cena en el restaurante Magullo.

En total, fueron 16 los participantes en el concurso, procedentes de distintos puntos del territorio español, que tuvieron que elaborar un menú con garbanzos de la Huerta de Villovela y pollo de co-

PRODUCTOS

Los concursantes tuvieron que elaborar platos con garbanzos de la Huerta de Villovela y pollo de corral

rral como productos obligatorios.

El presidente de la AIHS, Julián Duque, destacó "el altísimo nivel de los participantes", que demostraron que los más jóvenes cada vez cuentan con una mayor formación y actitudes entre los fogones.

Además, Duque hizo hincapié en que los tres primeros clasificados en el certamen procedían de escuelas de hostelería, "de lo que se desprende que este tipo de centros funciona".

El presidente de la AIHS recordó que este concurso, dirigido a estudiantes de hostelería o trabajadores del sector con menos de 23 años de edad, quiere potenciar esta profesión entre los más jóvenes. También subrayó que el concurso contó con la presencia del campeón de jefes de sala, organizado por la Asociación de Camareros, Avelino García, "lo que prueba la buena relación entre esta organización y la AIHS".



Óscar Xavier Simbaña (der.) consiguió el primer puesto en el concurso de jóvenes cocineros JUAN MARTÍN

PROGRAMA

Los hosteleros celebran el Día de la Provincia

Los 28 establecimientos hosteleros que participan en la XIII Semana de la Cocina Segoviana celebran hoy el Día de la Provincia, jornada que tradicionalmente se incluye en la programación del evento. En esta ocasión, el Día de la Provincia incluye una visita a la Yeguada Centurión y un almuerzo en el restaurante El Portón de Javier, en Marugán.



Gregorio Pérez y Álvaro Martín, premio al plato más original J. MARTÍN

CONVENIO



Ayuntamiento y Apadefim firman un convenio de colaboración

El alcalde Pedro Arahuetes y la presidenta de Apadefim, María Teresa Guerra firmaron ayer un convenio de colaboración que fijará las actividades de promoción y protección dirigidas a personas discapacitadas en bien de la comuni-

dad vecinal. El convenio supone que el municipio segoviano aportará un total de 7.813 euros, mientras que la asociación se compromete a colaborar en tareas de formación, atención, educación e información de las personas discapacitadas

JUAN MARTÍN

PROMOCIÓN

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Teatro Juan Bravo

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA



Sorteamos entre nuestros lectores

6 entradas

(2 para cada premiado), para la función del abril 23 de abril

"El precio"

de Artur Miller

Cía: Pentación Espectáculos

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra **ADELANTADO ELPRECIO**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

902 10 12 12 TEL-ENTRADA
telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 6 entradas.
El sorteo se celebrará el 21 de abril a partir de las 12 horas.
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(*) Dos entradas para cada ganador

■ **SIERRA DE GUADARRAMA** LA MINISTRA ASEGURA QUE LA UNIDAD AMBIENTAL JUSTIFICA LA DECLARACIÓN EN LAS DOS VERTIENTES

Cristina Narbona: "El Parque está a mitad de camino"

La Junta pide que estos espacios naturales tengan la misma financiación

EL ADELANTADO
Segovia

La ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, ha asegurado que la declaración de la Sierra de Guadarrama como Parque Nacional está todavía "a mitad de camino".

Narbona hizo un primer análisis del Plan de Ordenación de Recursos Naturales correspondiente a la parte madrileña del futuro Parque Nacional de Guadarrama. Y observó que este espacio natural tiene sentido por la unidad de sus dos vertientes, madrileña y

castellana y leonesa, e insistió por ello en la importancia de conocer el Plan de Ordenación que hace Castilla y León del área que le corresponde para integrarlos y hacer una valoración en conjunto.

Narbona explicó que la futura ley que declarará Parque Nacional la Sierra de Guadarrama está "a expensas de ese esfuerzo administrativo por parte de Castilla y León" y dijo que el proceso administrativo previo a la declaración está "a mitad del recorrido que hay que hacer".

El futuro Parque Nacional de

Guadarrama tendrá 34.000 hectáreas en la Comunidad de Madrid, según se desprende del Plan de Ordenación de los Recursos Naturales (PORN) que el equipo que dirige el catedrático de Geografía Humana, Eduardo Martínez de Pisón, entregó a la presidenta Esperanza Aguirre.

ECOLOGISTAS

Por su parte el coordinador de Ecologistas en Acción, Theo Oberhuber, consideró claramente "insuficiente" limitar a 34.000 hectáreas la propuesta de Parque

Nacional en Madrid y advirtió de que "faltan zonas tan valiosas como los montes Carpetanos, La Acebeda, el Valle del Lozoya y la zona Este del puerto de Canencia".

Entretanto, desde la Junta de Castilla y León el consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, reclamó que los nuevos parques nacionales, como el previsto en Guadarrama, tengan la misma financiación que los ya existentes, para que no haya "unos de primera y otros de segunda".

REACCIONES

La organización Ecologistas en Acción considera insuficiente que se protejan 34.000 hectáreas en la zona de Madrid

Fernández Carriedo destacó que cuando sea declarado el futuro Parque Nacional ya estarán transferidas las competencias a las comunidades autónomas. Y pidió que los parques que se declaren tras la sentencia del Tribunal Superior, que establezca que la competencia sobre estos espacios es sólo de las comunidades aunque formen parte de una red nacional, cuenten con la misma financiación que los declarados antes de esa sentencia "porque Castilla y León no va a aceptar una financiación distinta".

■ **SOCIEDAD** SIETE FUERON LAS OBRAS QUE SE PRESENTARON Y EL PREMIO SE ENTREGARÁ EN LAS FIESTAS, QUE COMIENZAN EL DÍA 23

Mario Antón, ganador del XV Concurso Literario del barrio de San Marcos 2005

C.G.O.
Segovia

Mario Antón Lobo, de Segovia, ha ganado el Concurso Literario del Barrio de San Marcos, que celebra este año su XV edición organizado por la asociación de vecinos de esta zona de la capital. La obra que ocupó el primer puesto en el certamen lleva el título de 'Romerito de San Marcos' y el jurado del concurso votó por este trabajo por unanimidad.

En total, fueron siete las obras que se presentaron al certamen, con títulos como 'Amul (Fray Juan de la Cruz), insigne e ilustre vecino del barrio de San Marcos', 'Callejeando en el tiempo pro San Marcos', 'El cuervo transfigurado del barrio de San Marcos, historia y leyenda', 'La puerta de San Marcos', 'La ventana' y 'San Marcos, el inspirador', todos ajustados a las bases de la convocatoria, según comprobó el jurado.

El jurado, compuesto por los escritores y miembros de la Tertulia de los Martes Ignacio Sanz y José Antonio Abella, y por el premio Eloísa de periodismo Javier Jiménez Arribas, en representación de su hijo Javier Jiménez Puertas, como último ganador del concurso literario de San Marcos, contó como secretario, con voz pero sin voto, con Francisco del Caño.

El jurado además decidió no conceder accésit a las obras presentadas, cuyas plicas no fueron abiertas, con excepción de la ganadora, para no desvelar la identidad de los autores, que podrán recoger sus trabajos en el plazo de quince días en la asociación de vecinos de San Marcos.

El premio consta de un montante de 150 euros y 25 céntimos en metálico, un diploma acreditativo

y una colección de libros sobre temas segovianos, cedido por el área de Cultura del Ayuntamiento de Segovia.

El galardón se entregará en las fiestas del barrio de San Marcos, que se celebrarán entre las jornadas del 23 al 25 de abril.

El historiador y numismático Glen Murray recibirá el León de Oro en las fiestas de San Marcos 2005.

TRIBUNA

MARIO ANTÓN LOBO (*)

Romerito de San Marcos

TIEMBLA SU ALMA toda, revestida de luces, azul purísima y oro, bajo el aplomo de torero valiente. Mano izquierda presa en el capote de paseo. La derecha con la montera, a las cejas, por la nariz, en la esclavina. Prefiere que no se le vaya la fuerza por la boca, pero ha de responder a los saludos ("¡Enhorabuena, chaval!"), a las entrevistas ("¿Cómo te sientes?"). "Uf..." Contento, entusiasmado, excitado, nervioso, como un flan. Desea el momento de ponerse delante del toro para comérselo por las patas. Sonríe. Se acerca al callejón. Pisa la arena.

Romerito de San Marcos, novillero de éxito durante las últimas temporadas, va a tomar la alternativa. La figura de moda, la que despierta expectación. Cuando el nombre viene a sus oídos, el toricantano lo dice para sí, mezcla de oración y de aliento, y le cre-

Romerito de San Marcos, novillero de éxito durante las últimas temporadas

ce un recuerdo, como un relámpago, como un resumen de los últimos quince años:

Barrio de San Marcos, Segovia extramuros, vispera de la Romería del santo. Sobre el tablado se entregan las bandas. Las ha pintado el artista del barrio: a falta de millones, regala su paciencia y su ingenio. El romerito de este año tiene las lágrimas frescas porque no quería subir. A duras penas le colocan la cinta y él se esconde detrás de la madre, estropeando la foto a una tía suya. La ceremonia festiva avanza por otros derroteros: el pregón, la lectura del cuento gana-

do, los agradecimientos. El maestro de ceremonias, asistido por el personal de la Asociación de Vecinos, revolotea por el escenario, azacanea con los micrófonos, toca todos los palillos; lo que degusta el público no es más que la guinda de una tarta que este "hombre para todo" ha venido preparando entre las bambalinas del anonimato, el silencio y los inconvenientes.

El romerito anda distraído mirando el dibujo de la banda donde pone "Romerito infantil" y el año. Su madre habla con el concejal de cultura, que ha venido en representación del alcalde. El niño ahora ya está en su salsa, ajeno al guirigay festivo que se dirige al bollo. Alguien le aplasta los carrillos, le dice que está guapísimo: duda si llorar de nuevo o saborear el éxito; se decide por una pasta de manteca coronada de azúcar.

Luego la revolada: dul-

El romerito de este año tiene las lágrimas frescas porque no quería subir

zainas y tamboriles, rueñan los petardos, zascandilean los cabezudos. Gozan los romeros, los vecinos, los invitados. Romerito no necesita vino para emborracharse. Ante de la segunda casa quiere pis. A la tercera está en brazos de su madre, con la cabeza sobre su hombro y un hilillo de baba regándole la gabardina de los domingos.

En el barrio de San Marcos ha debutado Romerito.

¡Clarines y timbales! El instante ahora se llama pa-señillo: levanta la cabeza y recibe el sol cegador de las cinco, las siete en el reloj;

LEÓN DE ORO

El historiador y numismático Glen Murray recibirá el León de Oro de San Marcos 2005, en las fiestas que se celebrarán entre el 23 y el 25 de abril

mayo, San Isidro, Las Ventas. Un sueño.

Avanza hasta la raya de picadores. Saluda a los compañeros de terna, a su cuadrilla, a los demás sub-balternos; habitual, ceremonioso, litúrgico. Y comienza a andar. Como la revolada de antaño.

Dulzainas y tamboriles, cohetes y coplas: ahora banda y runrún que precede a las tardes de gloria. Romerito de San Marcos alcanza los tendidos de sombra. Inclina la cabeza mientras abrocha una súplica al santo, a su santo, con todos sus respetos al santo anfitrión.

Colgado del pecho, iluminado con velas en la habitación del hotel, en atenta espera en su templo del barrio segoviano, San Marcos también va a dar la alternativa a este prometedor novillero.

-San Marcos. Va por ti. (*) Ganador del XV Concurso Literario del Barrio de San Marcos

■ **BERNUY DE PORREROS**

El PSOE pide a la Junta que extienda a otros municipios la ciudad bioclimática

EL ADELANTADO
Bernuy de Porreros

El procurador socialista Ángel García Cantalejo ha propuesto a la Junta que "exporte" a otras localidades la experiencia de la ciudad bioclimática de Bernuy de Porreros.

García Cantalejo ha realizado esta iniciativa junto a una pregunta formulada a la Comisión de Medio Ambiente para conocer y debatir la postura de la Junta de Castilla y León ante este proyecto "que según sus promotores, tiene todas las condiciones para ser una experiencia piloto de desarrollo sostenible en nuestra Comunidad Autónoma". En la pregunta pide conocer la valoración de la construcción de la biocidad.

En opinión de García Cantalejo, "la Junta de Castilla y León debería tomar buena nota, y acoger el proyecto con ilusión, estudiando las posibilidades de "exportar" esta iniciativa a otros municipios de nuestra Comunidad.

"Vistas las actuaciones medioambientales que este proyecto prevé, sería bueno para todos que funcionase, ya que supondría un avance en el desarrollo sostenible y en la aplicación de energías alternativas", añade el procurador segoviano, pues "tal y como avanzamos en el desarrollo socioeconómico de nuestra sociedad, combinar la iniciativa privada con el beneficio público es un objetivo deseable y positivo."

■ **MOZONCILLO**

La campaña 'todos.es en Internet' llega hoy a la localidad

EL ADELANTADO
Mozoncillo

La campaña de promoción del uso de las nuevas tecnologías "todos.es en Internet", desarrollada por el Ministerio de Industria, Comercio y Turismo llega hoy a la localidad, según informó el Ayuntamiento.

La actividad se desarrollará en sesiones de 55 minutos y en un aula móvil de internet que está equipada con 18 ordenadores y que se ubicará en la calle Escarabajosa, en las proximidades del Centro Rural Agrupado

'Campos Castellanos'.

El objetivo de estas acciones es conseguir que un alto porcentaje de personas se incorporen a las tecnologías de la información y utilicen Internet como una herramienta útil y práctica de comunicación, de trabajo o de ocio.

La campaña, dirigida a todas las edades, permanecerá abierta de 9:00 a 19:00 horas para asociaciones, y de 19:00 a 21:00 horas para el resto de público en general, según las mismas fuentes municipales.

■ **VALSECA**

El municipio organiza varios talleres con motivo del centenario de El Quijote

EL ADELANTADO
Valseca

El Ayuntamiento de Valseca ha organizado dos talleres creativos con motivo del Día del Libro y la celebración del IV centenario de El Quijote. La realización de las actividades se desarrollarán en la Biblioteca situada en el Centro Doctor Velasco, y estarán dirigidas, una para todos los públicos y otra para los más pequeños.

En primer lugar el día 21, se desarrollará el denominado Taller Marca Páginas, en horario de 17,30 horas a 19, 00 horas, que consistirá en la elaboración de marca páginas, para las que se utilizará diverso material, como cartulina, papel charol, pintu-

ras, tijeras, pegamento y papel para plastificar. Los temas se deberán centrar en El Quijote, así como en otros libros del centro.

El denominado Taller "Ilustrando El Quijote", se desarrollará el próximo día 22, de 17 a 19 horas, y está dirigido a niños de edades comprendidas de 5 a 12 años. El objetivo del mismo, es acercar la figura de El Quijote a los más pequeños en versión infantil. La actividad consistirá en la lectura del libro, "con el propósito de que los chavales se conviertan en los ilustradores de cada episodio, y seguidamente se expondrán en la biblioteca", explicaron desde el Consistorio. Por último el día 23 de abril, se celebrará el Día del Libro.

■ **CARBONERO EL MAYOR** MAÑANA SE INAUGURARÁ EN EL AYUNTAMIENTO

Apadefim expone las obras de su taller de Cuéllar

La muestra está incluida dentro de las V Jornadas Solidarias

EL ADELANTADO
Carbonero el Mayor

La localidad de Carbonero el Mayor, dentro de sus V Jornadas Solidarias, acoge a partir de mañana las últimas creaciones del taller de Apadefim ubicado en Cuéllar. La exposición de artesanía tiene como objetivos dar a conocer los productos hechos a mano por las personas con discapacidad intelectual de la asociación, informar a la población de las posibilidades laborales de las personas con discapacidad así como ser plataforma de venta de los productos.

Entre otras cosas, en la exposición podrán adquirirse pendientes, colgantes, cuadros de flor

prensada, pisapapeles, centros de flor seca, tarjetas de regalo, posavvasos, invitaciones de boda o bolitas de ambientador.

La inauguración de la exposición tendrá lugar mañana viernes a las 11:30 horas en el Salón de Actos del Ayuntamiento y contará con la presencia del Alcalde de Carbonero el Mayor, José Damián Gómez, la Presidenta de Apadefim, M^a Teresa Guerra, y el Director de Apadefim en Cuéllar, José Ignacio Matesanz.

La muestra podrá contemplarse el viernes de 11:00 a 13:00 y de 19:00 a 21:00, el sábado 23 de 19:00 a 21:00 y el domingo 24 de 11:00 a 14:00.

Desde el pasado mes de marzo y

durante abril se están celebrando en Carbonero el Mayor las V Jornadas Solidarias en las que, cada año, se selecciona un tema o colectivo. De esta manera se realizan diversas actividades con el fin de concienciar y solidarizar a la población del municipio sobre la problemática planteada y a la vez recaudar fondos para colaborar con los proyectos que se estén realizando sobre el tema elegido.

En 2005 se está trabajando el tema de la infancia (Infancia, Niños y Educación). Por este motivo, la recaudación de fondos servirá para colaborar con UNICEF en su labor de apoyo a las víctimas de los tsunamis registrados en el Sudeste Asiático.

■ **SEPÚLVEDA**



G. HERRERO

Apoyo a la Carta Municipalista de Vitoria

Como la mayoría de los ayuntamientos de la provincia, el pleno de Sepúlveda ha aprobado una moción de apoyo a la Carta Municipalista de Vitoria en la que se pretende potenciar y modernizar la función pública local. A petición de la Federación Nacional de Municipios y Provincias

(FRMP) se aprobó dicha moción. Si bien, muchos consistorios, por evidente falta de medios humanos y materiales —como pone de manifiesto la propia Carta—, no lo pudieron realizar en el día 19 de abril, como la propia FRMP sugirió a los ayuntamientos.

f. román lópez
AMUEBLAMIENTO Y DECORACIÓN

75 años cambiando, sorprendiendo, actuando, evolucionando, moviendo, innovando, revolucionando, diseñando.

21 de agosto 1930 - 2005

Juan Bravo, 20 - 1º * Tel. 921 463 391 * Fax 921 466 021 * 40001 SEGOVIA
www.fromanlopez.com

■ **CANTALEJO** LA ACTIVIDAD CULTURAL FORMA PARTE DE LAS ORGANIZADAS A LO LARGO DE ESTA SEMANA

Los alumnos del instituto se reúnen para leer El Quijote

El gimnasio del centro ha sido el lugar escogido para la lectura

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
Cantalejo

Dentro de las actividades organizadas por el Departamento de Lengua Castellana y Literatura del Instituto Hoces del Duratón se ha desarrollado en su gimnasio la lectura continuada de la obra de Miguel de Cervantes, al conmemorarse en este año el cuarto centenario de la publicación de su primera parte.

Todos los alumnos del centro que así lo han deseado, han podido participar en la lectura de la obra cervantina, ya que la participación en la misma era voluntaria. Sin embargo, todos los alumnos van a acudir al gimnasio, donde se está desarrollando la lectura para escuchar a sus compañeros, acompañados por sus respectivos profesores.

PREPARACIÓN

Llevan mucho tiempo los responsables de organizar estas actividades trabajando en la preparación de las mismas, llevando a cabo en el centro, todos los profesores del Departamento de Lengua Castellana y Literatura del mismo, con su jefe de departamento, José Ramón Salazar a la cabeza, sesiones de concienciación de los alumnos sobre la importancia de la obra de Cervantes dentro de la historia de la literatura española.



Todos los alumnos del centro pasarán por el gimnasio para escuchar a sus compañeros

JOSÉ LUIS ACEBES

“Es importante llevar a cabo este tipo de actos”, comenta José

Ramón Salazar, “pero no debería quedarse en el acto en sí mismo. Tendría que ser aprovechada esta efemérides y que esto no se quede en una mera celebración, o en un conjunto de actividades, sino que

se aproveche esta oportunidad para concienciar a la gente de que merece la pena leer el Quijote, en particular y, por otro lado, fomentar la lectura en general” concluye Salazar.

AGENDA DE CANTALEJO

FARMACIA DE GUARDIA:
M^º Rosa Salcedo Madero

CONVOCATORIAS

Centro Cultural “José Rodao”
Domingo, 24 de abril, a las 18 horas, cine INFANTIL, ofrecido por la Ampa del C.E.I.P. “Los Arenales”

TELÉFONOS DE INTERÉS

SERVICIOS DE SEGURIDAD

GUARDIA CIVIL: 921 52 23 67

POLICÍA LOCAL: 608 10 64 73

SERVICIOS SANITARIOS

CENTRO SALUD: 921 52 16 94

C.SALUD (urgenc.): 921 52 00 85

CRUZ ROJA: 921 52 02 51

EDUCACIÓN

COLEGIO DE E. INFANTIL Y PRIMARIA

“LOS ARENALES”: 921 52 02 13

I.E.S “HOCES DEL DURATÓN”:

921 52 02 83 / 921 52 02 01

C. E. DE ADULTOS: 921 52 20 18

BIBLIOTECA: 921 52 11 99

C. C. “JOSÉ RODAO”: 921 52 11 99

ORGANISMOS OFICIALES

AYUNTAMIENTO: 921 52 00 01

AGUAS: 921 52 07 05

AGRIC. Y GANAD.: 921 52 17 47

H. PENSIONISTA: 921 52 09 00

CEAS DIPUTACIÓN: 921 52 06 69

P. POLIDEPORTIVO: 921 52 02 74

R. DE ANCIANOS: 921 52 20 51

MÁS INFORMACIÓN

AYUNTAMIENTO: 921 52 00 01

■ **CANTALEJO** SIGUIENDO CON LA COLABORACIÓN ESTABLECIDA ENTRE EL PUNTO DE INFORMACIÓN JUVENIL Y LA AGENTE DE DESARROLLO

Se publica un nuevo número del boletín informativo mensual

J. L. A. C.
Cantalejo

Un nuevo número del boletín informativo, el correspondiente al mes de abril, y que es fruto de la colaboración de las dos trabajadoras del Punto de Información Juvenil y de la Agente de Empleo y Desarrollo Local, se ha publicado recientemente.

Esta iniciativa, que surgió el pasado mes de enero, se va afianzando con el paso del tiempo y las responsables de dicho boletín creen que merece la pena seguir adelante con la publicación del mis-

mo, ya que en él se ofrece información interesante, tanto para jóvenes (becas, cursos, ayudas para la adquisición de libros de texto...) como para personas interesadas en encontrar empleo o en llevar a cabo algún tipo de proyecto empresarial, ya que en el mismo se informa sobre diferentes tipos de ayudas y subvenciones.

En el boletín del mes de abril se informa sobre la oferta de empleo público del Ayuntamiento de Cantalejo, en la que se ofrecen dos plazas de auxiliar de policía local y una de peón jardinero.



Edificio donde se ubica el Punto de Información Juvenil

JOSÉ LUIS ACEBES

HVP

HIJOS DE VICTOR PASTOR

**HORMIGONES
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
AZULEJOS Y PAVIMENTOS**

Almacén y Oficinas:
Ctra. C-603, Km. 47
40396 CABEZUELA (Segovia)

921 52 10 70
921 52 08 86
921 52 14 21

SANITARIOS
MUEBLES DE BAÑO - COMPLEMENTOS

CAFETERÍA
MILLENIUM
RESTAURANTE

Bodas y banquetes
Cocina de temporada

Pídanos presupuesto
sin compromiso

C/. CAPITÁN CORTÉS, 3 - TLF. 921 52 10 10 - 40320 - CANTALEJO - SEGOVIA

La Junta se compromete a que el transporte público llegue a todos

El presidente Herrera anunció una revisión de las licencias y concesiones para atender al 100 por cien de la población y reducir las líneas deficitarias, a las que se dedican 4 millones

• La Administración regional firmó ayer un convenio con las nueve diputaciones provinciales para fomentar el uso del transporte público, un medio vital en las zonas rurales.

ICAL / VALLADOLID

La Junta se comprometió ayer ante las nueve diputaciones provinciales a revisar las concesiones de servicios de transporte público —principalmente las líneas regulares de autobuses— para conseguir un sistema «más flexible» que permita atender al 100 por cien de la población —en vez del 98 por ciento actual— y lograr reducir el número de líneas deficitarias, ya que la Administración autonómica destinó el año pasado más de 4 millones de euros en ayudas a las empresas.

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, presidió ayer la firma de un convenio marco con instituciones provinciales para fomentar el uso del transporte público, «un servicio vital para incrementar la calidad de vida del medio rural», expresó —y extender a todas las provincias el conocido Transporte a la Demanda, mediante el cual el usuario solicita el servicio y la Administración «casa» la oferta con la demanda.

Herrera explicó que la revisión de los títulos concesionales y de las autorizaciones administrativas especiales cuenta con el visto bue-



El presidente Juan Vicente Herrera, con el consejero de Fomento (detrás), dirigiéndose a los presidentes provinciales. / ICAL

no del sector y beneficiará tanto a los ciudadanos, que accederán mejor al servicio, como a las empresas que podrán actualizar sus líneas. Entre otros, se estudiará la posibilidad de desvincular una línea a un horario e, incluso, crear si fuera necesario nuevos servicios de transporte.

La Junta tiene autorizadas 158 concesiones de servicios regulares de

transporte y 100 autorizaciones especiales que en su conjunto emitieron 60 millones de billetes durante el año pasado, de acuerdo con los datos aportados por Herrera, que resaltó que en los Presupuestos de 2005 se ha elevado un 60 por ciento los recursos dirigidos al servicio de transporte. Este año se ha dado servicio a 144 nuevos asentamientos de población.

Durante su intervención ante los presidentes provinciales —sólo faltó la responsable de la Diputación de Salamanca, Isabel Jiménez, que fue sustituida por el vicepresidente, Juan Luis García— Herrera defendió la importancia del transporte en el medio rural para que sus habitantes puedan acceder a servicios básicos como la sanidad, la educación y también el ocio.

Herrera, que dijo que hay que evitar «posibles situaciones de aislamiento», apostó por la coordinación entre administraciones porque los ciudadanos no conocen de quién es la competencia y resaltó otras políticas que favorecen el medio rural como el desarrollo de las infraestructuras sanitarias o el programa de extensión de la banda ancha de acceso a internet.

A la demanda

Otro de los objetivos que se pretende con el convenio firmado ayer es el de ampliar el denominado servicio de Transporte a la Demanda a todas las provincias durante este verano una vez que se haya desarrollado con éxito en las zonas del Barco de Ávila (Ávila), Riaño (León) y Alto Sanabria y Aliste (Zamora).

En concreto, se implantará en las comarcas de Merindades (Burgos); La Alberca (Salamanca); Cuéllar y Carbonero (Segovia); Ágreda, Almazán y Arcos de Jalón (Soria); Mota del Marqués (Valladolid), y Cervera de Pisuerga (Palencia).

El consejero de Fomento, Antonio Silván, explicó el funcionamiento del servicio, que comienza a través de una llamada al teléfono gratuito 900 204020.

Por su parte, el presidente de la Diputación de Ávila, en representación de todos los presidentes, significó la importancia de este servicio para las personas mayores y, sobre todo, en el medio rural. El responsable abulense dijo que la experiencia positiva en El Barco de Ávila, localidad de la que es alcalde, «justifica su extensión a todas las provincias» de la Comunidad.

El Parlamento se convertirá en «una escuela de democracia»

ICAL / VALLADOLID

Las Cortes, en colaboración con la Fundación Universidad de Verano de Castilla y León —donde están integradas las cuatro universidades públicas— desarrollará actividades formativas dentro de lo que se llamará Aula Parlamentaria para convertir a la Cámara «en una escuela de democracia», según afirmó el presidente del Legislativo, José Manuel Fernández Santiago, tras firmar un convenio de colaboración con el consejero de Educación, Francisco Javier Álvarez Guisasaola, presidente de la Fundación.

Con este acuerdo marco, am-

bas instituciones normalizan una relación que hasta el momento se ha concretado en la organización de diversas jornadas sobre el Estado de las Autonomías y la Unión Europea. De momento, el próximo mes de mayo se organizará un curso sobre *Derecho y nuevas tecnologías* y en junio otro sobre *Líneas prioritarias de actuación de la UE en el horizonte 2010*.

Fernández Santiago dijo que todo es fruto del objetivo de acercar el Parlamento a los ciudadanos, problema común a todas las asambleas autonómicas, significó. «Debemos evitar que se con-

vierta en un coto cerrado de políticos que no llegan a los ciudadanos», reiteró. Por su parte, el consejero de Educación agradeció la confianza en la Fundación Universidad de Verano que se ha propuesto ampliar sus actividades de fomento de la cultura a otras instituciones. «Es motivo de agradecimiento que una institución tan importante confíe en la Fundación», declaró.

En el convenio, el Parlamento expresa su intención de desarrollar actividades de carácter educativo, cultural, artístico y formativo que contribuyan a un mejor conocimiento y a la di-



Fernández Santiago (l) y Álvarez Guisasaola, en la firma del acuerdo. / E.M. (ICAL)

vulgación entre los ciudadanos de la Comunidad de sus circunstancias históricas, políticas, sociales y económicas. Para ello, acuerda con la Fundación desarrollar, ejecutar y financiar acti-

vidades de interés común. Para velar por el cumplimiento de los compromisos se crea una comisión de seguimiento. La vigencia será de un año natural renovable por otro más.



CUANDO CAMBIAS SU MUNDO, CAMBIAS EL TUYO.

Apadrinar un niño es mucho más que ayudarlo a mejorar su nivel de vida. Es compartir tu mundo con alguien a quien sentirás muy cerca de ti.

Plan trabaja en 60 países para proteger y promover los derechos de los niños. Entre ellos, el derecho a la educación. Únete y apadrina un niño. 902 244 000



Plan

Ningún niño sin derechos

www.planinternacional.org

Los mejores de los nuestros

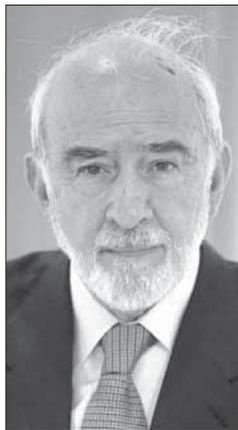
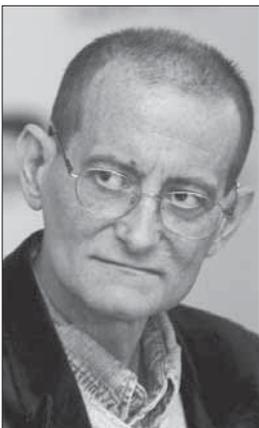
Los ocho galardonados con los Premios Castilla y León repasan su trayectoria, hablan de sus deseos y proyectos y analizan la situación actual por la que atraviesa la sociedad en nuestra Comunidad

FERNANDO URDIALES
ARTES

«Creo en el teatro como servicio público, no para hacer negocio»

ICAL / VALLADOLID
El teatro recibirá por primera vez en veinte años el Premio Castilla y León de las Artes gracias a la figura de Fernando Urdiales, fundador y director del Teatro Corsario de Valladolid. Aunque es realista, su deseo pasa por contar con una sede para la compañía desde la que ejercer un teatro «como servicio público y no como empresa privada para hacer negocio», desde donde reactivar el género y rebajar la edad media de los aficionados. También ve preciso una innovación de la escena para crear «las condiciones de un desarrollo de un teatro moderno y propio del siglo actual», problema por el que a su juicio atraviesa el género en toda España.

Asimismo, Urdiales confiesa que nunca ha sido fácil hacer teatro en Castilla y León, «sobre todo en los momentos en que yo decidí abandonar el ejercicio de la medicina e iniciar mi etapa profesional del teatro con un equipo que en su mayoría continúa hoy. Ahora, aún hay problemas, pero la profesión en sus diferentes variantes ha cuajado ya en la Comunidad. Entiendo que el premio es un reconocimiento al teatro en la Comunidad como un género consolidado dentro de sus diferentes vertientes». Respecto al escaso apoyo con el que cuenta el teatro, sostiene que se necesitan compromisos para abrir la programación a un teatro nuevo, al del siglo XXI. «Todavía el teatro está lastrado de determinadas fórmulas del siglo XIX que cada vez son menos aceptables para un teatro que mira hacia el futuro», comenta.



LUCIANO GONZÁLEZ EGIDO
LETRAS

«Salamanca posee muchas historias con interés literario»

ICAL / VALLADOLID
Luciano González Egido es un salmantino de vocación y de convicción. En esta ciudad nació en 1928 y reconoce que por sus calles han sucedido historias con un importante interés literario, tanto que buena parte de sus novelas están inspiradas en ellas. A pesar de que su trabajo ha sido muy bien acogido, sus inicios en el mundo literario fueron muy tardíos, a los 65 años de edad, algo «muy poco corriente». «Por eso siempre digo que no creo en la vocación, al menos en la mía».

Este escritor, en cuyas primeras obras están presentes Unamuno y Salamanca comenta que en un principio «no tenía ningún interés especial en ninguno desde el punto de vista literario, pero una editorial me solicitó una colaboración para un libro sobre Salamanca e hice un recuento de los temas novelizables sobre la capital y uno era Unamuno. Había otros muchos porque es muy pródigo en temas interesantes desde el punto de vista literario», dice.

Respecto a la presencia de la literatura y de los libros en la sociedad, González Egido no es muy optimista ya que cree que en la sociedad «los índices de lectura son mínimos. La gente no lee nada y si lee, lee basura. A pesar de todo pienso que la literatura es necesaria y se debe mantener y fomentar. En este aspecto los Premios están bien y es una llamada al sector social hacia el quehacer literario», añade.

PABLO ESPINET
INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA

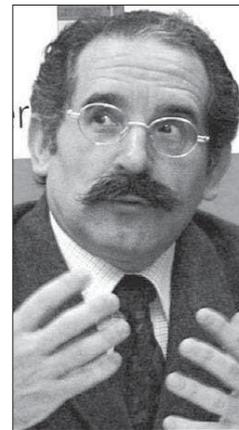
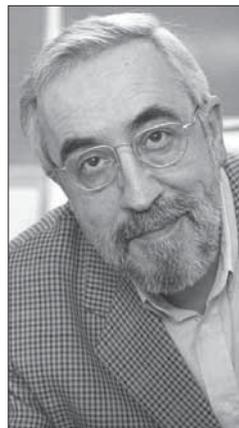
«Hay problemas para encontrar un buen recambio científico»

ICAL / VALLADOLID
Lleva muchos años trabajando e investigando en la Universidad de Valladolid, una institución que, aunque más pequeña, permite desarrollar importantes avances en la ciencia «siempre que se cuente con un proyecto de calidad». Pablo Espinet nació en Borja (Zaragoza) en 1949 pero lleva muchos años en la capital vallisoletana y ha desarrollado importantes estudios que permiten aumentar la calidad de vida de la sociedad, que muy a menudo, olvida de dónde viene cada uno de los productos que utiliza en su vida cotidiana.

Este investigador maño sostiene que una de sus mayores preocupaciones «es hacer comprender a la gente que lo que le rodea y que la forma de vivir que tiene ha sido cambiada totalmente por el progreso de la ciencia en general». Sin embargo, también apunta que «cuando una persona se toma una pastilla se lo agradece al médico y no al químico que es el que la ha descubierto».

Asimismo Pablo Espinet también mira con bastante inquietud el futuro de la ciencia «porque con esta forma de vivir en la que se ignora y no se comprende lo divertida y trascendente que puede ser hay poca afluencia de estudiantes hacia las universidades de ciencias».

«Vamos teniendo problemas en tener suficientes y buenos alumnos para tener un recambio científico», comenta el investigador.



E. DE LUIS CALABUIG
MEDIO AMBIENTE

«Existen espacios naturales sobreexplotados turísticamente»

ICAL / VALLADOLID
Trabaja desde hace años para conocer el medio ambiente de Castilla y León y ayudar a su mantenimiento. Estanislao de Luis Calabuig nació en Sobradillo (Salamanca) en 1949 y en la actualidad es catedrático de Ecología en la Universidad de León y es director de su Instituto de Medio Ambiente. Desde esos puestos afirma que en la Comunidad existen espacios naturales sobreexplotados turísticamente y llama la atención para que se ponga freno a esta situación que podría llegar a ser «insostenible».

Asimismo, De Luis Calabuig alerta de que la salud medioambiental de la Comunidad «está bien, pero siempre hay peros porque el óptimo es difícil de conseguir y hay cosas en las que se puede mejorar. Lo que hay que hacer es tratar de evitar posibles degradaciones que en el futuro, como consecuencia de la presión humana, pueden llegar a más».

En esta misma línea apunta que hay determinadas zonas «que tienen un gran valor y lo que hay que hacer es protegerlas dotándolas de medios y de información suficiente para que se cuide. Además, los elementos de degradación que ya existen, los normales por contaminación, hay que tratar de resolverlos de una manera técnica adecuada y además viendo los procedimientos sostenibles que son los que hoy en día deben de primar en cuestión de desarrollo», resume este catedrático de la ULE.

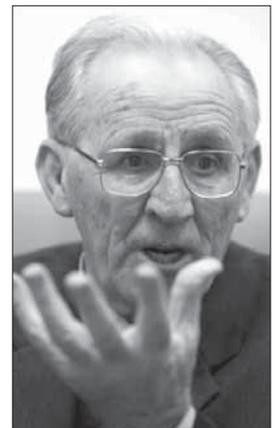
O. GONZÁLEZ DE CARDEDAL
CIENCIAS SOCIALES

«Muchos creen que la ejercitación religiosa de la vida es una alienación»

ICAL / SALAMANCA
El catedrático de Teología de la Universidad Pontificia, Olegario González de Cardedal, aseguró ayer que considera que el Premio Castilla y León de las Ciencias Sociales y Humanidades 2004 viene a reconocer su compromiso por analizar algunas de las grandes cuestiones de la existencia y agregó que es posible una lectura cristiana de la investigación y una educación que no esté exclusivamente basada en el saber técnico.

González de Cardedal opina que «desde una memoria histórica se debe recuperar lo que han sido las grandes figuras del siglo XVI, en Salamanca, Ávila y Valladolid. Figuras de la lengua y del derecho como Santa Teresa de Jesús, Juan de la Cruz, Fray Luis de León, Francisco de Vitoria y las cuestiones económicas y jurídicas que ellos plantearon. Los problemas de los derechos humanos y el significado de la ONU, son las mismas cuestiones que plantea Francisco de Vitoria», afirma.

Este teólogo también valoró las relaciones entre Iglesia y Estado, «la relación en 1920 era una y es normal que en 2005 sea otra, porque es diferente la situación. Sin embargo, me pregunto por qué toda la información de radio y prensa del domingo llena cientos de páginas para informar de fútbol que asisten 4 millones de personas e ignoran que 15 millones han ejercitado su vida rezando. No creo que eso sea pluralismo, reconocimiento democrático y libertad, es una dictadura implícita que ha decretado que esa ejercitación de la vida es una alienación».





JOSÉ M. PÉREZ, 'PERIDIS'
RESTAURACIÓN Y CONSERVACIÓN

«Ahora mismo es muy importante la lucha contra la despoblación»

ICAL / VALLADOLID

La Fundación de Santa María la Real que preside ha realizado un importante trabajo de catalogación del patrimonio de Castilla y León y lucha por conservar y mantener algunos de los elementos más destacados. Desde este puesto, José María Pérez 'Peridis' reconoce que uno de los grandes problemas es la despoblación que existe en todo el territorio, algo contra lo que hay que luchar porque en muchos sitios «no hay ni una persona que pueda abrir la iglesia del pueblo». Por esta razón, la institución que preside seguirá luchando con actividades como la creación del Museo del Territorio.

Este arquitecto combate la desaparición del patrimonio en las zonas rurales con armas que pasan por la edición de una enciclopedia del románico en Castilla y León «en la que se ha realizado un importante trabajo de campo para catalogar y dar a conocer todos los monumentos que hay en la región. Contamos con un gran problema de despoblación que provoca que muchos de los templos no tengan a nadie que se preocupe de su situación».

Además, asegura que se debe trabajar «para que no aumente la despoblación de los pueblos más lejanos de la comunidad. Nos preocupamos de que en muchas zonas estén desapareciendo los osos, los lobos y otros animales y no nos damos cuenta de que hay muchos menos hombres que cualquier otro animal en algunos territorios de la Comunidad. Ese es un problema también para la recuperación y conservación del patrimonio. Hay iniciativas que son muy buenas para parar esto y una de ellas es el turismo rural», dice.

Entre los proyectos de la Fundación destaca «el volumen de la Enciclopedia del Románico en Segovia y otras muchas publicaciones para dar a conocer todo lo que tenemos. Además se desarrollan charlas que se complementan con rutas para fomentar la presencia de todos y cada uno de los elementos del patrimonio».

JESÚS BARREDA
VALORES HUMANOS

«Necesitamos a los jóvenes para llegar a 100.000 donaciones»

ICAL / SORIA

Lleva desde 1993 al frente de las Hermandades de Donantes de Sangre de Castilla y León y reconoce que en ese tiempo se ha desarrollado una labor muy buena y se ha conseguido una importante evolución. A pesar de todo, Jesús Barreda afirma que queda mucho por hacer y que hay que llegar a las 100.000 unidades anuales, un objetivo en el que juega un papel fundamental la concienciación de la gente joven que, en su opinión, «son los ricos en salud» que pueden hacer más visible su solidaridad.

Uno de los aspectos que Barreda quiere dejar claro es que el premio se lo dedica «a todos los donantes de Castilla y León, a todos los que han puesto el brazo y a todos los que lo han intentado y no han podido. También a los voluntarios», sostiene emocionado.

Al ser preguntado sobre la evolución de las donaciones en Castilla y León, responde que desde 1993, año en el que fue nombrado presidente de la Hermandad, «ha habido una evolución muy positiva aunque eso no quiere decir que estemos verdaderamente satisfechos con esta evolución. Nos gustaría llegar a las 100.000 unidades, cifra que nos hemos impuesto desde hace ya tiempo y a la que nos vamos acercando año tras año con un elevado coste de trabajo».

Para llegar a esas 100.000 unidades recuerda que lo más importante es el haber conseguido que la sociedad de Castilla y León se conciencie, sin embargo, añade que «hay un sector, el joven, que quizá nos falta incidir más de lo que hemos incidido hasta este momento. Nuestra preocupación está en ellos porque para donar sangre hay que ser rico en salud. Los jóvenes necesitan una campaña más directa para decirles que necesitamos su apoyo».



A. ANTÓN / F. CACHO
DEPORTES

«Desde la política se puede trabajar mucho por el deporte»

ICAL / VALLADOLID

Tienen muchas cosas en común. Ambos trabajaron durante muchos años de forma dura para sacar sus carreras deportivas adelante y llegar a la alta competición y ahora lo hacen desde sus puestos como concejales. Abel Antón y Fermín Cacho son también sorianos, una característica que los une entre ellos y con todos los demás ciudadanos de la provincia, de los que han recibido un gran apoyo. De Castilla y León comparten su opinión de que es una Comunidad con importantes nombres en el deporte aunque aseguran que se podría hacer más por todos los deportistas desde las instituciones.

Antón asegura que comparir con Fermín Cacho este premio «es ante todo un halago, es el mejor atleta español de todos los tiempos, y también una satisfacción que se reconozca el trabajo de tantos años de conseguir éxitos para España y la Comunidad». Sin embargo, no cree que el galardón sea una forma de recordar a Soria, «aunque se da la coincidencia. Considero que la Federación optó por nosotros por la carrera que hemos desarrollado, nunca mejor dicho».

En este sentido, Cacho reconoce que están en la zona más oriental de Castilla y León, «pero lo que sí es cierto es que a nivel deportivo hemos representado a todos, a Soria, a la Comunidad y a España».

En cuanto a si han sido compensados con apoyo público, Antón dice que no puede quejarse «por el apoyo de los ciudadanos de Soria, Castilla y León y de España. A cada sitio que voy me reconocen los logros que he obtenido en mi carrera deportiva, en la política, no sé, es diferente, aunque se puede hacer mucho por el deporte». Cacho añade que «en Soria, que es una ciudad pequeña, nos conocemos todos y somos un vecino más. Trabajamos en lo que a cada uno le gusta y puede. La gente de Soria fenomenal, a nivel regional la gente nos ha seguido a todos los sitios en los que hemos ido a competir y en España, incluso después de estar retirados, la gente te conoce y te apoya por lo que has hecho en el ámbito deportivo», concluye.

El dispositivo de seguridad de la campa se activará en cuatro áreas

Fernández Santiago confirma la presencia de Juan Vicente Herrera en la fiesta de Villalar el próximo sábado 23 de abril

• Villalba sostiene que el reto que el Ejecutivo regional debe marcarse para este año es lograr «una Comunidad igual, con oportunidades para todos y sin desequilibrios».

ICAL / VALLADOLID

Varias unidades de la guardia civil, así como bomberos, voluntarios de distintas organizaciones, una UVI móvil de Sacyl, tres ambulancias, equipos médicos y varios vehículos y material cedidos por la Agencia de Protección Civil conformarán el dispositivo de seguridad para hacer frente a cualquier emergencia durante el transcurso de la celebración del Día de la Comunidad en la campa de Villar.

Como novedad, y según anunció ayer el subdelegado del Gobierno en Valladolid, Cecilio Vadillo, este operativo se ampliará un día más respecto a otros años ya que se activará desde el mediodía del viernes hasta el domingo.

De esta forma, el plan estará dividido en cuatro grandes áreas y será el grupo de seguridad e intervención el encargado de controlar los accesos, regular el tráfico y mantener la seguridad y el orden. Mientras, el grupo sanitario establecerá las medidas de asistencia sanitaria y de prevención de la salud pública y estará compuesto por medios humanos del Sacyl, la Cruz Roja y del 112.

Por su parte, el grupo logístico y de apoyo contará con vehículos y material de la Agencia de Protección Civil como un vehículo de telecomunicaciones, un todoterreno así como papeleras o contenedores. Por último, será el grupo de asistencia social el que se encargue de prestar apoyo a las actividades lúdicas, culturales y deportivas y la información sobre las mismas.

PROGRAMA. Por otro lado, en lo que respecta al programa de actividades en torno al Día de la Comunidad, el presidente de las Cortes y de la Fundación Villalar, José Manuel Fernández Santiago, destacó ayer la «absoluta normalidad» con la que se está desarrollando. Asimismo, subrayó la presencia de 35.000 escolares en Villalar durante esta semana.

Para la inauguración de la exposición que recorrerá la historia de la región entre los siglos IX y

XVI, el mismo día 23 en Villalar, Fernández Santiago indicó que asistirán «todos los que quieran estar», entre los que confirmó al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, varios consejeros, y miembros del patronato de la Fundación Villalar. Además, como novedad, Fernández Santiago se refirió también a la presencia de una carpa de la Fundación en la propia campa de Villalar, con productos de Castilla y León.

COMPETITIVIDAD. Por su parte, el líder de los socialistas en la región, Ángel Villalba, señaló ayer que el «reto» para este 23 de abril es lograr una «Comunidad igual, con oportunidades para todos, y competitiva. Y ese reto es del Gobierno regional». También manifestó, sin embargo, que «el PP ha fracasado en su política de equilibrio y cohesión municipal».

Mientras, el secretario provincial del PSOE de León, Miguel Martínez, manifestó ayer que la implantación de una conciencia de región es una tarea que no se conseguirá a corto plazo. Además se mostró convencido de que mientras se mantenga el color político del Gobierno autonómico no se logrará.

LA AGENDA PARA HOY

► **Concierto.** El Auditorio de la Feria de Muestras de Valladolid acoge hoy un concierto de la Orquesta de Radio Televisión Española, organizado en colaboración con la Asociación Salzburgo. Con motivo del Año del Quijote, las piezas interpretadas tendrán relación con Cervantes y entre ellas se escuchará el *Retablo de Maese Pedro*, de Manuel de Falla, y *La Gitaniella* del maestro García Abril.

► **Exposición.** Al cumplirse dos décadas de los Premios de las Artes Castilla y León, la Junta ha considerado oportuno repasar en una exposición estos veinte años de historia así como realizar un nuevo reconocimiento a los galardonados. La muestra, titulada *Veinte años de los Premios Castilla y León* y comisariada por Juan Carlos Elorza, será inaugurada hoy a las 19,00 horas en el Monasterio de Nuestra Señora del Prado en Valladolid.



OTRO GALLO CANTARÍA
IGNACIO FERNÁNDEZ

Villalar normal

Uno de los logros más notorios de Juan Vicente Herrera es el de la normalización de la Fiesta de la Comunidad, materia que recibió emponzoñada y que en unos años ha adquirido una condición plenamente ordinaria entre los símbolos de una Comunidad como la nuestra tan necesitada de ritos compartidos. Este resultado no es precisamente producto del «birlibirloque», sino de una sutil operación (secuenciada a lo largo de los años) con la que, tacita a tacita, Herrera ha ido ganándole terreno a un imposible hasta llegar al momento presente. Todo comenzó con la osadía de acudir a la campa y de participar en la fiesta de la gente en dura lucha con los demonios familiares y seculares. Y esa osadía está ahora ofreciendo sus frutos evidentes.

Comprendo que habrá quien no quiera prestarle a estas cosas demasiado valor, pero yo sí quiero dársele en la medida en que la liturgia es importante. Ya se sabe que sin liturgia no hay misa y sin misa no hay iglesia y lo mismo cabe decir de la ceremonia con la que se viene a conmemorar la esencia de nuestra autonomía. Los símbolos nos representan resumidamente, exentos por tanto de las aristas que podrían llegar a separarnos. Nos representan, además, indefinidamente, abstracción hecha de la contingencia del momento presente. Y, sobre todo, nos engalanan, nos acicalan en la condición festiva que tiene nuestra efeméride. Este año, además, la Fundación Villalar ofrece una programación polivalente en la que los jóvenes están teniendo un papel muy relevante e instalará una carpa en el «sancta sanctorum» de la campa, escenario en su momento de execrables confrontaciones y ahora ámbito para la fiesta.

El recién fallecido Rainero de Mónaco, muy pendiente de estos asuntos ceremoniales, aseguró cuando le preguntaron sobre la clave de su mandato y cómo había puesto en pie un territorio tan pequeño, que lo había hecho dándole importancia al protocolo. «El protocolo, añadió, es la última barrera contra la mala educación». Y este es el caso, el de nuestra educación como pueblo en un proceso de aprendizaje social y ético. Herrera ha conseguido un Villalar normal. Y eso es lo meritorio: hacer fácil lo difícil.

► BALANCE 2004

El III Plan de Empleo permitió crear 20.872 puestos de trabajo

6.685 empleos fueron indefinidos, 2.428 correspondieron a programas de autoempleo y 11.666 a contratos temporales, según CCOO

• El sindicato valora satisfactoriamente los programas de incentiación en empresas, discapacitados y entidades locales, «donde las solicitudes triplicaron los presupuestos».

M.B.E. (ICAL) / VALLADOLID
El III Plan Regional de Empleo incentivó la creación de un total de 20.872 puestos de trabajo en Castilla y León durante el año 2004, de los que 6.685 fueron indefinidos, 2.428 correspondieron a programas de autoempleo y 11.666 a contratos temporales, según explicaron ayer el secretario regional de Empleo y Formación de CCOO, Saturnino Fernández, y la adjunta a esta Secretaría, Beatriz Sanz.

Los responsables de formación y empleo del sindicato agregaron que del número total de empleos subvencionados, con una ayuda media por trabajador de 3.800 euros, el 51,2% correspondieron a hombres y 48,8 a mujeres.

Por modalidad, se crearon 5.020 puestos de trabajo por parte de empresas de la Comunidad; 2.803 fueron para discapacitados; 2.264, incentivados por medio de iniciativas de autoempleo y economía social, y 279, correspondieron a iniciativas para la conciliación familiar. Tam-

bién se crearon 9.619 empleos incentivados por parte de las entidades locales y otros 887 gracias a otras ayudas.

La creación de puestos de trabajo por medio del III Plan de Empleo regional «descendió ligeramente con respecto a 2003, año en que se crearon 417 empleos más, debido al disminución registrada en la contratación por parte de las entidades locales que decreció en 849 empleos, aunque fue la única que lo hizo ya que las demás modalidades se incrementaron», precisó Beatriz Sanz.

FORMACIÓN. En cuanto a los programas de formación, que contaron con un presupuesto total de 82,3 millones de euros, un montante inferior que en 2003 como consecuencia del «menor presupuesto de los programas que fueron transferidos a la Junta, que aumento la dotación en las iniciativas propias», explicó Sanz. En total se ejecutaron 2.014 cursos en los que participaron 31.713 alumnos, básicamente desempleados, aunque la oferta también estuvo abierta a personas con trabajo. En orientación profesional el número de usuarios desempleados que utilizó los servicios ofertados por el Plan fue de 40.921 individuos.

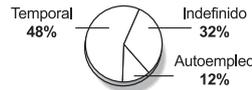
En cuanto a la valoración del funcionamiento de los programas del III Plan de Empleo regional, la adjunta

Balance del Plan de Empleo de Castilla y León (2004)

Fomento del empleo

▲ Puestos de trabajo incentivados	2003	2004	Subvención media por puesto de trabajo: 3.800 euros
• Contratación empresas	5.005	5.020	
• Discapacitados	2.766	2.803	
• Autoempleo y economía social	2.093	2.264	
• Conciliación	239	279	
• Entidades locales	10.468	9.619	
• Otras ayudas	718	887	
• Total	21.289	20.872	

▲ Tipo de contrato



▲ Empleos por sexo



Programas de formación

	NÚMERO DE CURSOS	NÚMERO DE ALUMNOS	MILLONES DE EUROS
• Plan FIP (transferido)	1.654	24.580	36
• Formación ocupacional (autonómico)	315	5.909	9,5
• Nuevos programas	45	680	1,6
	USUARIOS ORIENTADOS	USUARIOS FORMADOS	USUARIOS INSERTADOS
• Orientación, formación e inserción	1.102	544	405

- Medidas complementarias: 34 proyectos
- Orientación profesional: 40.921 tutorías y asistencia

FUENTE: CCOO

IP-41

Ejecución

Saturnino Fernández, explicó que a lo largo de 2004 se ejecutó el 98,03 por ciento del presupuesto previsto para esta iniciativa, una cifra que fue inferior en el fomento del empleo en empresas y otras entidades, donde solamente llegó al 94 por ciento según los datos ofrecidos por el Servicio de Empleo, mientras que superó el 100 por 100 de lo presupuestado en el Plan FIP y en formación ocupacional y orientación».

En este sentido, el secretario regional de Empleo y Formación de Comisiones Obreras calificó 2004 como «bueno» en lo que se refiere a la gestión del Eycl, debido a que «se puso en marcha en enero de ese año por lo que ha sido un período de construcción bueno y satisfactorio en cuanto al nivel de gestión», concluyó.

a la Secretaría de Empleo y Formación de CCOO agregó que fueron «satisfactorios en lo relativo a la incentiación en empresas, discapacitados y entidades locales, donde las solicitudes triplicaron los presupuestos» mientras que solo calificó de «aceptables» las iniciativas dirigidas a nuevos yacimientos de empleo, contratación del primer trabajador por autónomos, las de conciliación familiar, agentes de desarrollo local, mujeres en profesiones con menor índice de empleo femenino o en los incentivos de contratación para trabajadores en crisis.

Sanz también destacó que los programas que no funcionaron fueron los de «contratación de técnicos de prevención, reordenación de las jornadas y autoempleo y teletrabajo para discapacitados», mientras que subrayó el buen funcionamiento de los programas de Escuelas Taller, Casas de Oficios, Unidades de Promoción, Orientación Profesional y FP.

► ARCHIVO DE LA GUERRA CIVIL

El PSOE rechazará la tramitación urgente del proyecto de ley

M.B. (ICAL) / MADRID
El portavoz del Grupo Socialista en el Congreso, Alfredo Pérez Rubalcaba, aseguró ayer que su formación política rechazará la próxima semana tramitar con carácter de urgencia el proyecto de ley que regula la entrega de documentos del Archivo. La posición de los socialistas, que coincide con la del PP, evitará que prospere la petición que ha formulado ERC, CiU e IU-IC para que se tramite con urgencia el proyecto de ley, que supondría que los plazos de tramitación del texto legislativo tendría una duración de la mitad de lo establecido con carácter ordinario.

El PP acusa en el Congreso a Calvo de «saltarse a la torera» el informe de los expertos

M.B. (ICAL) / MADRID
El diputado del Partido Popular por Salamanca, Gonzalo Robles, acusó ayer a la Ministra de Cultura, Carmen Calvo, de «saltarse a la torera» parte del informe de los mismos expertos que el propio Gobierno había designado.

Así se lo hizo saber a Calvo a través de una pregunta formulada en el Congreso de los Diputados. En su intervención, Robles también reprochó a la ministra el impulso de una ley que «se salta literalmente el informe, se salta la consulta de la Junta Superior de Archivos, se salta la consulta a la

Junta de Castilla y León y que se salta también la consulta al Patronato Histórico».

«Es realmente sorprendente que diga la vicepresidenta que han gobernado ustedes pensando en el beneficio de todos, porque este sí que es un ejemplo de que ustedes sólo han pensado en un beneficio: en el de mantenerse en poder, en el de usar los bienes del Estado en beneficio propio y no pensar en todos los españoles sino pensar única y exclusivamente en agarrarse al poder», concluyó.

Al respecto, Carmen Calvo solicitó al PP que fije una posición única sobre la polémica que se ha suscitado en torno al Archivo porque el presidente del PP en Cataluña, Josep Piqué, defendió el pasado viernes la devolución de documentos a la Generalitat de Cataluña.

En cuanto a las razones en las que se basó el retorno, aseguró que «desgraciadamente no hay que buscar razones, están en la historia y en una verdad que yo comprendo que desde su postura ideológica no les guste: la Constitución Republicana de 1931 y la existencia legítima y legal de la Generalitat y de sus documentos», afirmó.

► LA SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO TRAS LAS ELECCIONES AUTONÓMICAS

Ibarretxe busca reeditar el tripartito y gobernar con «apoyos puntuales»

El lehendakari en funciones no solo no renuncia a su plan soberanista sino que lo define como «una referencia» para el debate que quiere abrir con todos los partidos vascos

• Sus socios en el pasado Gobierno, Eusko Alkartasuna y Ezker Batua, están de acuerdo con el planteamiento del líder del PNV y aceptarían entrar en un gobierno minoritario.

OTR-PRESS / VITORIA-MADRID
El lehendakari en funciones, Juan José Ibarretxe, pretende arrancar la legislatura gobernando en minoría de nuevo con el tripartito (PNV, EA y Ezker Batua), consiguiendo apoyos puntuales de los demás partidos, especialmente de Aralar. Esta es la apuesta también de los otros dos socios del Gobierno vasco. La presidenta de EA, aseguró que es «posible» que el tripartito comience gobernando en minoría y el coordinador general de EB, Javier Madrazo, priorizó que llegue a Ajuria Enea un proyecto de pacificación y normalización política por encima de tener una mayoría absoluta.

Además, el Plan Ibarretxe sigue sobre la mesa, ya que el propio Ibarretxe lo definió como «una referencia» del debate que quiere abrir con los partidos vascos.

Ibarretxe, en su primer análisis del panorama político después de la noche electoral, aseguró que hay tres posibilidades de Gobierno. La primera, pactar con el PSE. La segunda, hacerlo con el Partido Comunista de las Tierras Vascas. Y la tercera, continuar con el Gobierno tripartito, con EA y EB, y conseguir apoyos puntuales de «Aralar y el resto de partidos políticos», entre los que incluyó incluso al PP.

El nacionalista casi descartó las dos primeras posibilidades e insistió en una apuesta por la tercera. Dijo que para pactar con los socialistas o con la izquierda abertzale es necesario un acuerdo previo «para la normalización política, basado en el derecho del pueblo vasco a



El lehendakari en funciones, Juan José Ibarretxe, expone su visión de la situación política tras los comicios. / EFE

decidir su futuro en la necesidad de pactar que existe entre Euskadi y España para establecer el modelo de convivencia en el futuro y en que la violencia de ETA debe desaparecer». «Si no existe ese acuerdo, yo no veo la posibilidad de con-

feccionar acuerdos de gobierno», sentenció.

La tercera vía es, por tanto, la más factible. Ibarretxe respaldó ese Gobierno en minoría porque «es el que representa al 44 por ciento de los votos de este país». «Yo tengo

una confianza muy importante en este Gobierno y creo que ha demostrado fehacientemente que sabemos hacer las cosas», explicó. Más adelante, en cualquier caso, sí estaría abierto a pactar con el PSE o con el PCTV. Se le preguntó a Ibarretxe si pedirá a los comunistas abertzales una condena del terrorismo de ETA si decide gobernar con este partido. «La misma que le ha exigido el Gobierno de Zapatero para presentarse a las elecciones», sentenció.

La posibilidad de gobernar con el PSE, además, se esfumaría con la insistencia de Ibarretxe con su plan. Aseguró que es necesario abrir un diálogo que desembogue en un acuerdo para la normalización política en Euskadi y que, «mientras no sea sustituido por otro», el plan es «un referente» a tener en cuenta.

Los socialistas discrepan, pero esperarán

Las planes de Ibarretxe no han satisfecho al PSE. Su coordinador, Rodolfo Ares, aseguró ayer que «parece que Ibarretxe se resiste a asumir la realidad, al empeñarse en mantener una propuesta que ha fracasado y que, si no tenía sentido ni futuro antes de las elecciones, mucho menos lo tiene ahora». «Tampoco parece muy realista que Ibarretxe actúe como si se considerara una especie de lehendakari vitalicio y siga ignorando que, hoy por hoy, no pasa de ser un lehendakari en funciones», sentenció.

En cualquier caso, el PSOE, en la reunión que su Ejecutiva mantuvo este lunes, decidió no boicotear ni obstaculizar los trabajos de Ibarretxe para formar Gobierno, ya que entiende que la sociedad vasca no votó a los socialistas con este fin. Sólo en caso de que Ibarretxe no pueda reunir los apoyos suficientes para ser reelegido lehendakari, el líder socialista, Patxi López, intentaría llegar al Gobierno vasco.

Zapatero exige al PP que muestre igual interés en acabar con ETA que en criticarle

AGENCIAS / MADRID
El resultado de las elecciones vascas provocó ayer momentos de tensión en la sesión de control al Gobierno en el Congreso y también después. El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, exigió al PP lealtad en la política antiterrorista y que muestra al menos el mismo interés en acabar con la violencia que en criticar al Ejecuto-

tivo. El presidente popular, Mariano Rajoy, le advirtió de que la estrategia que ha seguido con Batasuna y con Tierras Vascas «le puede estallar en las manos». «Conmigo no cuenta», sentenció. Rajoy aseguró que hay certezas de que «eso», en alusión al PCTV, es ETA y Batasuna.

Zapatero le respondió que tanto la Abogacía del Estado como la

Fiscalía han determinado que no hay razones jurídicas para instar a la ilegalización de un partido que, recordó, es legal desde que el Gobierno del PP lo legalizó. Para el popular, la decisión es «unilateral» y dijo que Rodríguez Zapatero le «privó de la posibilidad de tratarlo en el foro en que hay que tratarlo: el pacto antiterrorista» que, a su juicio queda «liquidado».

El debate provocó además incidentes en el hemiciclo. Mientras intervenía el presidente del Gobierno, el rumor desde los bancos populares fue creciendo hasta que se oyó incluso como uno de ellos le llamó «caradura». Cuando habló Rajoy, las tornas cambiaron y se llegó a oír a algún socialista, al que tampoco se pudo identificar, llamar «facha» al líder popular.

Otegi no asesorará al PCTV en la Cámara vasca pero pide «presencia» de Batasuna

OTR-PRESS / BILBAO
Arnaldo Otegi, portavoz de la ilegalizada Batasuna, aseguró ayer que, a pesar del «insistente rumor», no será asesor del Partido Comunista de las Tierras Vascas en el Parlamento vasco. Eso sí, añadió que «Batasuna necesita tener una cierta presencia» en la Cámara autonómica. Otegi cree que la legislatura será corta y que el nuevo Gobierno no llegará a los cuatro años. En todo caso, afirmó que, «si hubiera bases sólidas» para solucionar el conflicto vasco, lo mejor sería un Ejecutivo de concentración.

«Yo no voy a ser asesor de ningún grupo en esa Cámara», dijo Otegi en Radio Euskadi para desmentir las informaciones que le colocan en ese puesto en Tierras Vascas. No obstante, el abertzale aseguró que se dejará ver en la Cámara «como invitado» porque ha «dejado muchos amigos y amigas allí». Otegi aseguró que su partido, aunque ilegalizado, hará un seguimiento de la vida parlamentaria. «Independientemente de que no estemos representados oficialmente en ese Parlamento, Batasuna necesita tener una cierta presencia allí, pero sin rompernos demasiado la cabeza», añadió.

Además Otegi limitó los contactos con socialistas, de los que habló hace unos días, a conversaciones «en sede parlamentaria, en pasillos» y reiteró que no ha tenido «ningún tipo de contacto oficial».

Un ex preso de ETA trabajó para Tierras Vascas en la campaña

AGENCIAS / BILBAO-MADRID
Luis María Otaegi, antiguo miembro de ETA, condenado por terrorismo a 160 años de prisión, que cumplió su pena entre 1987 y 2003, figura como solicitante de un acto electoral del Partido Comunista de las Tierras Vascas que se celebró el 8 de abril en la localidad vizcaína de Güeñes, y en nombre de esta formación política. Así figura en el escrito que tiene el Ayuntamiento, para el que Otaegi presta su DNI, su dirección en la localidad de Sodupe, también en Vizcaya, y un teléfono de contacto.

A juicio del presidente del Partido Popular en Vizcaya, Antonio Basagoiti, esta colaboración de un ex terrorista demuestra que el Gobierno socialista, «por algún interés, no ha querido ver» que la banda terrorista estaba detrás de esa candidatura.

► MODELO DE ESTADO

El PSOE insiste en que no se modificará el artículo 2 de la Constitución

AGENCIAS / MADRID

El secretario de Relaciones Institucionales y Política Autonómica del PSOE, Alfonso Perales, insistió ayer en que no se modificará el artículo dos de la Constitución y prefirió dar tiempo al debate del Estatuto catalán antes de pronunciarse sobre el término *nación*.

Los socialistas catalanes propusieron el martes que el Estatuto defina en su título preliminar a Cataluña como «una nación» y que el texto incluya que «todas las personas en Cataluña tienen el derecho a utilizar y el deber de conocer las dos lenguas oficiales» (catalán y castellano).

Perales insistió además en la necesidad de lograr un gran acuerdo y en que el PSOE hará todos los esfuerzos para lograrlos con el PP y auguró que «por muy asilvestrados que estén en algunos aspectos, en esto habrá acuerdos».

Por su parte, el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, dijo ayer que confía en las fuerzas políticas catalanas a la hora de elaborar y aprobar el nuevo Estatuto de Autonomía de Cataluña.

Rodríguez Zapatero respondía así a una pregunta del diputado de CiU Josep Antoni Durán i Lleida sobre si «de verdad» sigue manteniendo su compromiso de aceptar el Estatuto de Cataluña tal y como lo apruebe su Parlamento y la Carta de Barcelona, tal como la ha aprobado su Ayuntamiento.

En definitiva, el presidente del Gobierno mantuvo en el Congreso el «sí a la reforma del Estatuto de Cataluña, sí al consenso y sí al avance al autogobierno».

► VENEZUELA

Exteriores afirma que España no es «complaciente» con Hugo Chávez

EFE / MADRID

El secretario de Estado de Exteriores, Bernardino León, negó ayer que EEUU critica el viaje de Zapatero a Caracas y aseguró que el Gobierno combina el diálogo y la firmeza para con Venezuela y Cuba, frente a las críticas del PP, que le acusa de ser demasiado complaciente.

«No hay diálogo complaciente posible con los dictadores», advirtió ayer a León el portavoz del PP en el Congreso, Gustavo de Aristegui, quien reprochó a Zapatero, que fuera poco «crítico» con «la dictadura» de Chávez.



El presidente de la Xunta, Manuel Fraga (l) junto al presidente de la Diputación de Orense, José Luis Baltar. / EFE

«Indiferente»

El secretario general del PSdeG, Emilio Pérez Touriño, valoró ayer en Madrid la posibilidad del adelanto electoral. Para el candidato socialista a la Xunta, es «indiferente» la fecha de los comicios y lo importante es que «Galicia quiere cambio».

«Por mucho que haga el juego del despiste con la fecha, el cambio es imparable», reiteró Touriño, que aseguró dedicarse a impulsar centros tecnológicos para Galicia mientras Fraga «está dedicado todo el día a ver si le conviene a su partido adelantar las elecciones».

Por su parte, el portavoz nacional del BNG, Anxo Quintana, reprochó a Fraga, que gaste sus «escasas energías» en «especular» sobre la fecha electoral, y además que lo haga exclusivamente en función «de sus intereses particulares y partidarios». Quintana aseguró que mientras «otros nos dedicamos a trabajar, «Fraga sólo piensa en Fraga y en perpetuarse en el poder».

Fraga acuerda con Rajoy adelantar las elecciones gallegas a junio

El anuncio de la fecha para las autonómicas se hará hoy mismo, una vez que los 'populares' creen que ya han remontado tanto la mala imagen por el 'Prestige' como la crisis en el partido

• Los socialistas gallegos convertirán el naufragio del petrolero y los logros del primer año de Gobierno de Zapatero en los asuntos centrales de campaña para pedir el cambio.

F.PRESS / MADRID

El líder del Partido Popular, Mariano Rajoy, ha convencido finalmente a Manuel Fraga para que el presidente de la Xunta de Galicia adelante la fecha de las elecciones autonómicas, inicialmente previstas para octubre, al mes de junio, probablemente el día 19.

El anuncio se confirmará de manera oficial hoy mismo tal y como anunció ayer el presidente gallego.

Los rumores sobre un posible adelanto electoral ya venían de lejos aunque en los últimos días se

habían incrementado de manera imparable. Existía práctica unanimidad en la conveniencia de que el también presidente del partido en Galicia acabase aceptando esta opción, pese a que el experimentado político gallego apostó hasta el último minuto por aguantar.

Los estrategias de Génova sustentan en dos argumentos principales su defensa de un adelanto electoral: la constatación de que Manuel Fraga ha remontado en imagen el desastre del *Prestige*, así como la crisis interna propiciada por la amenaza del líder popular en Ourense, Xosé Luis Baltar, de separarse del PP gallego, originada por la petición de la cabeza de Xesús Palmou, solicitada hace meses por el propio Baltar.

Unas impresiones que vienen avaladas por los sondeos de opinión internos en manos de Rajoy y que situarían a los populares gallegos en «el pico máximo» de popu-

laridad y en el mejor escenario posible para un nuevo triunfo del PP, que se traduciría en el mantenimiento de la mayoría absoluta en manos de Fraga y que actualmente disfruta por tan solo un escaño. El PP es consciente de que en estas elecciones se la juega el partido, pero en especial su líder nacional. El gallego de Pontevedra sería «acribillado» por el PSOE caso de perder la mayoría absoluta, reconoce uno de sus más directos colaboradores.

OPORTUNIDAD SOCIALISTA. La máxima de Rodríguez Zapatero de exportar el modelo catalán -gobierno multicolor de socialistas, nacionalistas y otros- al mayor número de autonomías posible se presenta como una oportunidad de oro para Emilio Pérez Touriño, que no tendría ningún inconveniente en pactar con el BNG si el PP no ravalidara la mayoría absoluta.

Y en la calle Génova lo saben.

En este línea se recuerdan las numerosas iniciativas aprobadas en los últimos meses por el Consejo de Ministros sobre el Plan Galicia. Los socialistas gallegos convertirán el desastre del *Prestige* y los logros del primer año de Gobierno de Zapatero como los lemas centrales de campaña para pedir un cambio en Galicia.

A las razones puramente electorales hay que sumar otros elementos externos, como el hecho de que el Pleno final sobre el 11-M vaya a producirse en junio. Aunque oficialmente, el PP insiste en que «no tenemos miedo a seguir defendiendo la verdad», una coincidencia en el tiempo de este debate con la campaña gallega «enfriaría mucho la repercusión mediática y las acusaciones contra el PP que los socialistas tienen ultimadas para su aprobación por la mayoría del Parlamento nacional.

El juez Juan del Olmo levanta el secreto sobre 35 tomos del sumario del 11-M

AGENCIAS / MADRID

El juez de la Audiencia Nacional Juan del Olmo levantó ayer parte del secreto del sumario 20/2004, que investiga los atentados del 11-M. Concretamente, desveló los 35 primeros tomos de los 111 que cuenta el procedimiento. Asimismo, el magistrado los remitió a la comisión de investigación del Congreso de los Diputados.

Del Olmo hizo llegar los tomos al presidente del Tribunal Supremo, Francisco José Hernández, quien a su vez los envió al presidente del Congreso, Manuel Marín, que los remitió a la comisión que investiga los atentados.

Del Olmo ya desveló el pasado diciembre los primeros cinco tomos del sumario en el que aparecían declara-

ciones policiales y judiciales, entre otros datos. En el sumario del 11-M hay 90 personas imputadas, de las cuales 24 se encuentran actualmente en prisión por participar en la masacre.

ZOUGAM, RECONOCIDO. Ayer también se supo que el marroquí Jamal Zougam, en prisión tras ser detenido dos días después del 11-M, ha sido re-

conocido esta semana por pasajeros de dos trenes que sufrieron los atentados.

Hasta el momento Zougam había sido reconocido por dos pasajeros de uno solo de los trenes en los que se cometieron los atentados, quienes aseguraron que dejó una bolsa en uno de los vagones y salió precipitadamente del mismo al oír el pitido que avisa del cierre de las puertas.

DE **M**MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 21 DE ABRIL DE 2005 · NÚMERO 31

iván ferreiro

'Canciones para el tiempo y la distancia' es el primer disco en solitario del vocalista de Los Piratas

→ Iván Ferreiro empieza gira en Segovia con dos conciertos en el Gran Hook los días 29 y 30 de abril



Comuneros, Porno-rock flamenco y Los Teo

Estrenos de cine: Sahara, La Maldición y El gran golpe

El cantante Nataniel presenta su trabajo

Iván Ferreiro/ El ex de Los Piratas, en solitario con un disco de rock de autor

FUIMOS UN GRUPO VIGUÉS

DOS TALENTOS UNIDOS POR LA SANGRE. DOS GUITARRAS NERVIOSAS Y UN ORDENADOR. UNA VOZ CON NOBLE POSE. NUEVE CANCIONES DE ¿AMOR? Y UNA VERSIÓN INESPERADA. Y TANTO

Quico Pérez-Ventana

Él y su circunstancia, léase dos lindas criaturitas que ya han ido a visitar algunas "estrellas del pop" como Amaia, de La Oreja. "Todo el que viene por Vigo se pasa por casa para darles un beso", dice el rockero padrazo. Hablemos de rock.

—Hay vida después de Los Piratas. ¿Cómo es?

—Siempre hay vida, antes y ahora. Es extraño: de repente no hay nada bajo los pies. Es como cambiar de oficina.

—Al oír la noticia se nos quedó cara de tontos.

—Otras separaciones serán traumáticas, pero la nuestra ha sido de buen rollo. Éramos cinco amigos que hicimos cosas muy hermosas. Yo los amo a todos.

—En este caso, al contrario de lo que cantaba La Granja, lo bueno siempre acaba bien.

—Está claro que era necesario, había que coger aire. Uno va primero al colegio, luego al instituto, luego a la universidad, y más tarde cambia de trabajo. La vida es asumir sus fases, y dejarlas abiertas con un abrazo.

→ "Lo más fácil era hacer lo que he hecho: grabar 10 canciones, tocarlas de forma simple y ponerles mi cara"

—Si Los Ronaldos salen de gira, siempre podremos ver algún día en el escenario de nuevo a Los Piratas.

—Supongo que sí, no hay razones para que no ocurra. Ahora no llego con la mirada tan lejos.

—Ya tiene un disco con su nombre en la portada. ¿Así estaba escrito?

—No, me encontré con ello. La primera idea fue hacer un grupo

con mi hermano, pero pensé que si no estaba con ellos no estaría con nadie. Lo más fácil era hacer lo que he hecho: crear diez canciones, tocarlas de forma simple y ponerles mi cara.

—Su hermano Amaro comparte el peso de la composición. Un tipo siete años menor que usted y licenciado en Derecho al que llevas por el mal camino...

—Él hace canciones desde que nació, de hecho siempre ha usado mi material. Hace un año, tras el último concierto de Piratas, hicimos un proyecto para tocar versiones y poco después nos encontramos con nueve canciones y una versión [Abrázame, de Julio Iglesias].

—¿Es éste un disco radiable?

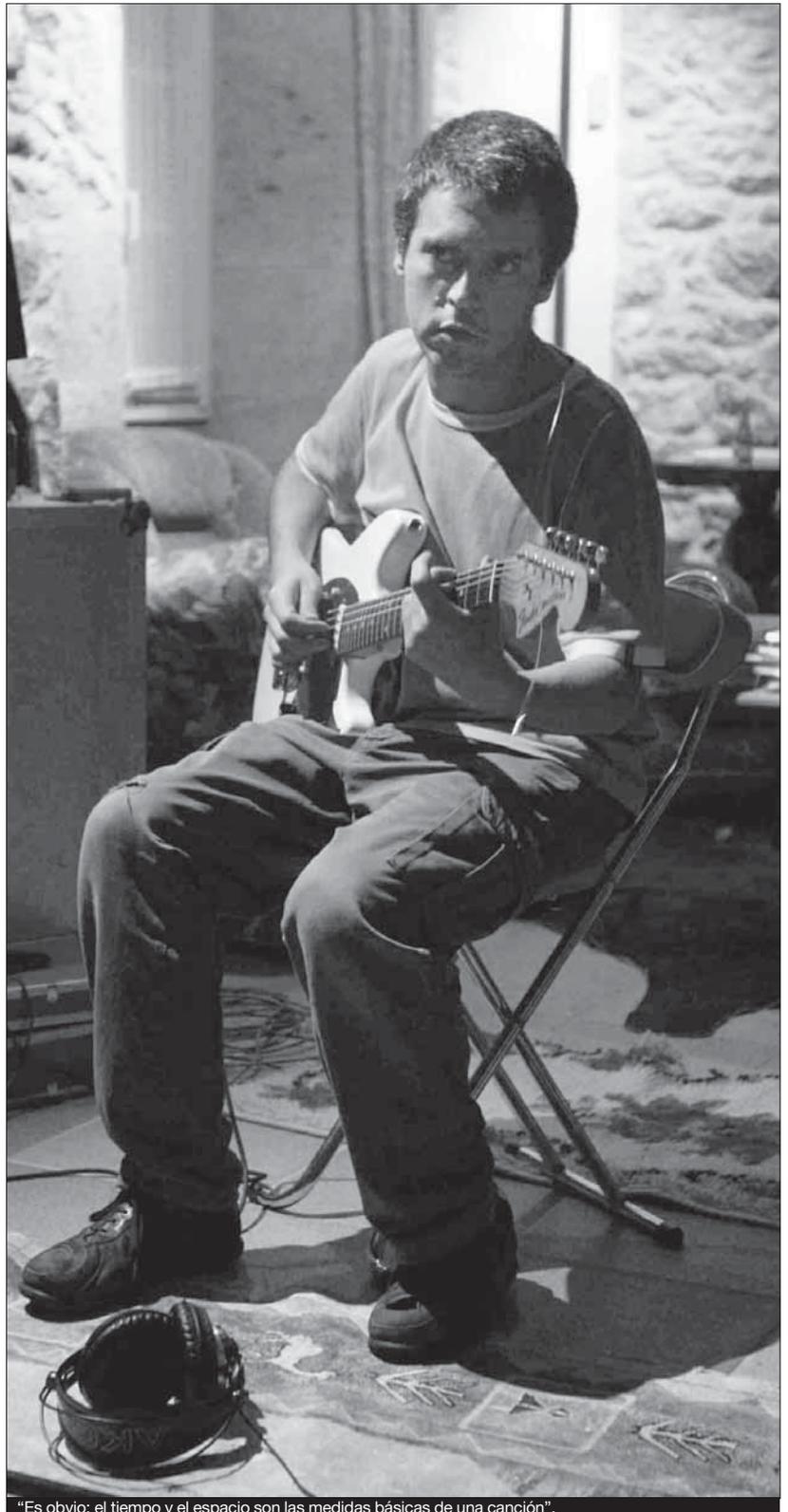
—Hemos tratado de ser muy simples en los planteamientos. Al hablar con el productor, Suso Sáiz, teníamos la opción de hacer algo musicado, algo más consistente. Nosotros no somos grandes instrumentistas: tocamos bien la guitarra para acompañarnos. ¿Radiable? No sé. Esto seguro que le gusta a alguien.

—¿Espera conectar con la parroquia de incondicionales de Los Piratas?

—Supongo que sí. No hay ruptura respecto a los textos y la voz, quizá sí con la producción. Además, pienso tocar algunas canciones de la banda.

—Una pregunta sobre el cacionero. En Ciudadano A habla de algún político, ejem, que vendía Europa a los americanos. De nuevo sorprende, esta vez mojàndose en política.

—Es una canción escrita desde la indignación. La estrené un día antes de los atentados de Madrid. Creo que mis letras siempre hablan de lo que parece que no hablan, y esta trata de un ser abominable que no tiene por qué ser Aznar. Todos los políticos, cuando llevan ahí cinco años, se convierten en el puto Ciudadano A. Yo soy de izquierdas, pero no me caso con nadie. ■



"Es obvio: el tiempo y el espacio son las medidas básicas de una canción".



EL DISCO

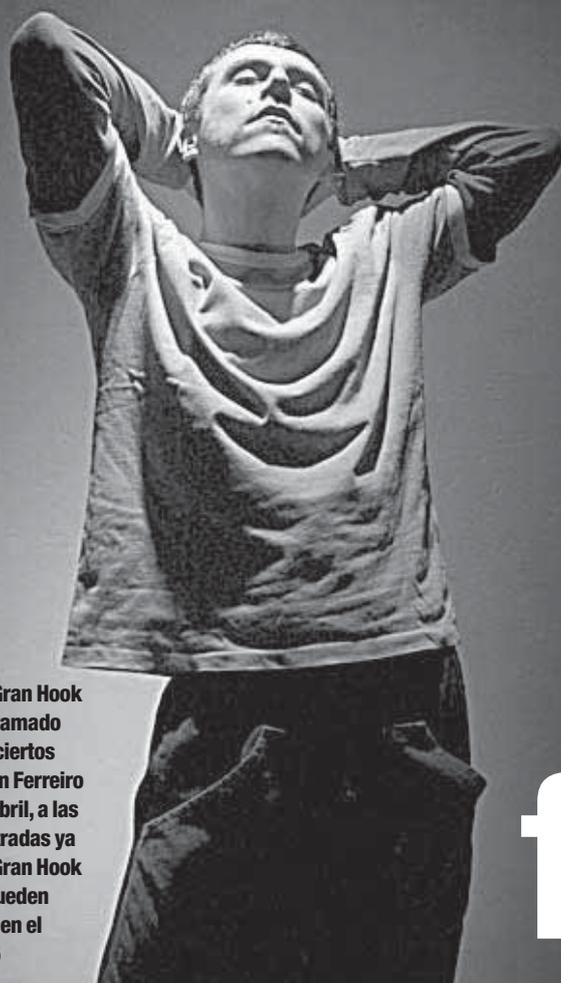
'Canciones para el tiempo y la distancia'

Diez canciones y diez vídeos; como los Mojinos o Bosé. Original, atrevido, experimental, el vigués Iván Ferreiro se asocia felizmente con su hermano Amaro y se arranca hasta por Julio Iglesias. Un músico de rock que enamora y... desconcierta: benditos sobresaltos en una escena adocenada. Entre el pausado *Relax* (03) y el furioso *Ultrasónica* (01), su sabor propio y su enjundia es también la de la última etapa del súper grupo al que prestó voz y firma, Piratas. Más en www.ivanferreiro.com.

por puntos

EL CANTANTE GALLEGO INICIA GIRA EN SEGOVIA

Gonzalo Ayuso



→ La sala Gran Hook ha programado dos conciertos consecutivos de Iván Ferreiro los días 29 y 30 de abril, a las 22,30 horas. Las entradas ya están a la venta en Gran Hook y Totem Vértigo, y pueden reservarse también en el teléfono 615936345

1 “Se habla bien del disco y eso me gusta, pero hay que esperar”

Van dos semanas de promoción de ‘Canciones para el tiempo y la distancia’, el primer disco en solitario del que fuera vocalista de Los Piratas. De momento, con éxito de público y crítica.

3 Antecedentes con resaca ‘histórica’ en una fiesta segoviana

Recuerda una fiesta en Segovia, organizada por Sonrisa Vertical, con Los Rebeldes y otra gente, en la primera etapa de Los Piratas y donde la juerga fue mayúscula

5 ‘Ciudadano A’. La gente tiene algo que decir. El pop, también

Escrita antes de las elecciones del 14-M y colgada en su web, ‘Ciudadano A’ es una canción política, “porque la política es como se relaciona la gente entre sí”. “El pop también tiene algo que decir” en la vida pública.

7 “He tenido la suerte de poder dedicarme a la música, que es mi vida”

“La música ha sido mi vida desde muy pequeño. Ha estado ahí todo el tiempo y he tenido la suerte de dedicarme a ella. Es mi vida cotidiana, y más el escucharla que el hacerla”

2 “Me apetece empezar ya con los conciertos de la gira”

Segovia es el primer punto fuerte de la gira, con conciertos de verdad. Serán dos noches e Iván Ferreiro se muestra impaciente y confiado en la respuesta del público

4 Combo de tres para el directo, con su hermano y un batería

Su hermano Amaro, a la guitarra, y un batería, le acompañarán en los dos conciertos de Segovia. Formación básica en la que, además de la voz, Iván toca el bajo

6 La colaboración con su hermano Amaro ha sido fructífera

No parece tener miedo a complicar la relación familiar con su hermano Amaro, colaborador importante en el disco, con esta nueva aventura. “Lo hemos hablado y si sale mal cada uno tirará por su lado sin problemas”

8 En la web oficial: www.ivanferreiro.com Iván tiene un ‘blog’

Merece la pena echar un vistazo a la web, donde Iván tiene un blog. Una peculiaridad es que en él hay muchas referencias gastronómicas: “La comida define mucho el estado de ánimo”, dice

iván ferreiro

Directo / Flamenco, pop y diversión inundan el fin de semana segoviano

MÚSICA SIN DESCANSO

L.C.Martín

A burrirse en Segovia ha pasado a la historia. No tener planes ni a dónde ir son ideas obsoletas que ya no forman parte de la movida segoviana.

De esta manera, mañana viernes, y para comenzar un fin de semana calentito, la sala Cabaret acogerá un concierto muy especial y divertido del grupo segoviano ‘Los Teo’. La banda está for-

→ LAS CITAS

Mañana, en la sala Cabaret, concierto de ‘Los Teo’. El **sábado**, a las **24,00 horas** en **Cabañas de Polendos**, flamenco ‘Por los Cuatro Costados’. Entrada libre

mada por once músicos que se reparten guitarras, bajo, piano, batería, percusión, trompetas, trombones y un saxo. Un conjunto muy completo que interpreta canciones y temas de bandas sonoras de todos los tiempos. Canciones míticas y divertidas como ‘Oliver y Benji’ o ‘La Abeja Maya’...

Y el sábado, en el corral multituosos ‘La Oveja Negra’ de Cabañas de Polendos, flamenco ‘Por los Cuatro Costados’. El cuadro fla-

menco formado por Juan Triviño (cantaor), José Hernández (guitarra), y Soledad Gómez (bailarina de clásico español y flamenco), harán las delicias de los amantes del arte andaluz. El grupo ha participado en grandes compañías. Y además, su presencia es habitual en tablaos flamencos de Madrid como ‘El Corral de la Pacheca’, compatibilizando su actividad con viajes promocionales a Europa y Asia.



Los Teo en el Carnaval 2004

CINE

LAS MÁS
TAQUILLERAS

Sean Penn y Nicole Kidman se llevan bien en la gran pantalla, y el público no ha dudado en dar su apoyo a *La intérprete*. Esta cinta de intriga, dirigida por Sidney Pollack, tiene la peculiaridad de estar rodada, por primera vez en la historia, en la sede de las Naciones Unidas. Vin Diesel se mantiene en segunda posición con *Un canguro súper duro*, y Naomi Watts le sigue con *La señal 2*. Como novedad, la entrada al cinco de *In good company*.

DATOS NACIONALES DEL 15 AL 17 DE ABRIL
FUENTE: AC NIELSEN EDI



1 'La intérprete'

Con Nicole Kidman y Sean Penn
FIN DE SEMANA: 1.595.747 EUROS
299.890 ESPECTADORES
ESTRENO EN 193 SALAS



2 'Un canguro súper duro'

Con Vin Diesel y Lauren Graham
FIN DE SEMANA: 1.129.637 EUROS
221.972 ESPECTADORES EN 302 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 2.712.750 EUROS
541.268 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



Pierce Brosnan y Salma Hayek, relajados en el Caribe.

Estreno / Comparte protagonismo con Salma Hayek

PIERCE BROSNAN
CAMBIA DE BANDO

EL EX AGENTE 007 SE DEDICA AHORA AL ROBO A GRAN ESCALA. LOS TRES DIAMANTES DE LA ESPADA DE NAPOLEÓN SON SU OBJETIVO PRINCIPAL

S. Amadoz

Pierce Brosnan, que ya no es James Bond sino ladrón de diamantes, comparte su nueva película con Salma Hayek y Woody Harrelson. Mucho Hollywood. La cinta la dirige

Brett Ratner (*El dragón rojo, Family Man*) y su argumento es éste: después de haber robado el segundo de los tres grandes diamantes de Napoleón, Max Burdett (Brosnan) y Lola (Hayek) se retiran a descansar en una isla caribeña. Sin embargo, un agente

del FBI (Harrelson) cree que su plan es robar el tercer diamante, valorado en más de 70 millones de dólares (53 millones de euros, más o menos) y que, casualmente, viaja hacia la isla expuesto en un crucero de lujo.

“Es la típica película de palomitas”, reconoce claramente Brosnan. Una cinta que, según cuentan los interesados, se fraguó a partir de que él aceptara el papel. La maquinaria del cine estadounidense hizo lo demás. “Cuando hablamos con Pierce sobre el papel de Lola mencionamos a Salma y aceptó. Además, tuvimos la suerte de que a ella le hiciera mucha ilusión trabajar con él”, dice el productor Beau Flynn. El siguiente componente de la producción fue Ratner. Brosnan lo llamó para pedirle que dirigiera *El gran golpe*. Así que, todos satisfechos, rodaron el filme. ■



➔ AVENTURA
'El gran golpe'
Nacionalidad: EEUU, 2004.
Director: Brett Ratner.
Intérpretes: Pierce Brosnan, Salma Hayek, Woody Harrelson
En Segovia: Cinebox

HORROR
EN MEDIO
DE LA
NOCHE

➔ TERROR

'La maldición'

Nacionalidad: EEUU, 2005.
Director: Wes Craven.
Intérpretes: Christina Ricci, Shannon Elizabeth, Joshua Jackson, Michael Rosenbaum, Portia de Rossi.
En Segovia: M. Miró y Cinebox

El nombre de Wes Craven se asocia rápidamente al cine de terror: *Pesadilla en Elm Street* y *Scream* (las tres cintas de la serie) son sus aportaciones más populares, a las que ahora se suma esta película protagonizada por Christina Ricci. Craven regresa con una película muy esperada por sus seguidores, sobre todo porque el rodaje se ha visto interrumpido en varias ocasiones.

La maldición empieza en una noche de luna llena: de pronto, algo surge de entre las tinieblas ante el coche de los hermanos Ellie (Ricci) y Jimmy (Eisenberg) y éstos sufren un accidente. Después nada es lo mismo: descubren que poseen una fuerza sobrehumana y que sus sentidos se han potenciado. ¿Y si no sufrieron un accidente? Ambos deberán deshacer la maldición, si es que pueden. ■

'La Intérprete' /
TENSE

DIRIGIDA POR EL VETERANO DE
LAS NACIONES UNIDAS

Ismael G. Cabral

Cuando todavía resuenan los ecos de *Reencarnación*, la última película, Nicole Kidman regresa a la primera plaza tras la cámara y producida por Anthony Minghella (*El paciente inglés*), la actriz australiana se enfrenta a una historia de altos vuelos que mezcla espionaje y suspense teniendo como escenario principal la sede de las Naciones Unidas. Kidman encarna a Silvia Broome, una intérprete

cartelera

'El hundimiento'

➔ NACIONALIDAD: ALEMANIA 2004
DIRECCIÓN: O. HIRSCHBIEGEL
INTÉRPRETES: BRUNO GANZ, ALEXANDRA MARÍA LARA
En Segovia: Multicines Miró

El director Oliver Hirschbiegel se atreve a mirar al pasado y narra en una superproducción los días definitivos del Tercer Reich. El cine alemán se ha atrevido a darse la vuelta hacia su pasado, sobre todo a hacerlo de verdad: es la manera de convertir la historia, de una vez por todas, en historia. Por

mucho trabajo que cueste, por mucho que duela o avergüence. *El hundimiento* narra el fin de una era: los últimos 12 días del imperio temible creado por Adolf Hitler. Basado en el libro del historiador Joachim Fest y en las memorias de Traudl Junge, es una gran producción con los mejores intérpretes del cine germano y con una clara función catártica para el pueblo alemán. La película comienza cuando Hitler elige a su nueva secretaria (1942) y termina cuando el Führer se suicida, en abril de 1945. Entonces se acabó una época fatal que se va superando. ■ S. Amadoz



Una escena de El hundimiento



Nicole Kidman y Sean Penn



duro'

AS
OS
NAS



3 'La señal 2'

Con Naomi Watts y David Dorfman
FIN DE SEMANA: 662.981 EUROS
130.498 ESPECTADORES EN 314 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 4.642.713 EUROS
926.012 ESPECTADORES EN 3 SEMANAS



4 'Be Cool'

Con Uma Thurman y John Travolta
FIN DE SEMANA: 659.261 EUROS
126.951 ESPECTADORES EN 300 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 1.078.841 EUROS
341.143 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



5 'In good company'

Con Dennis Quaid y Scarlett Johansson
FIN DE SEMANA: 431.255 EUROS
82.223 ESPECTADORES
ESTRENO EN 214 SALAS



6 'Reinas'

Con Mercedes Sampietro y Marisa Paredes
FIN DE SEMANA: 374.680 EUROS
69.983 ESPECTADORES EN 227 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 1.047.616 EUROS
201.991 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS

Nicole Kidman y Sean Penn protagonizan una cinta de intriga y espionaje

CIÓN DE ALTOS VUELOS

ERANO SYDNEY POLLACK, LA PELÍCULA, PRIMERA EN LA HISTORIA QUE SE RUEDA EN LA SEDE DE
S, SE ADENTRA EN UNA TRAMA QUE ALBERGA UNA GRAVE AMENAZA DE UNA CRISIS MUNDIAL



SUSPENSO

'La Intérprete'

EEUU y Reino Unido, 2005.

Dirección:

Sydney Pollack.

Reparto:

Nicole Kidman, Sean Penn, Catherine Keener, Maz Jobrani, Tsai Chin, Yvan Attal, Sydney Pollack, Curtis Cook, Erik Keenleyside.

En Segovia:

Cinebox

cida en África que oye por casualidad cómo amenazan de muerte a un presidente africano que está a punto de pronunciar un discurso en la Asamblea General de la ONU. Pollack añade más tensión a la trama involucrando a la protagonista que también pasa a ser blanco de los asesinos. A partir de ahí se despliega todo el arsenal *made in Hollywood* para ir soldando los engranajes de un filme que algunos ya han comparado con *El informe pelicano*.

Con la amenaza de una crisis mundial, *La Intérprete* se postula como la primera gran película de espionaje que cocina a su particular modo todo el miedo al te-

rrorismo que internacionalmente ha engendrado los ajetreados primeros años del siglo.

Pero si *La Intérprete* puede ser susceptible, por entre otros motivos, de pasar a los libros de cine será por la hazaña lograda por el equipo de producción. Y es que por vez primera en la historia se puede contemplar una película rodada en la sede de la ONU en Nueva York. Ni el mismísimo Alfred Hitchcock lo consiguió para su rodaje de *Con la muerte en los talones*, y se vio obligado a construir un decorado que reproducía salas internas de la institución.

Grabando de noche y durante un periodo de tiempo muy limi-

tado, Pollack afirma que "la gente no conoce cómo se trabaja por dentro de la ONU por eso todo lo que la rodea llama tanto la atención al mundo".

Con un coste de alrededor de 80 millones de dólares, el filme cuyo estreno estaba previsto para el pasado mes de noviembre, ha ido retrasándose debido a una compleja posproducción.

Este *thriller* político con ganas de hacer taquilla ha contado incluso con el visto bueno del secretario general de la ONU, Kofi Annan. Eso y el gancho de ver en la pantalla a la pareja de Sean Penn y Nicole Kidman hacen el resto. Sólo falta el público. ■

CLAVES

EL COMPOSITOR

Newton Howard

Conocido es el gusto de Sydney Pollack por rodearse de buenos músicos en sus películas.

Ya lo hizo en *Memorias de África* que contó con una premiada banda sonora de John Barry.

En *La Intérprete* es James Newton Howard el encargado de crear una partitura atmosférica y opresiva pero con canciones melódicas muy reconocibles que le confieren una gran personalidad a la cinta.

Creador de la música de la trilogía de M. Night Shyamalan (*El sexto sentido*, *El protegido* y *Señales*), Newton Howard es hoy uno de los compositores más versátiles de Hollywood, capaz de hacer frente a un filme de terror, una comedia, una aventura épica o un filme de espionaje.

LA CARTELERA EN SEGOVIA

CINEBOX

SALA 1

Be Cool

No recomendada a menores de 13 años

In Good Company

Todos los públicos

SALA 2

Reinas

No recomendada a menores de 13 años

SALA 3

Un canguro superduru

Todos los públicos

SALA 4

La maldición

Estreno en España

No recomendada a menores de 13 años

SALA 5

La Intérprete

No recomendada a menores de 13 años

SALA 6

El gran golpe

Estreno en España

No recomendada a menores de 13 años

SALA 7

Robots

Todos los públicos

The Ring 2 (La Señal 2)

No recomendada a menores de 18 años

SALA 8

Million Dollar Baby

MULTICINES MIRÓ

Sahara

Estreno en Europa

Robots

(del equipo de La Edad de Hielo)

La Maldición (Cursed)

Estreno en España

El Hundimiento

(nominada al Oscar a la mejor película extranjera)

PROGRAMACIÓN A PARTIR DEL 22 DE ABRIL
INFORMACIÓN DE HORARIOS EN LA PÁGINA DE
CINE DE EL ADELANTADO Y SALAS EXHIBIDORAS

C-CLUB STUDIO

El arca rusa

(Rusia-Alemania) 2002

22 de abril. Segovia

Sesiones de 18,00, 20,30 y 23,00 horas

Sólo socios



n, protagonistas del filme, rodaron de noche y en días festivos para no interferir en el agitado trabajo diario de la ONU.

DISCOS
MÚSICA

FIESTAS

Del 'porno rock' a los comuneros

El bar **Menorá** celebra mañana **viernes** su tradicional 'Fiesta Comunera' en la que se podrán obtener descuentos en las consumiciones. La jornada festiva dará comienzo a las 24,00 horas. Unas **horas antes**, exactamente a las 22,30 horas, en el local segoviano **La Panera**, dará comienzo el concierto del esperpéntico Juampa, con su estilo musical denominado por el mismo como 'porno rock'.

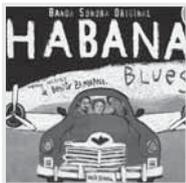
TEATRO

'El Viejo Celoso' en el Andrés Laguna

Hoy jueves, a las 20,00 horas, el I. E. S. Andrés Laguna, acogerá la obra cervantina 'El Viejo Celoso' con motivo de la celebración de la 28ª Muestra de Teatro Independiente que acoge esta semana el instituto. Mañana viernes, será interpretada la obra Alonso Quijano 'El Bueno'. El sábado, 'El Viaje de Ajo'; y el domingo ¡Picaros y comediantes! Todas las obras comenzarán a las 20,00 h.

CALIFICACIÓN

UN FLIPE
★★★★★
GÁSTATE LOS EUROS
★★★★★
TIENE SU PUNTO
★★★★
ÉCHALE UNA OREJA
★★★
QUITA, QUITA
★



VARIOS ARTISTAS
Habana blues
DRO EAST WEST

POP

CALIFICACIÓN ★★★

► Benito Zambrano, autor de una de las mejores películas del reciente cine español, la inmensa *Solas*, repite experiencia en Cuba, donde se formó como cineasta. Allí filmó esta genial historia, *Habana Blues*, y ése es también el nombre de los músicos que firman su sinopsis y su banda sonora, un muestrario de sabrosuras isleñas bajo formato blues rock, rap y punk. La genuina Habana *underground*. Q.P.V.



RICHARD BUCKNER
Dents and Shells
DISCMEDI

FOLK

CALIFICACIÓN ★★★★★

► Otro artista al que hay que reivindicar dentro del panorama del folk estadounidense. Buckner sigue edificando su particular microcosmos de base acústica con dedicación. Octavo trabajo, y nueva discográfica. El carácter viajero del songwriter queda implícito en un trabajo que rezuma reflexión en sus letras y tensión en su delicado entramado sonoro. E.R.C.



NAU CASAÑAS
Immortal
UR - UNIVERSO RECORDS

LATINA

CALIFICACIÓN ★★★

► Un joven cantante y compositor canario acaba de sacar al mercado este álbum con diez temas de sabor latino. Una buena voz y una promesa que no tiene nada que envidiar a grandes estrellas del panorama internacional como Chayanne o Luis Fonsi. El sello ha anunciado que próximamente Nau Casañas promocionará sus canciones en varias comunidades de la península. G.A.

Directo / Presentación en solitario del cantante Nataniel

UN NUEVO TALENTO EN FASE DE HACERSE DESCUBRIR

AHORA EN SOLITARIO, Y TRAS SU PASO POR TRAHSALEM, EL CANTANTE AFINCADO EN SEGOVIA PRESENTA EN LA SALA GRAN HOOK ESTE VIERNES EL FRUTO DE SU TRABAJO EN EL CUAL RECONOCE QUE SE HA ABIERTO A NUEVOS SONIDOS

Hace ya cinco años que a Nataniel el gusanillo de la música se le metió en el cuerpo como una realidad. Trahsalem, el grupo segoviano del que era vocalista, le dio la llave a este mallorquín de adopción para descubrir que en su voz había fuerza y él, curioso por el arte, no ha dudado en seguir cultivando hasta llegar a la composición y empezar una carrera en solitario.

Aterrizó en la ciudad

para cursar estudios de Comunicación Audiovisual y desde entonces se ha centrado en perfilar su futuro como músico. Ahora presenta sus temas, en los que reconoce que se ha abierto a nuevas influencias musicales, y en donde los sonidos grunge, rock o los aires de la banda Radiohead están presentes en inglés y castellano.

Confía en que lo que ahora son más de veinte temas grabados en un minidisk — 'Cuaderno

de bitácora' — se conviertan en poco tiempo, y gracias a la ayuda de Alfíl Comunicación, en un futuro disco. Reconoce ilusionado que este primer concierto es su pistoletazo de salida, aún así no duda de que lo quedan muchos lugares por recorrer.

El próximo, el corral multiusos 'La oveja negra' de Cabañas de Polendos, donde ofrecerá otro concierto mano a mano con la cantautora argentina Sandra Crivelli. ■ Gemma Sanz.

EN DIRECTO
Viernes 22
Gran Hook
22,30 HORAS

CANCIÓN DE AUTOR

► Nataniel González presenta un conjunto de canciones resultado de cinco años de trabajo. Después de este primer concierto tiene previsto ofrecer otro en la provincia el próximo día 30 de abril. Será en 'La oveja negra', el corral multiusos de Cabañas de Polendos, con entrada libre.



OUT HUD
Let Us Never Speak Of It Again

SETELITE K

DANCE

CALIFICACIÓN ★★★

► Cuentan con varios miembros de !!! entre sus filas, aunque esto no debería ser determinante a la hora de catalogar su música dentro del revival postpunk. Más cerca de la química house que del funk depredador de sus hermanos mayores, Out Hud han facturado un segundo trabajo de disco mutante que, cuentan ellos, tardaron en mezclar un año. E.R.C.



PAUL CARRACK
It ain't over

MUSIC BUS

POP

CALIFICACIÓN ★★★

► El gran maestro de Sheffield, muy popular en España por su carrera en los noventa y por su antigua militancia en Ace, Squeeze y Mike & The Mechanics, elige un nuevo sello catalán para editar acá su obra. Un disco con su habitual estilo elegantón, en el que suenan ecos del soul y el funk de los sesenta y los setenta. Tensión pop, jugosos metales y una voz con empaque. Q.P.V.



THE UNICORNS
Who Will Cut Our Hair When We're Gone?

SINNAMON

ROCK

CALIFICACIÓN ★★★

► Ni un título con sorna ha servido para colocar al trío de Montreal a la cabeza de la nueva revuelta art rock que ocupan sus compatriotas Arcade Fire. ¿Demasiado alucinados quizás como para atraer la atención de la masas nuevaolera? Fijando la atención en Flaming Lips, con los que los Unicorns tienen varias coincidencias, podremos aventurar un éxito tardío y a la larga. E.R.C.



LAS ESCARLATINAS
A todo color

SIESTA

POP

CALIFICACIÓN ★★★

► Como en otras entregas de Siesta, este álbum aparece envuelto en un precioso digipack. Su contenido tampoco desentona y es que las cuatro voces de chica cuentan con compositores de tronio como Fernando Márquez o Alberto, de Plastic d'Amour/Mate, más versiones de clásicos de los Navajos y Belle and Sebastian. Para superar una crisis de ansiedad. L.K.

CLAVES

NUEVOS FORMATOS
Del cine al
videojuego

Las grandes producciones de Hollywood suelen ser muy atractivas para el público en general, lo que las convierte a su vez en el objetivo de empresas que trabajan con formatos como el videojuego. TKO Software será la encargada de llevar a los PC y consolas *Sáhara*, el primer gran taquillazo de Penélope Cruz en tierras estadounidenses. La empresa invertirá unos siete millones de dólares para crear un juego repleto de acción y aventura que se comercializará próximamente.



Los intérpretes Matthew McConaughey, Penélope Cruz y Steve Zahn protagonizan esta cinta que ha mandado en las taquillas en EEUU.

'Sahara' / Es la primera gran producción de Breck Eisner

EN BUSCA DEL TESORO

MATTHEW MCCONAUGHEY SIGUE LA PISTA DE UN ANTIGUO NAVÍO, LO QUE LE HARÁ ATERRIJAR EN TIERRAS AFRICANAS. ALLÍ TROPIEZA CON PENÉLOPE CRUZ, UNA DOCTORA QUE TRATA DE FRENAR UNA EPIDEMIA. JUNTOS VIVIRÁN TREPIDANTES AVENTURAS

M. Rodríguez

Dirk Pitt no conoce el miedo. Es inteligente, caballeroso, trabaja para la Agencia Nacional de Actividades Subacuáticas y está dispuesto a encontrar un tesoro al que se le perdió el rastro durante la Guerra de Secesión norteamericana. Tras protagonizar numerosas novelas del escritor Clive Cussler, este héroe al más puro estilo *Indiana Jones* da el salto a la gran pantalla con *Sahara*, una gran producción en la que Hollywood ha invertido 130 millones de dó-



ACCIÓN
'Sahara'
EEUU, 2005.

Dirección:
Breck Eisner.

Reparto:
Matthew McConaughey,
Penélope Cruz,
Steve Zahn,
Lambert Wilson,
Glynn Turman,
Delroy Lindo.

En Segovia:
Multicines Miró

lares y que ha adornado con rostros tan populares como los de Matthew McConaughey, Penélope Cruz y Steve Zahn.

McConaughey, que fue descubierto por Richard Linklater, encarna en esta trama al avisado científico que sigue la pista de un navío que esconde un tesoro y que se aventura a buscarlo en el mayor desierto del planeta. Pero no estará solo. Sus andanzas encuentran réplica en Al Giordino (Steve Zahn), su compañero de viaje y el que sabe qué herramientas utilizar en cada caso para que la hazaña llegue a

buen puerto. El tercer vértice del triángulo de *Sahara* tiene nombre de mujer, Eva Rojas, y acento español, pues la encargada de dar vida a esta doctora de la Organización Mundial de la Salud no es otra que Penélope Cruz.

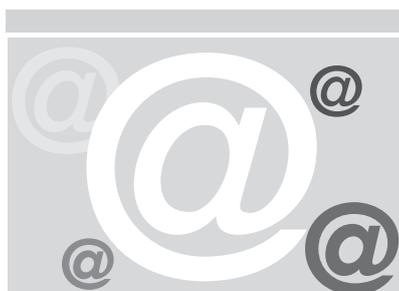
Flechazo

Rojas está en tierras africanas por motivos distintos a los de Dirk y Al Giordino, pero la atracción entre ellos no se hará esperar. La chica, una auténtica luchadora, está buscando las causas de una misteriosa plaga que ha originado ya numerosas

bajas, y hace ver a los dos aventureros que el buque perdido que ellos buscan está relacionado con una crisis de graves consecuencias. Esto hará que los tres aúnen fuerzas para luchar contra una tierra indómita, contra numerosos intentos de sabotaje y hasta con un astuto industrial francés.

Sahara, la primera gran producción del cineasta Breck Eisner, toma como punto de partida las novelas de Clive Cussler. El autor terminó por darle el visto bueno al guión del filme, aunque para ello fue preciso reescribirlo en varias ocasiones. La cinta llega a las carteleras españolas avalada por el éxito en las salas de Estados Unidos, donde el fin de semana del estreno recaudó 18 millones y medio de dólares.

La película, que fue testigo del nacimiento del romance entre Penélope y McConaughey, podría tener continuación, ya que las aventuras literarias que protagoniza Dirk Pitt alcanzan los 18 volúmenes. ■



demarcha@eladelantado.com

➔ Mándanos un correo electrónico

Tus fiestas, el grupo que has montado con los amigos, la maqueta que has grabado, el concierto que vas a dar, la música que vas a pinchar, el corte que has rodado... ¿A qué esperas? Nos lo cuentas y nosotros se lo contamos a los demás

más cosas

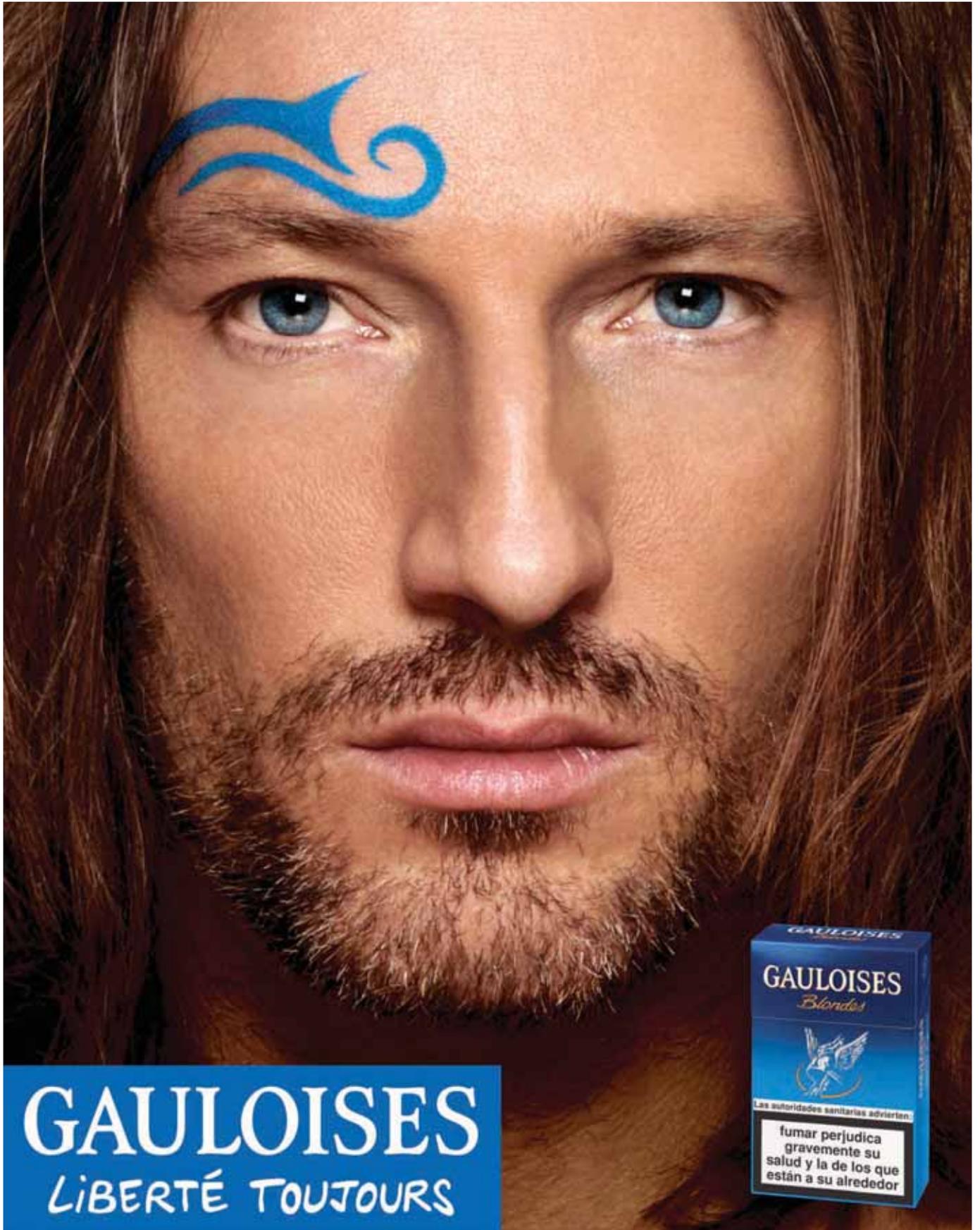
Teatro Juan Bravo

➔ El Precio. Días 23 y 24 de abril. 20.30 horas.
La Nona tiene hambre. Día 22 de abril. 20.30 h.

'El Precio' es una de las obras cumbres del recientemente fallecido Arthur Miller, y llega al Juan Bravo tras un año y medio de exitosa gira por gran parte de los teatros españoles. Su reparto, encabezado por Juan Echanove, con Helio Pedregal, Ana Marzoa y Juan José Otegui, dirigidos por Jorge Eines, garantiza teatro de texto. Dos hermanos se enfrentan a un pasado y a sus vidas. Hermano rico contra hermano pobre, frustraciones, triunfos y remordimientos de conciencia.

'La Nona tiene hambre', una historia escrita por el dramaturgo argentino Tito Cossa, centrada en la familia Espadone, cuyos miembros no son cualquier cosa. Se trata de reproducir la vida de una familia de clase baja que debe sacrificarlo todo para dar de comer a la insaciable abuela y su estómago infinito. La Nona o abuela tiene a toda la familia esclavizada y no para de engullir comida. ■ L.C.M.





GAULOISES
LIBERTÉ TOUJOURS

GAULOISES
Blondes

Las autoridades sanitarias advierten:
fumar perjudica
gravemente su
salud y la de los que
están a su alrededor

Las autoridades sanitarias advierten: fumar perjudica gravemente su salud y la de los que están a su alrededor.

Nic.: 0,8 mg. Alq.: 10 mg. CO: 10 mg.

Crece las dudas sobre la suerte de Moto tras su posible desaparición

La incertidumbre sobre el líder opositor guineano, que lleva una semana sin dar señales de vida, ha motivado una investigación del Gobierno español tras la denuncia de su esposa

• Aunque sus compañeros del Partido del Progreso aseguran que no es su primera ausencia prolongada, hay temor a que el régimen de Obiang haya podido eliminarle.

EFE / MADRID

La incertidumbre sobre la suerte del líder opositor de Guinea Ecuatorial Severo Moto ha llevado al Gobierno español a investigar su desaparición con una preocupación compartida por la oposición guineana, que no descarta ninguna hipótesis.

La esposa de Moto denunció ayer por la mañana su desaparición ante la Policía, después de que la noche anterior surgieran los primeros rumores sobre el paradero del líder opositor guineano que el Ministerio de Asuntos Exteriores comenzó a verificar.

Los últimos datos sobre su situación en poder del Ejecutivo situaban a Moto en Croacia hace una semana, según explicó ayer el secretario de Estado de Asuntos Exteriores, Bernardino León, quien añadió que, aunque este extremo no está confirmado, el Gobierno investiga la posible desaparición fuera de España de Moto.

Preguntado por la posibilidad de que las circunstancias que intenta esclarecer el Gobierno se refieran al posible asesinato de Moto en otro país, puntualizó que «la única información» de que dispone el Ministerio «es que se trata de una desaparición». «No se sabe donde está; rumores los hay de todo tipo, pero yo no puedo confirmar nada en este sentido», dijo.

NO SE DESCARTA NADA. La misma incertidumbre fue puesta de relieve por el vicepresidente del Partido del Progreso, Armengol Engonga, quien manifestó que su formación no «descarta ninguna hipótesis» sobre el paradero de Moto. Aunque reiteró que, a falta de pruebas, todas las noticias sobre su supuesta muerte pueden ser un

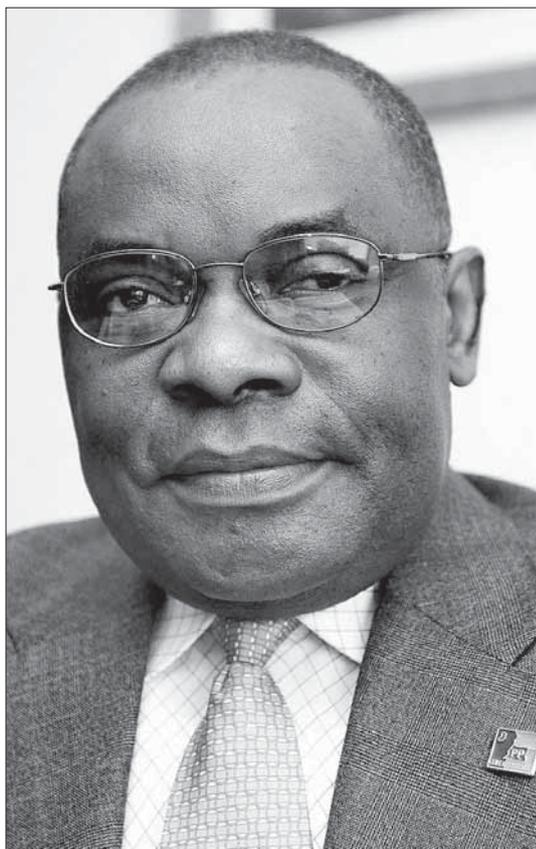


Imagen de archivo del opositor guineano Severo Moto. / EFE

«globo sonda», advirtió de que «Obiang manda esbirros suyos y pone mucho dinero al servicio de que liquiden a la oposición democrática».

Ante esta situación, la esposa del líder del Partido del Progreso, Margarita Eki, presentó una denuncia ante la Policía por la desaparición de su marido, como confirmaron dos de sus hijas en su domicilio familiar de la localidad madrileña de Fuenlabrada.

La denuncia fue presentada por

consejo de la oposición guineana en el exilio que, en un comunicado, expresó su «honda preocupación» por la situación de Moto, aunque precisó que no difiere mucho de otras vividas antes por este dirigente para garantizar el sigilo de sus movimientos y evitar posibles acciones que el régimen de Teodoro Obiang ha emprendido contra él.

Por su parte, Gabriel Moto, hermano del líder opositor aseguró que hace aproximadamente un mes que no habla con él y recomendó

PERFIL

Una vida contra Teodoro Obiang

El ecuatoguineano Severo Moto lleva casi 20 años en España, país que le acogió como exiliado en 1986 tras verse sometido a una férrea persecución en su país Guinea Ecuatorial. Desde aquí, lidera la lucha contra el presidente Teodoro Obiang y el Gobierno en el exilio creado en 2003. Recientemente ha criticado la condonación de España con Obiang.

Nacido en 1943, este profesor y periodista además de político se ha mantenido firme contra los gobiernos de su país. Primero se enfrentó a la dictadura de Macías Nguema y luego al régimen impuesto por su sobrino, Teodoro Obiang, que derrocó a su tío hace más de 35 años y gobierna desde entonces el país con enormes dosis de corrupción y graves violaciones de los derechos humanos.

Como dirigente del Partido del Progreso ha exigido el fin de la dictadura y denunciado sus abusos e incluso ha reconocido el derecho de los guineanos a derrocar al presidente mediante un golpe de Estado. En 1997 reconoció haber participado en la intentona golpista por la que fue condenado en rebeldía a más de cien años de prisión.

tranquilidad «hasta que haya evidencias» pues «no es la primera vez que sale de España dos o tres meses».

El Gobierno de Guinea Ecuatorial acusa a Moto de estar detrás de la última intentona golpista contra Obiang, en marzo de 2003, cuando se detuvo a un grupo de supuestos mercenarios que querían instalar en el poder a Moto, quien reside en Madrid y a quien el Gobierno español concedió asilo político en 1986.

BREVES

INCENDIO DEL 'WINDSOR'

El juez toma declaración a cuatro vigilantes de la torre

El juez que investiga el incendio en el rascacielos Windsor de Madrid ocurrido el 12 de febrero tomó ayer declaración a tres vigilantes de seguridad. El magistrado ha citado para el lunes también para testificar a otro vigilante y a un jefe de los cuatro anteriores. Se trata de las primeras declaraciones que acuerda el instructor. Tras cuatro horas de declaraciones, varios abogados explicaron que no se puede revelar el contenido de estos testimonios ya que el sumario está sometido a secreto.

Madrid gastará 200.000 euros en la zona del edificio

El consejero delegado de Economía del Ayuntamiento de Madrid, Miguel Ángel Villanueva, presentó ayer el Plan para la Reactivación Económica de la zona afectada por el incendio del Windsor. En este proyecto, que se desarrollará entre junio y septiembre, se invertirán 200.000 euros. Así, para dinamizar la zona y aumentar la afluencia de visitantes, el Ayuntamiento organizará numerosas actividades tales como exposiciones, concursos, conferencias y conciertos.

COOPERACIÓN EN SEGURIDAD. Alonso concluye con una visita a la CIA su viaje a EEUU

El ministro del Interior, José Antonio Alonso, concluyó ayer su visita de tres días a EEUU durante la cual ha mantenido entrevistas con los más altos responsables del país en un «buen tono» y de forma «productiva» sobre los principales aspectos que preocupan a ambas Administraciones: lucha antiterrorista y combate contra el crimen organizado. La reunión mantenida ayer con el director de la CIA, Porter Gross, cerró el periplo iniciado en Washington el pasado lunes con entrevistas con el secretario estadounidense del Departamento de Seguridad Interior, Michael Chertoff; con el secretario de Justicia, Alberto Gonzales; y con el director del FBI, Robert Mueller.

TERRORISMO

Un informe coloca a España con un alto riesgo de ataques

El riesgo de terrorismo afecta «cada vez más» a las empresas europeas y España se encuentra entre los países del continente con nivel elevado de amenazas terroristas, según el informe *Global Terrorism Map 2005* publicado ayer por la aseguradora y consultora AON. Además, el informe apunta que la participación en la coalición iraquí ha incrementado el peligro en países como Australia, Polonia y Estonia.

La Audiencia autoriza que Luis Roldán salga todos los días de la cárcel para trabajar

OTR-PRESS / MADRID

Luis Roldán, ex director de la Guardia Civil y condenado a 34 años de prisión por enriquecimiento ilícito, podrá salir todos los días de prisión para ir a trabajar y disfrutará de permiso uno de cada dos fines de semana. Esta es la decisión que ha adoptado la Audiencia de Madrid, al estimar parcialmente el recurso que Roldán presentó contra la negativa

de la Justicia de concederle el tercer grado.

La Audiencia madrileña mantiene el segundo grado penitenciario a Roldán a efectos del número de días de permiso y libertad condicional. Pero le añade un aspecto propio del tercer grado, la posibilidad de salir todos los días de la prisión abulense de Brieva, en la que cumple condena, para trabajar, así como de

obtener permiso en fines de semana alternos.

Entre los argumentos de la Audiencia están que Roldán ya ha cumplido más de diez años de prisión, que ha mantenido una buena conducta carcelaria, que goza de apoyo familiar, que no ha hecho mal uso de los permisos disfrutados y que está matriculado en Ciencia Políticas por la UNED.

Además, el tribunal ha tenido en cuenta que a Roldán se le ha aplicado el protocolo de prevención de suicidios. La Audiencia entiende que mejoraría su situación si pudiera desempeñar una actividad laboral. Había sido la propia Audiencia la que revocó el tercer grado alegando que no ha devuelto todavía los más de nueve millones de euros que sus-
trajo.

► PRIMEROS PASOS DEL NUEVO PONTIFICADO

Benedicto XVI promete seguir la senda de Juan Pablo II

Ratzinger ofició la primera misa como Pontífice, a la que asistieron los cardenales, y aseguró que siente que su predecesor le aprieta la mano y le dice «que no tenga miedo»

• El Santo Padre, en su homilía en latín, aseguró que su «primera labor y principal deber» es trabajar por la reconciliación de los cristianos en la que, aseguró, no ahorrará energía.

C. GILES (E.PRESS) / VATICANO
El nuevo Papa Benedicto XVI en su primera homilía como Pontífice en la Capilla Sixtina afirmó que se siente «inadecuado» para el cargo y que siente también el peso de la responsabilidad pero que la mano de Juan Pablo II aprieta la suya y le dice que no tenga miedo. Asimismo, se comprometió a seguir con las reformas adoptadas en el Concilio Vaticano II y con la labor de su predecesor y a trabajar para unificar a la Iglesia católica y fomentar el diálogo interreligioso.

En un largo discurso, completamente en latín, el Papa Benedicto XVI, explicó al resto de los purpurados y personal del Vaticano que pudieron asistir a la misa que tiene «un sentimiento de ser inadecuado y de humana turbación por la responsabilidad que se me ha dado como sucesor del apóstol Pedro». Benedicto XVI añadió que por otra parte siente una «profunda gratitud a Dios que no abandona su rebaño y lo conduce a través de los tiempos bajo la guía de los que Él mismo ha elegido vicarios de su Hijo y les ha convertido en pastores».

El nuevo Papa quiso sobre todo recordar en su homilía a quien fue su gran amigo, Juan Pablo II, y su «largo y fecundo pontificado». «Me parece que siento su mano fuerte que aprieta la mía, sus ojos sonrientes, que oigo sus palabras: No tengáis miedo pero esta vez dirigidas a mí», añadió.

El nuevo Pontífice pidió a los cardenales que le «apoyaran con la oración y con la colaboración» y tocó uno de los puntos importantes de la Iglesia hablando de la importancia de «colegialidad de la Iglesia», es decir la necesidad de unidad en el interior de la comunidad eclesial «de la que depende en notable medida la eficacia de la acción evangelizadora».

El Papa Joseph Ratzinger aseguró que seguirá las pautas del Concilio Vaticano II y de la herencia dejada por Juan Pablo II «una iglesia más libre, más valiente y joven». «Con el paso de los años -dijo- los documentos conciliares no han perdido actualidad, sus enseñanzas se revelan de hecho especialmente pertinentes en relación con las nuevas instancias de la



Benedicto XVI, hasta el martes cardenal Joseph Ratzinger, a su llegada a la Capilla Sixtina donde ofició misa. /EFE

Iglesia y de la actual sociedad globalizada».

LA MISIÓN. En la segunda parte de su homilía, el Santo Padre explicó cual será su misión en este Pontificado. En primer lugar, se ha dirigido a los jóvenes a quienes encontrará en agosto en Colonia, ciudad de su país natal Alemania, con motivo de las Jornadas Mundiales de la Juventud. «Con vosotros, queridos jóvenes, futuro y esperanza de la Iglesia y de la Humanidad, continuaré dialogando, escuchando vuestras esperanzas con la intención de ayudarlos a encontrar siempre más a Cristo».

Pero también tuvo palabras pa-

«Con vosotros, queridos jóvenes, dialogaré y escucharé vuestras esperanzas»

ra acallar a los que le acusaban de no haber colaborado en la apertura del diálogo interreligioso de Juan Pablo II, prometiendo «esfuerzos y dedicación para proseguir el prometedor diálogo con las varias civilizaciones».

Ratzinger prometió también que la reconciliación entre los cristianos será su «primera labor» en la que aseguró que trabajará «sin ahorrar energías». Esta es, dijo, «mi deber principal». Según Benedicto XVI, para lograr esta reconciliación no bastan «las manifestaciones de buenos sentimientos» sino «los gestos concretos» que requieren «una profundización en las motivaciones históricas».

BLOC DE NOTAS

La Iglesia cree que Ratzinger sorprenderá

Numerosos cardenales se pronunciaron ayer respaldando al nuevo Pontífice. Desde el ámbito eclesial se rechazan las críticas y se insiste en la figura intelectual y humana.

La Iglesia ha cerrado filas en torno a Benedicto XVI, precisando que no es la persona dura como ha sido presentado en los últimos tiempos, sino que es un «gran conciliador», cuyo Pontificado sorprenderá al mundo.

Un día después de su elección al Solio Pontificio, numerosos cardenales han manifestado que su papado desvelará la auténtica figura intelectual y humana del alemán Joseph Ratzinger, de 78 años, un sólido teólogo, abierto al diálogo.

«Benedicto XVI es un gran reconciliador, tanto en los grandes temas, como es la búsqueda de la unidad de los cristianos, como en los pequeños. Siempre busca la unión y se puede decir que es una bendición de Dios», dijo el cardenal de Sevilla, Carlos Amigo Vallejo.

Amigo reconoció que Ratzinger es una persona de convicciones firmes, pero que ello, en contra de lo que se dice, no significa que sea intransigente. Según el purpurado español, el nuevo Papa es una persona de gran inteligencia y apertura.

Otro cardenal, el alemán Walter Kasper, aseguró que Ratzinger «sorprenderá» a todos aquellos que mantienen prejuicios en su contra y se mostró convencido de que la rápida elección, a la cuarta votación, demuestra el fuerte consenso que suscita y la unidad de la Iglesia.

Y es que en estas primeras horas de pontificado, todas las miradas han vuelto a los años en que Ratzinger era el prefecto de la Congregación para la Doctrina de la Fe, el ex Santo Oficio, cargo en el que estuvo durante los últimos 24 años, en los que se enfrentó a teólogos y frenó la Teología de la Liberación.

Él en muchas ocasiones dijo que lo que más pena le da es que digan que es un intransigente. A este respecto, destacados políticos, como el ex presidente italiano Cossiga, manifestó que al final se demostrará más liberal que otros pontífices. La idea que se intenta transmitir es que una cosa era como cardenal y otra ahora como Papa, cuando tendrá que buscar el centro en el que converjan todas las posturas.

► PRIMEROS PASOS DEL NUEVO PONTIFICADO



En su primer día como máximo mandatario de la Iglesia Católica, el Papa ya trabajó ayer firmando algunos documentos en las dependencias del Vaticano. / EFE

Ratzinger superó con mucho los dos tercios de los votos

Según las cábalas de algunos analistas vaticanos, el nuevo Pontífice habría logrado recoger una gran cantidad de apoyos gracias a su homilía en la misa que precedió al cónclave

• Según el cardenal venezolano Rosalio Castillo Lara, el alemán «no era muy proclive a aceptar» su elección como Papa, pero finalmente accedió «con espíritu de fe».

AGENCIAS / CIUDAD DEL VATICANO
El cardenal Joseph Ratzinger, ya Benedicto XVI, superó ampliamente los 77 votos necesarios para ser elegido Papa en la cuarta votación, tras rozar esa mayoría de dos tercios en la ronda anterior, según los primeros testimonios con los que se están reconstruyendo los momentos decisivos del cónclave.

Su compatriota alemán, el purpurado y arzobispo de Colonia, Joaquín Meinersner, lo reconoció expresamente en una conversación con la prensa de su país, al afirmar que «obtuvo más votos de los dos tercios necesarios», sobre los 115 electores presentes.

También corroboraron ese extremo de forma más sibilina otros cardenales que ayer fueron interrogados a distancia por los periodistas, mientras abandonaban la Residencia de Santa Marta, donde se alojaron durante los dos días de la elección.

Diversos príncipes de la Iglesia, sin romper el silencio que juraron

sobre lo sucedido entre los muros de la Capilla Sixtina, hicieron el mismo gesto ostensible, elevando la mano, cuando se les preguntó si Ratzinger había obtenido muchos más de 77 votos.

El primer relato de los más avezados vaticanistas, imposible como siempre de contrastar, apunta a que Benedicto XVI rozó el quórum en la tercera votación, después de haber sumado nuevos sufragios en la segunda a los que obtuvo en la primera, efectuada el lunes pasado.

Se habría tratado en este caso de una rápida y creciente suma de apoyos, más allá de lo que apuntaban las previsiones iniciales, que acabó de configurar un nutrido consenso en torno al ex Prefecto de la Congregación para la Doctrina de la Fe.

En ese punto, son muchos los observadores de la vida del Vaticano que sostienen que el cardenal italiano Carlo María Martini, gran elector del llamado sector «reformista», pudo invitar a los «suyos» a que dirigieran sus votos hacia su rival y representante del ala «conservadora».

Las cábalas, porque siguen siendo eso muchos de los análisis de urgencia de estas primeras horas sobre el primer cónclave del siglo XXI, apuntan a que la homilía de Ratzinger en la misa que precedió al encierro acabó inclinando la balanza a su favor.

Esa tesis la sostiene el cardenal octogenario y, por tanto, no elector Luigi Poggi, quien mantiene que, mientras hablaba el cardenal alemán, muchos de sus colegas coincidieron con sus miradas en

que debía ser el elegido. En su figura confluían muchas de las virtudes y condiciones que se habían planteado para la sucesión de Juan Pablo II, además de haber sido su mano derecha: gran capacidad intelectual, firmeza y hasta la edad (79 años) para pensar en un Papado de transición.

«NO ES CONSERVADOR». Joseph Ratzinger «no era muy proclive a aceptar» su elección como Papa, pero finalmente accedió «con espíritu de fe», según el cardenal venezolano Rosalio Castillo Lara, que está convencido de que Latinoamérica le acogerá favorablemente como nuevo Pontífice.

En una entrevista que ayer publicó el diario *La Stampa*, el cardenal Castillo -que no participó en el Cónclave por superar la edad de 80 años-, aseguró que «conoce muy bien» a Ratzinger, un hombre «humano y simpático» que «no es conservador».

El purpurado venezolano, de 83 años, recuerda cómo antes de su elección le aseguró al actual Papa que «si estuviera en el Cónclave, le daría mi voto».

«Le dije: le ruego que si le eligen no lo rechace», relata el prelado, que subraya que el entonces purpurado alemán «no era muy proclive a aceptar, en vista de la situación. Pero ha aceptado, con mucho espíritu de fe, y estoy muy contento».

Su hermano mayor asegura que «no le gusta mucho» que haya sido elegido

EP-AP / REGENSBURG (ALEMANIA)
El hermano mayor de Joseph Ratzinger, el nuevo Papa, señaló ayer que no le gustaba «mucho» su elección como Pontífice, preocupado por la dura labor a la que se deberá enfrentar.

Georg Ratzinger, de 81 años, un sacerdote que se ordenó el mismo día que su hermano menor, declaró que tenía miedo por los problemas que sufrirá el nuevo Papa, que cumplió 78 años el pasado sábado.

«No me complace mucho», dijo Georg, sentado en su apartamento de la localidad alemana de Regensburg mientras contemplaba la foto de Joseph con su vestimenta papal en la portada de un periódico. «El público no ve la otra cara, es un trabajo duro», estimó.

Además, su designación implica que los dos hermanos se verán aún menos que antes. Cuando era cardenal, Joseph visitaba Regensburg cuatro o cinco veces al año y tiene una casa en las afueras de la ciudad. «La vida familiar podría verse un poco reducida», afirmó.

«Joseph está bien, su salud es buena. Sólo espero que su salud se mantenga así y que su puesto no sea fuente de preocupaciones y fastidio», afirmó.

Georg Ratzinger dio algunas ideas sobre lo que su hermano, a quien muchos consideran un teólogo rígido y distante, hará como Papa. En primer lugar, es necesario descartar dicha imagen y comprender que se trata de una «persona modesta, sencilla y alegre».

El nuevo Papa presentó varias veces su renuncia a Juan Pablo II

EUROPA PRESS / VALENCIA
El sacerdote valenciano Alejandro Cifres, de 45 años, director del Archivo de la Congregación para la Doctrina de la Fe, que presidia Joseph Ratzinger, señaló ayer del nuevo Pontífice que es «un hombre muy sencillo, abierto y humilde, vive en la pobreza, y en absoluto responde al cliché que algún sector ideológico ha pretendido dar de él en España».

Cifres asegura que el 16 de abril, el entonces todavía cardenal celebró su cumpleaños, «y nos indicó que esperaba pedirle al próximo Papa que le permitiera seguir unos pocos meses más antes de nombrarle sustituto». El sacerdote valenciano asegura incluso que «en varias ocasiones el cardenal le había presentado su renuncia al Papa».

► Por el momento vivirá en Santa Marta

El nuevo papa Benedicto XVI vivirá por el momento en la residencia de Santa Marta, donde se han alojado los cardenales durante el Cónclave, mientras se adecuan las dependencias del Palacio Apostólico que Juan Pablo II ocupaba hasta su muerte. «El Santo Padre ha decidido por el momento quedarse en el apartamento de la Residencia Santa Marta», confirmó el portavoz vaticano, Joaquín Navarro Valls, tras precisar que Joseph Ratzinger ya visitó ayer los apartamentos papales, que permanecían sellados desde la muerte del Papa Wojtyła.

Tras esta visita, Ratzinger se reunió con algunos colaboradores de la Curia Romana y decidió algunos de los actos previstos para los próximos días, que incluyen un encuentro con todos los cardenales presentes en Roma el próximo viernes y una reunión con periodistas el sábado, según informó el español Navarro Valls.

PRIMEROS PASOS DEL NUEVO PONTIFICADO

El ajetreo irrumpe en un pequeño pueblo alemán

Markt Am Inn, la localidad en la que hace 78 años nació Joseph Ratzinger, ha visto cómo estos días ha desaparecido la tranquilidad • Prensa de medio mundo les visita

EFE / MARKT AM INN

La localidad natal de Joseph Ratzinger despertó ayer con un ajetreo desconcertante para muchos de sus vecinos, que intuyen que la elección de Benedicto XVII cambiará sustancialmente la fisonomía del lugar, una transformación en la que sus autoridades ponen muchas esperanzas.

La región está cubierta desde hace varios días por densos nubarrones grises que prácticamente no dejan de descargar chubascos, algo que la noche del martes convirtió la fiesta para celebrar la noticia vaticana en un acontecimiento extraño, algo pasado por agua.

El alcalde, el socialdemócrata Hubert Gschwendtner, decidió repartir cerveza típica gratis y remojada. «No sé cuánta, no lo sabremos hasta que nos llegue la factura», bromeó ayer en una rueda de prensa convocada a mediodía para satisfacer una atención periodística que jamás hubiera imaginado tener que afrontar.

«No estamos acostumbrados a dar ruedas de prensa». Con el alcalde, maestro de escuela, uno no puede más que sentir una cierta compasión al escuchar el relato de sus últimas veinticuatro horas.

Unas cinco horas después de que Benedicto XVI impartiera desde el balcón del Vaticano su bendición *urbi et orbe*, pasada la medianoche, Gschwendtner abandonó su despacho para retirarse, pero llegó bastante más tarde a casa pues en el camino le interceptaron equipos de televisión mexicanos, noruegos y japoneses.

MÁS FIELES. El párroco, Joseph Kaiser, quien a pesar de comparecer junto al alcalde tuvo que continuar informando una vez tras otra a equipos de televisión en la calle, cree que la elección de Ratzinger hará que halla más fieles en las misas en el pueblo.

En realidad, eso es lo que se espera que diga el párroco de la localidad natal del nuevo papa, pero Kaiser no elude las preguntas controvertidas y señala que con la elección del nombre Benedicto XVI Ratzinger da a entender que su Pontificado será diferente del de su predecesor, puesto que no ha optado por el de Juan Pablo III.

«Tomará otro camino, paso a paso», aventuró, y consideró que el ecumenismo, la posición de la mujer en la Iglesia, la moral sexual y el diálogo entre religiones, especialmente con el Islam, son algunos de los retos que esperan a Benedicto XVI.

En esos ámbitos «hay necesidad de actuar», y Kaiser está convencido de que no dejará de hacerlo el nuevo Papa, al que «no hay que apartar a una esquina conservadora, como hacen los medios».

Fundada por el conde de Leon-



En la imagen, el Santo Padre Benedicto XVI (d) el día de que se ordenaron sacerdotes él y su hermano mayor. /EFE



Vista del pueblo natal de Benedicto XVI, Joseph Ratzinger. /EFE

berg y mencionada por primera vez en un texto en 1386, Markt am Inn es un pueblecito de comerciantes y navegantes fluviales, destruido por un incendio en 1701, y fue una estación en la ruta de correos de los príncipes de Thurn und Taxis entre Viena y Múnich.

Hoy, es un pueblo de 2.700 almas -el 83 por ciento de ellas católicas, según el alcalde, y el 25 por ciento asiste regularmente a misa, según el párroco- que espera superar su difícil situación financiera -11.000 euros de deuda por cabeza- gracias a la elección como Papa de su hijo predilecto, nombrado como tal en 1997.

BLOC DE NOTAS

Los alemanes se alegran por su compatriota

La mayoría de los germanos, casi el 90 por ciento, esperan que el nuevo Pontífice lleve a cabo grandes reformas en la Iglesia como la equiparación del hombre y la mujer.

El 76 por ciento de los alemanes se alegra de la elección de su compatriota Joseph Ratzinger a la cabeza de la Iglesia Católica, pero una proporción aún mayor, el 87 por ciento, espera del nuevo Papa reformas tan profundas como la equiparación de la mujer o el fin del celibato de los sacerdotes.

Así lo revela una encuesta del Instituto dimap, hecha en las primeras 24 horas tras la elección de Benedicto XVI entre 529 personas.

Las tres cuartas partes de los consultados dijeron alegrarse, como alemanes, de que el nuevo Papa proceda de este país, pero sólo el 63 por ciento ve en él a la persona adecuada para el cargo de Pontífice.

La inmensa mayoría tienen, respecto al nuevo Santo Padre, expectativas que, a la vista de su trayectoria y de la situación en la Iglesia Católica, parecen poco realistas, como es que las mujeres puedan ocupar los mismos cargos que los hombres, como ya ocurre en la Iglesia Evangélica donde hay, incluso, mujeres que han llegado a ser obispos.

Esta última aspiración está bastante extendida dentro de la sociedad alemana, en parte precisamente por el ejemplo de las iglesias protestantes, que tienen en el país un peso similar a la católica.

La obispa evangélica de Hannover, Margot Kaessmann, comentó ayer, en una entrevista con la cadena de televisión N-TV, que le da «mucha pena» que tantas teólogas católicas valiosas se desaprovechen y que el Vaticano no se abra más a las mujeres cuando son estas las más activas en las comunidades.

El nuevo Papa, Benedicto XVI, se reunirá con el presidente de Alemania, Horts Koehler, y otros políticos de su país natal durante la Jornada Mundial de la Juventud, que se celebrará en Colonia el próximo mes de agosto.

Así lo anunció ayer Heiner Koch, secretario general de la organización de ese evento, al que tenía prevista su asistencia el fallecido Juan Pablo II y donde se calculaba que se iban a concentrar alrededor 800.000 jóvenes de todo el mundo, cifra que podría superarse.

► SANIDAD

Una mujer de 50 años muere tras una operación de reducción de estómago en Alcoy

EFE / ALCOY (ALICANTE)

Una mujer de 50 años que padecía obesidad mórbida murió en el hospital Virgen de los Lirios de Alcoy (Alicante) tras ser operada de reducción de estómago, debido a complicaciones a causa de los factores asociados que presentaba, informó la Consellería de Sanidad.

Según Sanidad, se considera que un 3% de este tipo de operaciones de pacientes con obesidad mórbida tienen un riesgo por factores relacionados con la edad, como es la hipertensión, y este caso podría estar dentro de ese grupo, ya que en todo momento se aplicaron los protocolos médicos adecuados. La paciente, que tenía un peso de entre 95 y 100 kilogramos, murió el pasado domingo, diez días después de que fuera intervenida en el hospital alcoyano, donde permaneció durante todo ese tiempo ingresada.

En un principio, el postoperatorio evolucionó con normalidad y sin incidencias por lo que, siguiendo el protocolo establecido, tras su paso por el quirófano la enferma fue trasladada a la UVI. Allí se le practicaron los pertinentes controles médicos, los cuales no evidenciaron indicios de complicaciones, según la Consellería. Tras unos días en la UVI, la mujer fue trasladada a planta, donde comenzaron a registrarse «una serie de cambios negativos», al parecer debido a «una pequeña fuga», momento en el que se decidió realizar nuevas pruebas. Como solución final, los médicos determinaron que debía ser intervenida quirúrgicamente de urgencia y en el transcurso de la operación entró en parada cardiorrespiratoria, y no se pudo evitar la muerte.

► INFORME 2004

Música denuncia el aumento de las denuncias por acoso laboral

EFE / MADRID

El Defensor del Pueblo, Enrique Múgica, denunció ayer el «preocupante» aumento de quejas de acoso laboral y la parcialidad en los procesos de selección de personal por parte de las administraciones, sobre todo de ámbito local.

Durante la presentación en el Senado del Informe 2004 de su institución, Múgica abogó por un Código de Buenas Prácticas o Estatuto del Opositor para que los aspirantes a un empleo público conozcan sus derechos, así como por la elaboración de un protocolo para erradicar el acoso laboral.

BREVES

HOSPITAL DE LEGANÉS

Salgado llama a reflexionar sobre qué se ha hecho mal

La ministra de Sanidad, Elena Salgado, dijo ayer que es el momento de reflexionar sobre qué se ha hecho mal en la gestión del «problema» del hospital Severo Ochoa, mientras que el consejero de Sanidad, Manuel Lamela, afirmó que sobre este tema «está todo dicho» y lo que queda por decir «lo tendrán que decir otros». Lamela rehusó pronunciarse sobre la manifestación celebrada ayer para pedir su dimisión y «en defensa de la sanidad pública» y dijo que lo fundamental ahora es «mirar hacia adelante, trabajar y asumir los compromisos que tenemos, que creo -dijo- que son enormemente importantes para la sanidad».

COMUNICACIÓN

El Congreso suprime la limitación de tres televisiones analógicas

La Comisión de Industria, Turismo y Comercio del Congreso de los Diputados avaló ayer la supresión del límite de tres televisiones analógicas de ámbito nacional prevista en el proyecto de Ley de la Televisión Digital Terrestre (TDT), quedando así aprobado. La eliminación de este límite, fijado en la Ley de TV Privada de 1988, fue posible al votar ERC, aliado parlamentario del Grupo Socialista, en contra de una de sus propias enmiendas, contraria a suprimir dicho límite.

ARQUEOLOGÍA

Descubren en Egipto la mayor necrópolis predinástica

La mayor necrópolis de la época predinástica de Egipto, que data de hace 5.600 años, fue descubierta a unos 840 kilómetros al sur de El Cairo, informó ayer el ministro egipcio de Cultura, Faruq Hosni. El cementerio fue encontrado por un equipo de arqueólogos estadounidense-egipcio en la zona monumental de Kom El Ahmar, conocida antiguamente como Heriakonpolis, situada en las proximidades de Edfu, precisó Hosni.

CURIOSIDADES

Vendido por 3.000 euros un telegrama de Mussolini a Hitler

Un telegrama de felicitación enviado en 1942 por el gobernante fascista italiano Benito Mussolini al nazi Adolf Hitler se vendió ayer por casi 3.000 euros en una subasta en Shropshire, en el Reino Unido. El telegrama original, que incluye una respuesta del Führer escrita en parte al parecer a mano, anunciaba la caída de Tobruk, en el norte de África, y lo obtuvo un soldado británico en Berlín en 1945, al término de la Segunda Guerra Mundial.



Contra el matrimonio entre personas del mismo sexo. Representantes de la religión judía, evangélica y ortodoxa se unieron ayer con la Conferencia Episcopal para pedir al Parlamento que no acometa la reforma del Código Civil para permitir el matrimonio a personas del mismo sexo. Representantes del Foro Español de la Familia presentaron más de 500.000 firmas en contra de la iniciativa. / EFE

El Congreso reduce las infracciones que restarán puntos a los conductores

Las modificaciones añadidas al proyecto de ley incluyen las bonificaciones para quienes no infrinjan la normativa de tráfico

• Conducir un vehículo que no cuente con las inspecciones técnicas exigidas o sin las revisiones actualizadas no conllevarán una pérdida de puntos.

EFE / MADRID

La comisión de Interior del Congreso acordó ayer reducir de 45 a 31 el número de infracciones que podrían llevar aparejada la pérdida de puntos con la implantación del nuevo carné que inicialmente asignará a los conductores doce créditos.

Entre las conductas e infracciones que ya no llevarán aparejada una pérdida de puntos están, según indicó el diputado socialista Victorino Mayoral al explicar la enmienda

transaccional socialista, aquellas que no impliquen creación de riesgo «evidente e inminente» en el tráfico.

Entre ellas está el conducir un vehículo que no cuente con las condiciones técnicas exigidas o sin las revisiones actualizadas, y diversas actuaciones relacionadas con el estacionamiento.

Pero además, el número de infracciones se reduce porque algunas de las 45 que se contemplaban en el proyecto de ley se han agrupado en otras.

El listado de infracciones comienza con las que más «restan». La primera fija un índice de alcoholemia a partir del cual el conductor será sancionado con una pérdida de seis puntos: será de 0,50 miligramos

por litro y para los profesionales de más de 0,30.

OCHO PUNTOS POR DÍA. Otra novedad que se incorpora es que los conductores no puedan perder más de ocho puntos por acumulación de infracciones en un solo día, salvo que concurren determinadas muy graves, como el conducir bajo efecto del alcohol o drogas, ir en dirección contraria o circular de forma temeraria.

También, se incorporan bonificaciones para los «buenos conductores» y así aquellos que mantengan los doce puntos iniciales recibirán dos puntos extras durante los tres primeros años, y un punto por los tres siguientes, pudiendo llegar a acumular hasta un máximo de 15.

Zapatero pone fecha a la ley de igualdad y a la de discapacitados

EFE / MADRID

El jefe del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, adelantó ayer que la que se denominará «ley de autonomía personal» para atender a las personas con dependencia o discapacidad se presentará en junio, y la ley de igualdad entre hombres y mujeres estará lista después del verano. Zapatero expuso esas previsiones en un acto para hacer

balance del primer año de legislatura en políticas en favor de la mujer.

Allí Zapatero subrayó que, pese a los avances hacia la igualdad, «lo mejor está por venir porque esto -aseguró- no lo para nadie». Se refirió a su decisión de tener un Ejecutivo paritario, una de las cuestiones que dijo que más le comentan en el extranjero, y consideró que ya no

habrá ningún presidente que se atreva a no tener el mismo número de hombres y mujeres en su Gabinete.

Entre sus objetivos para el segundo año de legislatura, aludió a la ley de igualdad y dijo que el Gobierno la presentará tras el verano y contendrá medidas para promover la paridad en los ámbitos político, económico y social.

► CRISIS POLÍTICA EN ITALIA



El primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, saluda a los medios de comunicación sujetando unos documentos mientras sale del Senado. / EFE

Berlusconi presenta finalmente su dimisión y formará nuevo Gobierno

Con esta decisión, largamente demandada por sus principales socios políticos, se pone fin a las especulaciones iniciadas tras la derrota de la centroderecha en los comicios regionales

• El primer ministro aseguró que hay un «acuerdo de máximos» en el seno de la coalición Casa de las Libertades, pero que no está cerrado el nuevo Consejo de Ministros.

EFE / ROMA

Tras jugar al ratón y al gato con sus socios de coalición durante más de una semana, el primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, presentó ayer finalmente su dimisión para formar un nuevo Gobierno con el que agotar el año que resta de legislatura.

«Esta vez no habrá sorpresas. Hoy dimito y voy a ver al jefe del Estado», dijo Berlusconi a los periodistas a la entrada del Senado, antes de subir a la tribuna para hacer oficial el anuncio, que dará paso hoy a la apertura de consultas.

Con esta decisión, largamente demandada por sus dos principales socios, Alianza Nacional y los democristianos de la UDC, y otras tantas veces aplazada, se abre formalmente la crisis originada por la derrota del centroderecha en las recientes elecciones regionales.

«He entendido esa señal y pretendo dar una respuesta», afirmó Berlusconi en la Cámara Alta, al tiempo que reconoció que su Gobierno había «entrado en crisis» pero que seguía contando con la

mayoría suficiente para llegar al final de la legislatura.

«Acepto ese desafío y me comprometo a superar las dificultades y a relanzar la coalición», subrayó el líder conservador en una breve intervención antes de reunirse en el mismo Senado a su Gabinete y acudir a presentar su renuncia al presidente de la República, Carlo Azeglio Ciampi.

Fue precisamente el jefe del Estado el que le obligó el lunes a ir al Parlamento -y someterse a una moción de confianza, que ya no se llevará a cabo-, después de que se negara a presentar la dimisión, como previamente había acordado con AN y la UDC.

Esta decisión por sorpresa, que

sólo conocía la Liga Norte, el más fiel escudero de Berlusconi durante la crisis, llevó a Alianza Nacional, liderada por el ministro de Exteriores, Gianfranco Fini, a amenazar este martes con dejar el Ejecutivo, como el viernes pasado habían hecho los democristianos de Marco Follini.

EN BUSCA DE GOBIERNO. Con este grotesco escenario de fondo, el magnate televisivo cedió ayer y puso fin al Gobierno más duradero de la historia republicana de Italia.

Se abre ahora un proceso que se ha repetido en el país casi una vez por año en el último medio siglo, el de las consultas por el Presi-

dente de la República para encarar, en este caso a Berlusconi, un nuevo Ejecutivo, que se espera acaben mañana.

Por el momento, se desconoce si los democristianos volverán al gabinete, que abandonaron Follini, que era vicepresidente, y otros tres ministros, así como un viceministro y cinco subsecretarios, aunque con la garantía de mantener el apoyo parlamentario.

El dimisionario jefe del Ejecutivo ha hecho saber que hay un «acuerdo de máximos» en el seno de la coalición Casa de las Libertades, pero que no está cerrada la composición del nuevo Consejo de Ministros, en el que dijo que habrá pocos cambios.

Los aliados gubernamentales «aprecian» el gesto político

EFE / ROMA

Los líderes de Alianza Nacional y la democristiana UDC, los aliados de Silvio Berlusconi que en los últimos días habían presionado para la formación de un nuevo Gobierno en Italia, mostraron ayer su «aprecio» por la decisión del primer ministro de presentar su dimisión.

«Berlusconi ha estado bien,

ha hecho una intervención oportuna y esencial, con una fuerte referencia al valor de la coalición», aseguró ayer el líder de AN y ministro de Exteriores, Gianfranco Fini.

En su discurso, el recién dimisionario primer ministro destacó también el trabajo de la alianza de centroderecha en los últimos cuatro años de Gobierno, y ex-

presó su intención de relanzar la coalición para llegar hasta el final de la legislatura, en mayo de 2006.

Por su parte, el dirigente de la UDC, Marco Follini, que el viernes anunció la retirada de los ministros de su grupo en el Gobierno, señaló que el de Berlusconi ha sido «un discurso apreciable y un gesto apreciable».

BLOC DE NOTAS

El más largo de los últimos años

El primer ministro italiano puso fin ayer al Gobierno más duradero desde la Segunda Guerra Mundial. La derrota sufrida en las elecciones regionales acabó con él.

El primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, puso fin ayer al Gobierno más duradero en Italia desde la Segunda Guerra Mundial, puesto que ha estado en ejercicio algo más de tres años y diez meses.

Berlusconi anunció ayer en el Senado su dimisión, que es resultado de la crisis suscitada en la coalición de centroderecha por la fuerte derrota en las elecciones regionales del 3 y 4 de abril y la petición de varios socios de designar un nuevo Gobierno que cuente con el respaldo del Parlamento.

Al líder conservador le consuela el hecho de que, si las previsiones se cumplen, recibirá el encargo de formar otro Ejecutivo en los próximos días por parte del presidente de la República, Carlo Azeglio Ciampi, con la intención de culminar la legislatura, en la primavera de 2006.

Tras su victoria en mayo de 2001, Berlusconi tomó posesión del cargo de primer ministro el 11 de junio de 2001, por lo que ha estado 1.410 días en el poder.

Ello supone casi cuatro años, de modo que ha superado al Gabinete que entre el 4 de agosto de 1983 y el 27 de junio de 1986 presidió el socialista Bettino Craxi (1.068 días) y al de su actual rival, Romano Prodi, que fue jefe del Ejecutivo entre el 18 de mayo de 1996 y el 9 de octubre de 1998 (876 días).

La duración del Gobierno Berlusconi ha alterado la duración media en Italia desde la II Guerra Mundial, que ha sido del uno al año, dada la complejidad de la cambiante política local.

De eso sabe algo el propio Berlusconi, que en su primera experiencia al frente del Consejo de Ministros, en 1994 y recién aterrizado del mundo empresarial, apenas estuvo siete meses.

No obstante, el Gabinete que ahora cierra una etapa es muy distinto del que empezó su andadura en 2001, puesto que ha habido cambios puntuales pero significativos. En todos los casos Berlusconi ha evitado que el reajuste fuera de tal magnitud para no tener que volver a pedir la confianza del Parlamento.

**! EN EL MUNDO****RUANDA**

Dos mil hutus huyen a Burundi temiendo ser juzgados por genocidio ■ Cerca de 2.000 ruandeses hutus han huido en las dos últimas semanas a Burundi por miedo a ser juzgados en los tribunales populares que empezaron en marzo a procesar a miles de civiles presuntamente implicados en el genocidio de 1994. En Ngozi se ha registrado la llegada de 1.152 personas, incluidos 480 niños, que se encuentran en los distritos de Marangara y Nyamurenza, mientras otras 939 se han refugiado en Kirundo.

SUDÁN

Mueren 16 personas en un accidente de tráfico ■ Dieciséis personas murieron, varias de ellas calcinadas, y 27 más resultaron heridas en un accidente de tráfico ocurrido el martes en el centro de Sudán. El director de la policía del estado Nilo Blanco, general Faisal Kabashi, declaró que el autobús viajaba hacia Jartum procedente de Rahad cuando se salió de la carretera en el área de Azarg, a unos 300 kilómetros al sudoeste de la capital, al parecer por el reventón de una rueda.

PAKISTÁN

El Gobierno insta a India a retirar sus tropas de Cachemira ■ Pakistán instó ayer a India a retirar sus tropas de la parte de Cachemira que controla, afirmando que dicha medida por parte de Nueva Delhi tendría «un impacto positivo» sobre el proceso de paz. Las declaraciones del portavoz de Exteriores paquistaní, Jalil Abbas Jilani, se produjeron días después de que el presidente paquistaní, Pervez Musharraf, se entrevistara con el primer ministro indio, Manmohan Singh, en Nueva Delhi, y que los dos dirigentes declararan que el proceso de paz es «irreversible».

NEPAL

Cuatro fallecidos en un atentado de la guerrilla maoísta ■ Al menos cuatro personas murieron ayer al sur de Nepal en la explosión de una bomba supuestamente colocada por la guerrilla maoísta. Tres policías y un civil murieron cerca de la ciudad de Janakpur, unos 400 kilómetros al este de Katmandú, al hacer explosión una bomba colocada cerca de un puente de la calle principal de la localidad cuando los agentes trataban de desactivarla.

► TENSIÓN EN ECUADOR

Lucio Gutiérrez abandona el país tras ser destituido como presidente

Alfredo Palacios toma posesión como nuevo mandatario de la República • El recién cesado jefe del Estado solicita asilo político a Panamá, mientras la Fiscalía dicta su orden de prisión

• El detonante de la crisis es la reorganización de la Corte Suprema de Justicia decidida por el Congreso en una reunión el 8 de diciembre pasado y promovida por el Ejecutivo.

EFE / QUITO

El Parlamento de Ecuador destituyó ayer al presidente Lucio Gutiérrez, que además perdió el apoyo de las Fuerzas Armadas, después de que partidarios y contrarios al Gobierno se enfrentaran entre sí en las calles de Quito con el resultado de una nueva víctima mortal. Tras estos acontecimientos, Lucio Gutiérrez abandonó el Palacio presidencial y pidió asilo político en Panamá, mientras el vicepresidente Alfredo Palacios tomó posesión de la Presidencia de la República.

La Fiscalía de Ecuador dictó anoche una orden de prisión contra el ex presidente por «delito flagrante», en relación con «los últimos hechos suscitados en el país, que han llevado a su destitución», según informaron fuentes de la institución judicial.

Previamente a estos acontecimientos hubo enfrentamientos entre partidarios y opositores al Gobierno en el centro de Quito, en los que murió una mujer, según confirmó la Cruz Roja.

Esta muerte se suma a la de un periodista chileno fallecido el martes aparentemente a causa de la inhalación de gases lacrimógenos lanzados por la policía.

Antes de que el Parlamento cesara a Gutiérrez, los legisladores presentes destituyeron al presidente de esa institución, Omar Quintana.

La moción para destituir a Gutiérrez, presentada por el diputado Ramiro Rivera y votada por 60 de los 62 legisladores presentes, señaló que el gobernante «ha abandonado el cargo de presidente constitucional de la República y, en consecuencia, deben operar los mecanismos de sucesión constitucional».



La Policía de Ecuador intenta detener una multitudinaria manifestación que intentaba llegar al Palacio presidencial./G.L. (EFE)

Ecuador está en «estado de coma», había señalado antes de esos acontecimientos el vicepresidente Alfredo Palacio en una rueda de prensa con corresponsales extranjeros.

LLAMAMIENTO AL DIÁLOGO. Por su parte, el Gobierno hizo un nuevo llamamiento «a un proceso de diálogo para buscar una solución entre hermanos ecuatorianos». El llamamiento, realizado por secretario de Comunicación de la Presidencia, Iván Oña, coincidió con la llegada a la capital de miles de partidarios del Gobierno con el fin de manifestar su adhesión al presidente Gutiérrez, cuya renuncia piden en las calles desde hace una semana estudiantes y grupos sociales con el grito de «Lucio fuera».

Los dos grupos chocaron entre sí en algunos puntos de la ciudad como el coliseo Rumiñahui, donde una mujer sufrió por causas no especificadas una grave lesión en

la cabeza con pérdida de masa encefálica que le costó la muerte, según confirmó un portavoz de la Cruz Roja.

Otro lugar donde hubo enfrentamientos fue cerca de la sede provisional del Parlamento, donde cientos de estudiantes contrarios al Gobierno superaron ayer la protección policial y rompieron y prendieron fuego a las puertas del edificio.

A los pocos minutos de la rotura de las puertas, cientos de manifestantes a favor del Gobierno pasaron por el sector y se enfrentaron, con lanzamientos de piedras, con los opositores, sin que se haya informado de heridos.

Tras los enfrentamientos, los manifestantes favorables al Gobierno avanzaron en una marcha hacia el centro de Quito, aparentemente con dirección al Palacio presidencial de Carondelet, en cuyos alrededores también había numerosos manifestantes en con-

tra del Gobierno.

El detonante de la crisis que vive Ecuador es la reorganización de la Corte Suprema de Justicia decidida por el Congreso en una reunión del 8 de diciembre pasado y promovida por el Ejecutivo, medida hoy sin efecto.

Antes de la destitución por el Parlamento, el vicepresidente de Ecuador, Alfredo Palacio, le pidió a Gutiérrez que «escuche al pueblo» y advirtió sobre la posibilidad de que haya «manos que intenten aplicar la eutanasia» a un país «en estado de coma». El vicepresidente precisó que eutanasia «sería sacrificar al pueblo para sostener a quien no debe sostenerse».

«Ecuador tiene una crisis realmente profunda, que se divide en dos aspectos: legalidad y legitimidad. Ninguno de los dos se solventa con el cambio de Cortes (de Justicia) o de la cabeza del Gobierno», agregó.

DOCUMENTACIÓN

Dos años y tres meses al frente de la presidencia del país

• **Toma de posesión.** Lucio Gutiérrez ganó las elecciones el 24 de noviembre de 2002 y tomó posesión de la presidencia ecuatoriana el 15 de enero de 2003.

• **825 días de mandato.** Sus 825 días de mandato se han visto alterados por constantes conflictos políticos con aliados, opositores, indígenas y bloques parlamentarios. El conflicto que

ha desatado el fin de la presidencia del ex coronel Gutiérrez ha sido la reorganización de la Corte Suprema de Justicia, cuya disolución ordenada el 15 de abril por el jefe del Estado.

• **Ruptura de alianza.** Sin embargo, los conflictos políticos que ha afrontado Gutiérrez ya comenzaron seis meses después de su toma de posesión, al desti-

tuir a varios de sus ministros pertenecientes al partido indigenista Pachacutik, lo que desembocó en la ruptura de la alianza de su gobierno.

• **Juicio político.** Gutiérrez pudo librarse de un «juicio político», al que los conservadores, la izquierda y los indígenas intentaron someterle en noviembre de 2004, gracias a su alianza con

dos formaciones de corte populista, el Partido Roldosista Ecuatoriano, liderado por el ex presidente Abdalá Bucaram, asilado entonces en Panamá, y el Partido Renovador Institucional Acción Nacional, del magnate bananero Alvaro Noboa. El presidente ecuatoriano era acusado de uso indebido de dinero público, cohecho y delitos contra la seguridad del Estado.

► POSGUERRA IRAQUÍ

Hallan medio centenar de cadáveres en fosas comunes cerca del Tigris

Los cuerpos sin vida podrían pertenecer a ciudadanos chiitas secuestrados por sunitas la semana pasada • Aparecen otros 19 fallecidos abandonados en un estadio cerca de Bagdad

• También ayer, tres ataques suicida con coches bomba, entre ellos uno contra un convoy de EEUU, y varios tiroteos, dejaron seis iraquíes muertos en la capital.

AGENCIAS / BAGDAD

Iraq vivió ayer una jornada especialmente sangrienta, con más de 70 personas muertas en diferentes acciones violentas. Los cadáveres de unos 50 iraquíes presuntamente secuestrados fueron encontrados en fosas comunes en el río Tigris, mientras que otros 19 cuerpos fueron hallados abandonados en un estadio de fútbol al noroeste de Bagdad, según el presidente iraquí, Jalal Talabani.

«Más de 50 cadáveres han sido extraídos del Tigris y tenemos los nombres completos de las personas asesinadas y de los criminales que cometieron esos delitos», indicó Talabani en una rueda de prensa en Bagdad.

El presidente no dio detalles sobre cuándo o dónde fueron secuestradas las víctimas, ni tampoco sobre el sitio exacto donde las encontraron, aunque sí dijo que el primer ministro interino, Iyad Alawi, tomará cartas en el asunto.

Talabani anunció este hallazgo después de que le preguntaran por la búsqueda de rehenes presuntamente secuestrados en la región de Madain, al sur de Bagdad. La semana pasada, líderes chiitas y funcionarios del Gobierno denunciaron que extremistas sunitas habían secuestrado a un centenar de habitantes chiitas en dicha región, pero cuando las fuerzas iraquíes entraron en la zona no hallaron a ningún cautivo.

Por otro lado, los cadáveres de 19 iraquíes fueron abandonados ayer en un estadio de fútbol en el pueblo de Haditha, a 220 kilómetros al noroeste de la capital.

Usama Rauf y Usama Halim, ambos taxistas, dijeron que escu-



Tropas estadounidenses montan guardia cerca de varios vehículos del Ejército destruidos por un atentado. / M.A. (EFE)

charon disparos y se dirigieron apresuradamente hacia el estadio, donde vieron los cadáveres alineados y apilados contra una pared manchada de sangre. Aparentemente todos murieron por heridas de bala. Los residentes del lugar afirmaron que creían que las víctimas - todos varones vestidos de ci-

vil- eran soldados secuestrados por insurgentes cuando se dirigían a sus hogares con motivo del cumpleaños del profeta Mahoma.

A la lista de víctimas mortales se unieron el martes por la noche dos soldados estadounidenses por el estallido de un coche bomba cerca de una patrulla nortea-

mericana en el sur de Bagdad, informaron las autoridades. Otros cuatro militares resultaron heridos. Mientras, tres ataques suicida con coches bomba, entre ellos uno contra un convoy de EEUU, y varios tiroteos, dejaron al menos seis iraquíes muertos en Bagdad.

► RUSIA

Moscú se niega a que Estados Unidos pueda controlar su arsenal atómico

EFE / MOSCÚ

El control de los arsenales nucleares rusos se ha convertido en tema clave en el diálogo de Rusia y EEUU, que ayer volvió a complicarse por un desencuentro entre la secretaria de Estado, Condoleezza Rice, y el titular de Defensa, Serguéi Ivanov.

La víspera, tras su accidentado arribo a Moscú por un aviso falso de bomba en su hotel, la secretaria de Estado abordó con Ivanov asuntos relativos a la no proliferación de las armas nucleares y la destrucción de los misiles obsoletos rusos.

Ayer, Rice anunció que «se ha conseguido facilitar el acceso» a las instalaciones nucleares rusas en el marco de la iniciativa de EEUU de financiar la seguridad de los arsenales atómicos de Rusia, bajo supervisión norteamericana. «Esas inspecciones no son una amenaza para la soberanía de Rusia, es un asunto de cooperación, porque nadie quiere que las armas nucleares caigan en manos de terroristas», dijo Rice.

Esta declaración de Rice provocó una réplica inmediata del ministro de Defensa ruso, quien desde Bielorrusia aseguró que «en ningún momento se ha hablado de permitir el acceso de inspectores norteamericanos a las instalaciones nucleares rusas». «No he oído nada acerca de nuevos acuerdos» sobre inspecciones estadounidenses en los arsenales rusos, secundó a Ivanov el jefe de la diplomacia del Kremlin, Serguéi Lavrov, tras hablar con Rice.

► ZAMBIA

Medio centenar de fallecidos tras la explosión de una fábrica

EFE / DUBLÍN

Al menos 52 personas murieron ayer en el norte de Zambia al explotar una fábrica de explosivos de una zona minera.

El accidente se registró hacia las 10,00 hora local en la región cuprífera de Chambishi, cerca de la frontera con la República Democrática del Congo. La tragedia se desató en una fábrica de explosivos de capitales chinos, BGRIM, y afectó a empresas mineras de la zona de Chambishi, entre ellas NFC Mines, Chambishi Metales y Dyno Nobel.

Además de las 52 personas que fallecieron en el lugar, las pérdidas económicas se elevan a millones de dólares.

Castro acusa a la UE de obedecer a EEUU por no censurar la base de Guantánamo

EFE / LA HABANA

El presidente cubano, Fidel Castro, arremetió contra la Unión Europea por no sumarse a la denuncia cubana sobre la situación de los presos en la base estadounidense de Guantánamo y denunció que el bloque comunitario «obedece» al «imperio», en alusión a estadounidense.

Europa es un «mosaico» de nacio-

nes que «lo más que tienen todas en común es obedecer por lo general las órdenes del imperio, apoyar las infamias de Ginebra», dijo Castro en un discurso para conmemorar el 44 aniversario de la victoria cubana en Playa Girón.

El líder cubano criticó tanto el apoyo de la UE a la condena contra Cuba propuesta el jueves pasado por EEUU en la Comisión de Derechos

Humanos de la ONU en Ginebra, como la decisión europea de no respaldar una iniciativa cubana para denunciar la situación de los presos de la base naval de Guantánamo, ocupada por EEUU en un extremo de la isla.

Los europeos no han tenido «el mínimo de vergüenza para condenar las atroces torturas que se han llevado a cabo en un pedazo de nuestro te-

ritorio ocupado por la fuerza en la base naval de Guantánamo», lamentó Castro.

La moción aprobada en Ginebra contra Cuba «no decía nada, pero eso no era lo que importaba, sino la perfidia», afirmó.

Cuba y la UE, que normalizaron sus relaciones en enero, afrontan otra etapa de tensiones por la postura europea en Ginebra.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

Peiro: "Nos clasificaremos entre los cuatro primeros"

El entrenador de la Gimnástica Segoviana trata de mejorar la velocidad de sus jugadores en el último tramo de la temporada

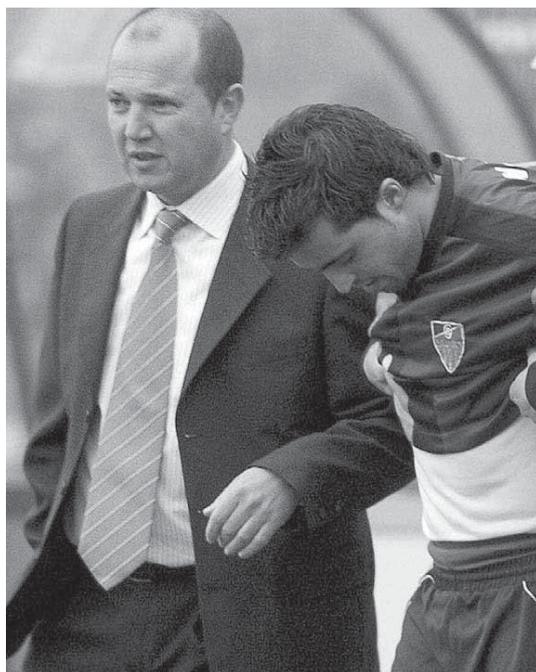
• Los tres puntos que sumó la Gimnástica Segoviana el pasado domingo han conseguido que la plantilla esté cada día más ilusionada. Y el entrenador insiste en creer que el equipo depende de sí mismo.

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA
El entrenador de la Gimnástica Segoviana, Andrés Peiro, resume en una frase el sentir actual de la entidad: "Quedan seis partidos para que concluya la temporada y el cuarto clasificado (la Arandina) nos saca un punto. No es diferencia...". A su juicio, "es posible, matemáticamente, que los cinco primeros clasificados ganemos todos los partidos, pero es improbable que ocurra".

Pero, previsiones aparte, Peiro está centrado en preparar a sus jugadores para el importante compromiso del próximo fin de semana frente al Norma San Leonardo. Su campo, El Pontón, parece que está "maldito" desde hace años para la Gimnástica Segoviana, una tradición que Peiro está dispuesto a romper este año. "El Norma dio un paso atrás importante en el último partido. Su diferencia con respecto al cuarto se ha ampliado", dice. Lo cierto es que el equipo soriano está viviendo una etapa de poca estabilidad.

Hace menos de un mes, el Norma cambió de entrenador. Y cuando parecía que se había convertido en un revulsivo, llegó la derrota del pasado fin de semana contra la Arandina.

¿Cómo jugará la Segoviana ante el Norma? "Debemos ser inteligentes y hacer el partido que nos convenga, como sucedió ante el Salamanca B", recuerda Pei-



El entrenador de la Gimnástica, Andrés Peiro, junto a Morín /KAMARERO

ro, que no oculta que, en esta fase de la temporada, está esforzándose para mejorar la velocidad de sus chicos.

En otro orden, Peiro espera contar el próximo fin de semana con los dos jugadores "tocados", Javi y Cuco. El primero recibió un fuerte golpe en la cadera en el encuentro contra el Huracán Z, y a Cuco todavía le duele la rodilla, a consecuencia de otro golpe. "Espero que no haya problemas y puedan estar en condiciones para el partido contra el Norma".

"Dependemos de nosotros

misimos, y lograr una victoria ante el Norma puede ser el primer paso para entrar entre los cuatro primeros", afirma con seguridad, tras reconocer que vivió un "mal momento", cuando su equipo pasó por un bache de cinco encuentros sin conocer la victoria. "Entonces hubo quien nos dio por acabados, y ahora somos nosotros los que queremos demostrar que no tenían razón". Sus palabras transmiten ilusión, pero no triunfalismo, "porque hay que ser humildes y decir que todavía no hemos conseguido nada".

POLIDEPORTIVO

La Diputación potencia el trofeo interpueblos

G.H. / SEGOVIA
La Diputación Provincial de Segovia destinará 59.904 euros al XV Trofeo Interpueblos, cuyo objetivo es ofrecer a la población que reside en la provincia de Segovia la posibilidad de ejercer una actividad lúdico-deportiva. En la presente edición se han programado campeonatos de fútbol, fútbol-sala y frontenis (masculino y

femenino), baloncesto femenino y, de manera experimental, de pelota a mano, al considerar que éste es uno de los deportes más arraigados en la provincia de Segovia. Para las competiciones se ha elegido la fórmula de eliminatorias o de liga, según la cantidad de equipos inscritos. En la pasada edición del trofeo interpueblos se inscribieron 2.400 personas.

futbolSALA
PABELLON POLIDEPORTIVO PEDRO DELGADO

SABADO
23
abril
18.30hs

CAJA SEGOVIA F.S.
Miró MARTORELL

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

DIÁ DE LA PROVINCIA

OPTICA **damian**
Audio Center Plus

Si quieres asistir al encuentro que se celebrará el 23 de abril envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO ENTRADAS CAJA

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por DIGITAL CENTURY
Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas.
El sorteo se celebrará el 22 de abril a partir de las 12 horas.
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
Una entrada por persona

PROMOCIÓN

Sorteamos 10 entradas para presenciar en directo el encuentro entre la

Gim. Segoviana

Y

C. D. Numancia "B"

Sorteamos 10 entradas para presenciar en directo el encuentro entre

Caja Segovia

Y

Miró Martorell

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Si quieres asistir al encuentro que se celebrará el 1 de mayo, envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO ENTRADAS SEGO

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por DIGITAL CENTURY
Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas.
El sorteo se celebrará el 29 de abril a partir de las 12 horas.
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
Una entrada por persona

GALA DEL DEPORTE SEGOVIANO 2004



El deportista Manuel Pérez Brunnicardi posa en La Granja de San Ildefonso, donde descansa actualmente después de haber acabado la temporada invernal / KAMARERO

Manuel Pérez Brunnicardi ● CAMPEÓN DE ESPAÑA DE ESQUÍ DE MONTAÑA

La montaña es su pasión

Desde que en 2002 ganó su primer título nacional, ningún rival español ha logrado bajarle de lo alto del podium

GUILLERMO HERRERO / LA GRANJA
Manuel Pérez Brunnicardi habla de su trayectoria deportiva con una humildad impropia de alguien que ha logrado, durante cuatro años consecutivos, convertirse en campeón de España. Charla tranquilamente, dando sencillas explicaciones de las competiciones en las que participa, sin que sus palabras dejen entrever un atisbo de engreimiento.

Dice que de pequeño sus padres le llevaban a la montaña, a la Sierra de Guadarrama, y que aprendió a esquiar gracias a que su colegio de La Granja organizó cursos en Navacerrada. "Me gustaba la montaña y sabía esquiar. Fue la combinación para acabar practicando este deporte", recuerda ahora. Hace una década, cuando tenía 16 años, compitió en una prueba de esquí de montaña que se celebraba en Navacerrada. Los ojeadores se dieron cuenta al instante de su valía y apostaron por él.

Su progresión fue rápida. En 1997 quedó tercero en el campeonato de Europa junior. "Fue un momento importante, porque yo entrenaba solo, en la Sierra de Guadarrama, y realmente no

Lo que gano practicando este deporte me da para vivir seis meses al año

sabía cuál era mi verdadero nivel, si estaba en condiciones de competir...". Efectivamente, lo estaba. Poco a poco, siguió ascendiendo, en todos los sentidos, y en el año 2002 se proclamó, por vez primera, campeón de España.

Luego llegaron otros tres títulos nacionales, y sobresalientes posiciones en los campeonatos del mundo de 2004 y 2005. "Este año (2005) ha sido el que he tenido mejores resultados", dice.

Ahora compete con la élite mundial (Brunnicardi está entre los diez mejores esquiadores de montaña del mundo). La pregunta es clara: ¿Cuándo llegará a la cima? "Uff... a mí me queda todavía que mejorar, pero la gente de arriba va muy fuerte", declara. A fecha de hoy, sus principales rivales son italianos, franceses y suizos.

Mis mayores rivales, a nivel internacional, son suizos, italianos y franceses

Cuando se trata de ascender, Brunnicardi no pierde contacto con ellos. Luego, en los descensos... "tengo que perfeccionar mi técnica", dice. Eso sí, se considera un deportista "muy regular". "No soy de los que alterna carreras muy buenas con otras malísimas", añade.

VIDA DIARIA Acabada la temporada de competición, Brunnicardi vuelve a La Granja. En la falda de la Sierra entrena tres o cuatro horas cada día. "Siendo un año bueno de nieve, Guadarrama es un lugar perfecto para entrenar. Es un sierra pequeña, y con la altura idónea". Por la tarde acude a un gimnasio. Y también trabaja. Estudió un módulo superior de Topografía. Alguna vez le contrataron, "pero había que estar de sol

Me gustaría que este deporte sea olímpico en el año 2010... y yo poder ir a competir"

a sol y me resultaba incompatible con los entrenamientos". Así que se buscó otro quehacer, y en verano conduce un camión contra incendio por los parajes de Valsain. La montaña, otra vez...

"Yo, del esquí de montaña puedo vivir seis meses al año. Vamos, que este deporte me da cada año una cantidad de dinero similar a la que ganaría en un trabajo normal durante seis meses", declara. No se queja por ello, ya que es uno de los dos esquiadores de montaña que más dinero gana en España. Eso sí, reconoce que un campeón de España de otro deporte "está mucho más cotizado". Para "hacer caja" va a Cataluña y, sobre todo, a Italia, el país que más invierte este deporte.

A largo plazo, la ilusión de Brunnicardi es que el esquí de mon-

taña consiga ser deporte olímpico en el año 2010. "Me pillaría con 32 años. No se si llegaré...". Las autoridades deportivas insinúan que el esquí de montaña acabará siendo olímpico en 2010, pero Brunnicardi no acaba de creérselo. "Lo cierto es que, si ocurre, sería una buena noticia, porque ello supondría muchísima publicidad, y además, se moverían cantidades económicas ahora impensables", asegura.

Lo que tiene bastante claro Brunnicardi es que, cuando acabe su carrera deportiva, seguirá ligado a la montaña. "Me gustaría que hubiera más afición a subir a Guadarrama en La Granja. Y eso que, gracias a la media maratón de verano que acaba en Peñalara, parece que la cosa se está animando un poco", indica.

En sus palabras se ve el intenso amor que siente por su tierra, por su montaña, de cuya historia deportiva Brunnicardi ya forma parte. El Guadarrama ha dado famosos cortadores de leña, grandes campeones de esquí como los hermanos Merino de Valsain y, para comenzar el siglo XXI, a un sencillito chaval llamado Manuel Pérez Brunnicardi.

FÚTBOL
PRIMERA DIVISIÓN



Luis Figo, durante la rueda de prensa de ayer en la Ciudad de Fútbol de las Rozas. /EFE

«Quiero pensar que mi suplencia es solo por motivos técnicos»

Luis Figo, centrocampista del Madrid, dejó claro que está molesto por la situación que vive

EFE / MADRID

Luis Figo, centrocampista del Madrid, analizó la situación que atraviesa tras dos suplencias consecutivas, mandó mensajes a todos los estamentos de club y a los medios de comunicación y afirmó que se siente «el malo de la película».

«No he pedido explicaciones cuando he jugado ni lo hago ahora. Es diferente comunicar a dar explicaciones y solo creo que me merezco saber si voy a jugar o no y no enterarme por la prensa. Es lo mínimo que pido. Pero no busco polémicas con nadie, no juego y respeto a los que lo están haciendo», comenzó.

Ante la ausencia de conversaciones con su entrenador, el jugador desconoce las razones de su suplencia. «No sé por qué me han quitado. Supongo que será por no hacerlo bien».

Y dejó intuir, mostrando su ironía, su sospecha sobre su cambio de rol en el equipo, dando a entender que detrás de su suplencia existen otros motivos.

«Quiero pensar que mi suplencia es por motivos técnicos, porque ningún otro aspecto pueda tener consistencia. Espero que solo sea decisión del entrenador», aseguó.

El centrocampista dejó entre-

ver que va a regresar a su selección, se ve preparado para seguir jugando al más alto nivel del fútbol mundial y lo que desconoce es en qué lugar lo hará. «Sé que voy a jugar dos años más a alto nivel. Lo haré donde sea útil. Hasta el 2007 puede mantener mi nivel».

LA LIGA. Figo analizó las opciones que sigue manteniendo su equipo al título liguero en el pulso que protagoniza con el Barcelona, y a falta de seis partidos para la conclusión de la temporada reconoció que «la Liga está difícil, pero es posible». «En seis partidos todo puede pasar», reconoció.

LAS DECLARACIONES

▶ LUIS FIGO

«Como profesional, mientras no me digan nada, seguiré en el club»

«Soy humilde para respetar las decisiones»

BREVES

REAL MADRID

Helguera comienza su recuperación

■ Iván Helguera visitó La Ciudad del Fútbol tras recibir el alta del hospital en el que estaba ingresado por una gastroenteritis aguda. A su llegada dialogó con Arrigo Sacchi, director de fútbol del Madrid, que se interesó por el estado del jugador madridista y, tras una exploración médica en los vestuarios de La Ciudad del Fútbol, se unió a los «tocados» Francisco Pavón y Michel Salgado, junto a los que aguantó tan sólo cinco minutos de carrera. Helguera va a ser duda hasta última hora para jugar el próximo sábado contra el Villarreal, pendiente de evolución y de su respuesta al tratamiento que le han puesto los doctores madridistas.

BARCELONA

Xavi reclama el protagonismo para el club azulgrana

■ El barcelonista Xavi Hernández reclamó para su equipo topo el protagonismo que precisa un líder, hasta el punto de destacar que el Barcelona es el equipo al que se le tiene que otorgar la condición de «juez» del campeonato. El jugador argumentó su afirmación al recordar que el Barça depende de sí mismo al disfrutar de una ventaja de seis puntos respecto del Madrid. «Todo el mundo habla de los jueces de la Liga, pero el Barcelona manda al frente de la clasificación de la Liga y, si no pincha, será campeón», apuntó Xavi

MALLORCA

Arango afirma que está todo olvidado

■ El delantero del Mallorca Juan Arango aseguró que «todo está olvidado» y que empieza de nuevo, en su primera rueda de prensa tras el codazo que recibió del sevillista Javi Navarro. «He entrenado en la parte física con todo el grupo. Me encontré un poco cansado, y aunque es el segundo día, voy mejorando mi nivel físico, y ojalá pueda estar ante el Espanyol», señaló. «Solo me queda empezar de nuevo y ojalá sea lo más pronto posible», declaró.

VALENCIA

López levanta el castigo a Di Vaio

■ Antonio López, entrenador del Valencia, levantó el castigo al delantero italiano Marco Di Vaio, que estaba apartado del equipo valencianista desde el pasado lunes por un acto de indisciplina, tras las disculpas del futbolista al propio técnico y al resto de la plantilla. El delantero transalpino, que durante la semana entrenó en solitario en sesiones vespertinas, volverá en el día de hoy a ejercitarse con el resto de sus compañeros.

Ronaldinho, con los niños

Ronaldo de Assis, 'Ronaldinho', jugador del Barcelona, recordó en el día de ayer sus inicios en el mundo del fútbol durante la presentación de la Copa Danone, campeonato internacional alevín de fútbol 7 que apadrina el delantero brasileño. Ronaldinho subrayó en su intervención que él también había tomado parte en campeonatos de este tipo cuando se formaba y que, en consecuencia, comprendía la ilusión de los niños que tomarán parte en éste. El torneo contará con la participación de más de 2,5 millones de niños de 32 países y la fase final española tendrá lugar en la Ciudad del Fútbol de Madrid. Durante el acto celebrado en Barcelona pudimos ver a Ronaldinho firmar las camisetas de algunos de los participantes en el torneo.



Ronaldinho, durante el acto de presentación. /EFE

FÚTBOL COPA DEL REY



'Chengue' Morales (d.) disputa el balón con el colombiano del Atlético de Madrid Perea durante el partido de anoche. /EFE

Ventaja mínima para Osasuna en el choque de ida ante el Atlético

El único gol del partido llegó de las botas de Valdo, que batió al guardameta Leo Franco

OSASUNA	ATLÉTICO
1	0

OSASUNA: Elía; Izquierdo, Cuéllar, Josetxo, Clavero; Valdo (m.93, Muñoz), Puñal, Pablo García; Delporte; Webó (m.85, Miquel Flaño) y Morales (m.91, Milosevic).

ATLÉTICO DE MADRID: Leo Franco; Velasco (m.85, Jorge), Pablo, Perea, Antonio López; Luccin, Sosa (m.61, Colsa); Gronkjaer, Ibagaza, Nano (m.61, Salva); y Fernando Torres.

ÁRBITRO
Rodríguez Santiago, pertenece al Comité Castellano-Leonés. Expulsó por doble amarilla al jugador osasunista Cuéllar (minuto 54 y minuto 81). Amonestó por parte del equipo local a Valdo (m.66) y a los jugadores visitantes Luccin (m.72), Velasco (m.79) y Pablo (m.85).

GOLEADOR
10. m. 27: Valdo.

EFE / PAMPLONA

Osasuna cobró una ligera ventaja en el primer asalto ante el Atlético de Madrid en las semifinales de la Copa del Rey al imponerse por 1-0 al conjunto rojiblanco en un encuentro con un periodo para cada equipo.

El Atlético vivió una pesadilla en la primera parte, asediado por Osasuna, no pudo sino salvar los muebles y sufrir el mal menor, un único gol local que quizá fue excesivamente corto para los méritos de ambos equipos en el primer acto.

El equipo de Javier Aguirre le imprimió un fuerte ritmo al partido en la primera parte, superan-

do a los visitantes en la medular. Con presión, toque y derroche de entrega superó con claridad al Atlético, que sufrió mucho en los balones aéreos y en los saques de esquina (8 para Osasuna en la primera mitad por 1 del Atlético).

En el tercer saque de esquina, Osasuna logró perforar la portería rojiblanca. Puñal botó el córner, Valdo remató en semifaló y el balón, tras rebotar en Gronkjaer, quedó franco para que el propio Valdo fusilara el 1-0 en el pico del área chica (m.27).

El segundo periodo fue otra historia, Osasuna, como era previsible, no pudo mantener el ritmo, mientras que el Atlético mejoró y

se mostró más ambicioso.

El conjunto madrileño pasó a llevar el tempo del partido y controlar el juego.

TORRES. El primer disparo del conjunto rojiblanco en todo el partido llegó en el minuto 59, un tiro flojo de Fernando Torres que paró sin problemas Elía.

Osasuna acabó jugando los últimos quince minutos con un jugador menos por expulsión de Cuéllar y el final del partido fue vibrante e intenso, con una trifulca incluida tras una entrada de Pablo, a quien Rodríguez Santiago le perdonó la expulsión al final del encuentro en otra jugada.

BALONCESTO

Scola lidera el triunfo del Tau en el Palau blaugrana

68	BARCELONA
82	TAU

BARCELONA: Ilievski (5), Bodiroga (13), De la Fuente (-), Zizic (8), Fucka (18) - equipo inicial-; Navarro (16), Sada (-), Gasol (4), Davis (2) y Grimau (2).

TAU VITORIA: Prigioni (2), Macijauskas (14), Hansen (-), David (6), Scola (21) - equipo inicial-; Calderón (12), Vidal (13) y Splitter (14).

ÁRBITROS

Ramos, Gallo y Araña. Eliminado con cinco faltas personales: Kornel David (min.37).

PARCIALES

19-17; 15-21; 16-17; 18-27.

EFE / BARCELONA

El Tau de Vitoria continúa su paso triunfal en la Liga regular, estado de gracia que volvió a evidenciar en la pista del FC Barcelona (68-82), donde el conjunto local perdió su segundo partido consecutivo tras caer anteriormente contra el Pamesa, y después de vencer en la pista del Madrid.

El Barça se complicó la vida en la Liga, ya que su objetivo de conseguir la cuarta posición, y tener el campo a favor en la fase final, deberá lucharla en inferioridad en las cuatro jornadas que quedan.

El partido entre ambos conjuntos tuvo a tres claros protagonistas: Scola, en el primer tramo del partido, ya que asumió en solitario la responsabilidad anotadora de su equipo, y la dupla Splitter-Macijauskas en la recta final.

El Tau encontró una vez más una válvula de escape a su juego ofensivo en el argentino Luis Scola, el jugador más acertado del partido (21 puntos), y contra el que el Barcelona se sintió incapaz para detenerlo.

Las acciones del Tau estaban pautadas: entrada de un jugador bajo, balón a Scola, un movimiento y pelota contra tablero o directamente a canasta.

VENTAJA. En el aro contrario, el Barcelona tuvo más argumentos y rindió a un gran nivel, con Zizic como jugador más destacado. Su sexto punto (15-11) coincidió con la ventaja más holgada de su equipo, que en el segundo periodo repetiría (32-28).

La zona inicial del Barcelona, que resultó bastante precaria, empezó a dar sus frutos hasta que un balón se dirigía a las manos de Scola, porque la canasta estaba asegurada. La única suerte para el Barcelona es que la ofensiva de su rival no tenía más elementos que el argentino.

RESTO DE PARTIDOS

LAGUN ARO BILBAO-PAMESA	78-69
C. S. FERNANDO - G. CANARIA	93-77
LLEIDA - FORUM	92-83
UNICAJA - TENERIFE	86-67
GRANADA - ESTUDIANTES	74-90

Respeto en una semifinal sin favorito

Betis y Athletic se enfrentan en el estadio Ruiz de Lopera por un puesto en la final copera

EFE / SEVILLA

El Real Betis y el Athletic Club de Bilbao iniciarán hoy el definitivo camino hacia la final de la Copa del Rey, en un partido de ida de las semifinales que se disputará en el estadio Manuel Ruiz de Lopera.

La formación sevillana y la vizcaína ya mostraron en los dos partidos que han disputado esta campaña en la Liga que tienen un potencial similar, y así el Betis se impuso como local en la primera vuelta con un ajustado 2-1 y em-

pató en la segunda en San Mamés a cuatro tantos después de que el Athletic lograra remontar un 0-3 adverso.

La gran duda del técnico bético, Lorenzo Serra Ferrer, es la participación del delantero brasileño Edu, quien no pudo jugar el pasado domingo en Villarreal por una lesión muscular y que se probará hasta última hora.

El que será baja segura es Dani, quien reapareció hace dos jornadas después de una larga lesión y

que ha vuelto a tener problemas físicos en un tobillo.

En el Athletic son baja por lesión Iraola y Prieto, mientras que se ha recuperado a Ander Murillo.

Murillo casi seguro formará parte del equipo titular que salte al campo bético, con la duda de si lo hará de lateral derecho, lo más probable, o de central.

Si es lateral, serán Gurpegui y Lacruz los que jueguen en el centro de la defensa. En el caso de que Gurpegui se alinee como centro-

campista, Murillo estaría junto a Lacruz y se le abriría la posibilidad de jugar a César.

ALINEACIONES PROBABLES

Real Betis: Doblas; Melli, Juanito, Rivas, Luis Fernández; Joaquín, Arzu, Asuncion, Fernando; Edu y Oliveira.

Athletic: Lafuente; Murillo, Gurpegui, Lacruz, Del Horno; Solabarrieta, Orbaiz, Tiko, Yeste; Etxebarria y Ezquerro.

Árbitro, estadio y hora: Arturo Daudén Ibáñez (Comité aragonés). Ruiz de Lopera. 21 horas.

OLIMPISMO



Embajadores olímpicos. Raúl González, Miguel Indurain, Manuel Estiarte, Arantxa Sánchez Vicario, Gervasio Deferr, Fermín Caño y Abel Antón respaldaron ayer con su presencia la presentación de los 28 deportistas que serán embajadores de la candidatura de Madrid'2012, cuya colaboración destacó el alcalde, Alberto Ruiz-Gallardón. «Necesitamos vuestro respaldo porque sois los que hacéis creíble que el proyecto es la mejor oportunidad para organizar en 2012 los mejores Juegos de la historia», señaló el alcalde de Madrid. /FOTO: EFE

El COI investiga los regalos de las sedes de Londres y Nueva York

EFE / BERLÍN

La candidatura de Londres a organizar los Juegos Olímpicos de 2012 ha sacudido la pugna que libra con las otras cuatro candidatas con una serie de ofertas económicas para atletas y funcionarios que formuló durante la convención deportiva Sport Accord de Berlín.

La propuesta londinense y otra similar de Nueva York están siendo examinadas por la Comisión de Ética del COI, en busca de posibles irregularidades, mientras

guardan expectantes sus tres rivales, Madrid, París y Moscú.

Londres, con un paquete de 20 millones de dólares, ofrece ayudar financieramente a los comités olímpicos nacionales que utilicen campos de entrenamiento en el Reino Unido de cara a los Juegos.

El propósito, según el director de la candidatura londinense, el legendario atleta Sebastian Coe, es quitar preocupaciones económicas a los deportistas.

Por su parte, la proposición de la candidatura de Nueva York de

cooperar gratuitamente con todas las federaciones y asesorarlas para promover sus respectivos deportes en Estados Unidos aprovechando los recursos financieros que posee la ciudad, produjo cierta extrañeza.

Sin embargo, esa propuesta, según fuentes de la candidatura neoyorquina, está claramente formulada en el dossier.

En todo caso, el lanzamiento de la propuesta londinense, que tomó por sorpresa inicialmente al presidente del Comité Olímpico

Internacional (COI), Jacques Rogge, llevó a que la Comisión Ética convocara a reuniones individuales a las cinco candidatas.

Rogge sostiene que de momento no hay ningún indicio de corrupción pero ha subrayado la importancia de que la Comisión Ética mire cada nueva propuesta para revisar si está de acuerdo con las reglas del COI.

TENIS

TROFEO CONDE DE GODÓ

Juan Carlos Ferrero y Rafael Nadal alcanzan los octavos de final

EFE / BARCELONA

El reciente ganador del Masters de Montecarlo Rafael Nadal debutó ayer en el torneo Conde de Godó y ganó a Gilles Muller, por 6-0 y 6-3.

El primer set fue un visto y no visto. En diecisiete minutos, a Muller le dio tiempo a conseguir solo cinco puntos.

En el segundo set el luxemburgués hizo lo que pudo y ganó dos juegos, Nadal estaba lanzado y se medirá en la ronda de octavos ante el eslovaco Dominik Hrbatý.

La sorpresa de la jornada la

ofreció Alberto 'Beto' Martín que derrotó a Tommy Robredo, el vigente campeón, por 6-1 y 6-4. Ahora jugará un interesante partido de octavos frente a Juan Carlos Ferrero.

El de Villena tuvo otro duelo fratricida ante Feliciano López, que resolvió por un doble 6-4.

MANTILLA. Mientras, el alicantino David Ferrer venció con facilidad al checo Jan Hernych (6-2 y 6-3). No tuvo tanta suerte Félix Mantilla que cayó eliminado ante Gastón Gaudio, segundo cabeza de serie

del Conde de Godó, por un contundente 6-4 y 6-2.

Si hubo duelos españoles, también los hubo de argentinos, y muy intensos. El partido entre Agustín Calleri y Juan Ignacio Chela, que se decantó a favor del primero.

Por su parte Coria venció a Wessels (6-2, 6-7 (4) 6-4). El otro argentino que resolvió favorablemente su encuentro fue Guillermo Cañas, quien derrotó al australiano Wayne Arthurs. El bonaerense, quinto cabeza de serie, tuvo que emplearse a fondo y apuró al máximo sus opciones (7-5 y 7-6).



Juan Carlos Ferrero.

CICLISMO

Di Luca se impone en la Flecha Valona

El italiano Danilo Di Luca, del Liquigas, cumplió los pronósticos al imponerse en la 69 edición de la Flecha Valona, novena prueba del Pro Tour que ayer se disputó entre Charleroi y Huy, de 201,5 kilómetros, en la que entró por delante del luxemburgués Kim Kirchen (Fassa Bortolo) y de su compatriota Davide Rebellin (Gerolsteiner). Los españoles, que aparecieron en la decisiva subida final a Huy cumplieron un papel destacado con la cuarta plaza de David Etxebarria (Liberty), Óscar Freire (Rabobank) quinto, Ángel Vicioso (Liberty) sexto y Aitor Osa (Balears) octavo.

AUTOMOVILISMO

Imola, prueba de fuego para Alonso

El piloto asturiano, Fernando Alonso, actual líder del mundial de la Fórmula Uno, ha señalado que tras el Gran Premio de San Mario, en Imola, este próximo fin de semana, se sabrá si su escudería solo ha tenido un buen inicio de temporada o si se trata de algo más importante. «Tengo aún dudas. Esta primera carrera europea constituirá otra prueba de fuego, pues es el primer circuito que afrontamos con un asfalto viejo y donde se usan muchos los peraltes», comenta Alonso.

BALONMANO

El barcelonista Antonio Carlos Ortega se retira

El barcelonista Antonio Carlos Ortega (33 años) se retirará de la práctica del balonmano al final de la temporada, y así lo anunciará hoy en sociedad, ha informado el FC Barcelona. Como consecuencia de serias lesiones, que le han llevado a pasar en dos ocasiones por el quirófano, el jugador, integrante del equipo de ensueño de la entidad catalana, ha decidido poner fin a su carrera.

BALONCESTO

El Real Madrid contrata al base Justin Hamilton

El Real Madrid cerró la contratación hasta final de la presente temporada del base estadounidense Justin Hamilton, procedente del Iraklis griego, que debutará en el día de hoy ante el Etnos Alicante con el dorsal número cuatro en la camiseta. Hamilton, de 1,91 metros y 24 años, ha firmado por el club madrildista hasta el próximo 30 de junio. El nuevo jugador blanco cubrirá la baja de su compatriota Louis Bullock en la pista del Etnos.

Méndez y Fidalgo piden al Gobierno propuestas en la reforma laboral

Los sindicatos pretenden que la base de la negociación sea terminar con la temporalidad en el trabajo de los jóvenes y las mujeres • Creen que el Ejecutivo no debe actuar como 'árbitro'

• Fidalgo insistió en que no todo depende de los planteamientos pactados entre los agentes sociales. Ambas centrales quieren también que se impulse la inversión productiva.

OTR/PRESS/ MADRID
El Gobierno no debe limitarse a ejercer de árbitro entre los agentes sociales en la negociación de la reforma laboral, sino que debe 'mojarse' y hacer sus propias propuestas. Así se lo han requerido los líderes de UGT y CC OO, Cándido Méndez y José María Fidalgo, quienes sentaron ayer sus bases en esta negociación. Las centrales creen que el principal objetivo es acabar con la temporalidad de jóvenes y mujeres, los más castigados por la dualidad del mercado laboral español.

Los secretarios generales de CC OO y UGT creen que en la reforma laboral que se ha empezado a negociar, el Ejecutivo no debe limitarse a ejercer de árbitro entre empresarios y sindicatos, sino que debe implicarse en la negociación y ser consciente de que modificar el Estatuto de los Trabajadores no conducirá por sí sólo a un cambio en el modelo productivo.

Fidalgo insistió en que la negociación de la reforma laboral tiene carácter tripartito porque no todo depende de las reformas del mercado de trabajo pactadas por los agentes sociales. «El Gobierno no puede generar una inflación de expectativas descargándola en una mesa en la que sólo se puede hablar del Estatuto de los Trabajadores. Tiene que decir lo que va a hacer fuera y saber que no es el árbitro de un partido de tenis o fútbol. No queremos que haga ajustes entre lo que proponemos sindicatos y empresarios; tiene que hacer sus propuestas», subrayó.



Los secretarios generales de UGT y CC OO, Cándido Méndez (i) y José María Fidalgo, en su comparecencia conjunta./ EFE

El líder de UGT también asumió esta idea al afirmar que la reforma del mercado laboral sólo es una pieza de un mosaico más amplio para modificar el actual

modelo productivo, un objetivo asumido por el Gobierno y cuya consecución depende de sus iniciativas en materia fiscal, educativa o de infraestructuras. Tanto

Méndez como Fidalgo recordaron que la inversión productiva, necesaria para generar empleo de calidad, debe impulsarla el Gobierno. La temporalidad se concentra en la construcción, las manufacturas, el comercio, la hostelería, el servicio doméstico y los servicios empresariales, actividades donde parte de los inmigrantes encuentran empleo.

El común denominador de la temporalidad es el factor edad, pues son los jóvenes los que padecen más esta lacra. «Este sería el eje de esta negociación para los jóvenes», dijo Méndez. Para combatir la alta tasa de temporalidad, CC OO y UGT proponen tocar varios aspectos de la normativa laboral, pues creen que los acuerdos de 1997 fueron buenos, pero con resultados insuficientes, por la estructura del aparato productivo.

El BBVA pide una nueva relación laboral

El crecimiento español seguirá basado en 2005 y 2006 en el dinamismo de la demanda interna y recibirá un impulso adicional por la recuperación de Europa, según el Servicio de Estudios del BBVA, que pide una reforma laboral que reduzca la diferencia del coste de despido entre contratos temporales y fijos. En su último informe de coyuntura difundido ayer, el BBVA señala que el gradual fortalecimiento de la Unión Económica y Monetaria creará un clima más favorable para la inversión e impulsará las exportaciones, aunque, como las importaciones crecerán a tasas más altas, el sector exterior seguirá teniendo una aportación negativa al crecimiento y se mantendrá elevado el déficit por cuenta corriente.

Según sus cálculos, el PIB español aumentará el 3% este año y el 2,8% el próximo -el Gobierno prevé avances del 2,9 y 3%, respectivamente-, en un contexto de crecimiento mundial al alza y mantenimiento de «holgadas» condiciones financieras en Europa. El director del Servicio de Estudios del BBVA, José Luis Escrivá, incidió en que la actual evolución del petróleo supone un riesgo para estas previsiones de crecimiento. EFE

El precio de la vivienda subió un 16,19% de media en 2004, según los registradores

EUROPA PRESS/ MADRID
El precio declarado de la vivienda subió una media del 16,19% en 2004, hasta situarse en 1.540,53 euros por metro cuadrado en el cuarto trimestre, según los datos ofrecidos ayer por el Colegio de Registradores. El precio de la vivienda nueva aumentó un 14,50% y alcanzó los 1.624,87 euros por metro cuadrado, mientras que el precio de la

vivienda usada creció un 17,35%, hasta los 1.477,65 euros por metro cuadrado.

Las comunidades autónomas con las viviendas más caras, por encima de los 2.000 euros por metro cuadrado, fueron Madrid (2.561,32 euros por metro cuadrado), País Vasco (2.523,98 euros) y Cataluña (2.209,38 euros).

El Colegio de Registradores des-

taca que durante el cuarto trimestre se moderó la tendencia alcista de los precios declarados de la vivienda, con un incremento del 3,55%. La vivienda nueva incrementó sus precios entre octubre y diciembre un 3,21%, mientras que la usada lo hizo en un 3,83%.

El aumento medio del 16,19% del precio declarado de la vivienda en 2004 fue muy superior a la ev-

lución del IPC, con un incremento del 3,12%, y a la evolución del coste salarial, con un aumento del 2,75%, lo que ha dado lugar a una reducción del grado de accesibilidad a la vivienda. Desde una perspectiva de inversión, la rentabilidad de la vivienda ha sido superior a la de la deuda pública a largo plazo (5 años 3,10%, 10 años 3,75% y 15 años 3,98%).

MACROECONOMÍA

El aumento del 0,6% en el IPC de marzo en EEUU es el mayor en cinco meses

EUROPA PRESS/ WASHINGTON
El Índice de Precios de Consumo (IPC) de Estados Unidos subió un 0,6% en marzo, el mayor aumento de los últimos cinco meses, y el índice subyacente, que no tiene en cuenta los precios de la alimentación y de la energía, aumentó un 0,4%, la mayor subida en des de agosto de 2002, según los datos publicados por el Departamento de Trabajo estadounidense.

En tasa interanual, el indicador se mantuvo en el 3,1% y la inflación subyacente se situó en el 2,3%. El dato es mucho peor que las expectativas de los analistas, que esperaban que la inflación fuera del 0,2% y que el índice subyacente aumentara un 0,2%. Los precios que más aumentaron fueron los de la energía, que subieron un 4%, y el de la energía relacionada con el petróleo progresó un 7,8%. Dentro del sector, el coste del combustible subió un 5,9%, y el de la electricidad y el gas se redujo un 0,3%.

El incremento de los precios en marzo se debe principalmente al aumento de los precios del vestido (+0,8%), de los billetes de avión y del precio de las habitaciones de hotel. En concreto, los precios del área de transporte aumentaron un 1,9%. Por el contrario, el coste de los productos y actividades relacionados con el ocio se mantuvieron estables, y los precios que menos subieron fueron los de bebidas y alimentación (+0,2%) y los de educación y comunicaciones (+0,2%).

CONGRESO

Una proposición insta a rechazar la nueva Sociedad de Alquiler

E.P. / MADRID

La Comisión de Fomento y Vivienda del Congreso aprobó ayer con los votos a favor del PP, Grupo Mixto, CiU, ERC y PNV y la oposición del PSOE e IU una proposición no de ley en la que se insta al Gobierno a suspender la creación de la Sociedad Pública del Alquiler y a destinar los fondos presupuestados a las agencias y organismos de carácter autonómico.

El portavoz de Vivienda del PP, Pablo Matos, calificó la puesta en marcha de «disparate», ya que algunas comunidades disponen de sociedades con esa función.

BOLSA DE MADRID

DIFERENCIAS

MAXIMO
979,14

MINIMO
971,01

DIARIA
-2,17
(-0,22)

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

N. YORK Dow Jones	TOKIO NIKKEI	LONDRES FT-100	FRANCFORT DAX	PARIS CAC-40	MILAN MIBTEL
10.100,88	11.088,58	4.822,00	4.178,62	3.950,02	31.086,00
20-04-05	20-04-05	20-04-05	20-04-05	20-04-05	20-04-05

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	20,75	0,14	6.123	20,80	20,65	22,10	17,00
Aldeasa	36,1	-0,03	2.283	36,45	36,00	36,57	30,30
Altadis	32,5	-1,1	1.432.960	33,06	32,50	34,18	31,19
Barón de Ley	39	1,33	6.639	39,00	38,03	41,00	36,02
Bodegas Rioja	9,1	4,12	5.029	9,10	8,69	9,59	8,74
Camproffio	13,74	-0,07	11.681	13,76	13,70	14,14	11,64
Cortefiel	14,06	0,43	982.724	14,50	14,05	14,92	11,25
CVNE	12,64	-0,08	500	12,64	12,64	13,00	10,32
Dogi Int. Fabrics S.A.	4,84	-0,41	63.444	4,94	4,81	5,33	4,08
Ebro Puleva SA	13,59	2,57	1.652.373	13,68	13,25	13,66	10,51
Faes Farma	15,4	0,2	21.440	15,49	15,38	15,89	13,76
Inditex	23,2	0,74	3.124.332	23,43	23,00	23,75	20,97
Netra	5,9	0,34	72.672	5,94	5,82	6,37	5,08
Nutraceutical S.A.	0,96	-	1.068.048	1,00	0,96	1,09	0,77
Patemina	6,2	-2,67	11.800	6,40	6,20	6,60	6,07
Pescanova	18,45	0,82	22.448	18,49	18,23	18,98	15,65
Serv. Point Solut.	0,41	-6,82	12.644.070	0,45	0,40	0,63	0,33
Prim. S.A.	19,5	1,99	4.198	19,70	19,50	20,89	18,80
Puleva Biotech	2,62	1,95	44.811	2,64	2,56	2,90	2,57
SOS Cuélera	42,05	0,55	56.535	42,10	41,70	42,05	32,86
T. Algodonera	3,22	-	0,01	3,38	3,22	3,58	3,15
Vidrala	15,86	-	0,75	16,11	15,86	17,48	15,04
Viscofan	7,79	-0,13	37.625	7,80	7,74	8,65	7,46
Zelina	6,63	1,53	619.651	6,64	6,55	7,09	5,22

Vuelo corto

El aumento de la inflación estadounidense de marzo por encima de las previsiones y el encarecimiento del petróleo cortaron las alas de la bolsa en esta sesión, en la que ha perdido el 0,33 por ciento. El mercado despejó con ganas, deseoso de aprovechar el ímpetu que le contagiaron el avance cercano al 0,6 por ciento logrado por Wall Street en la jornada precedente y los favorables resultados de las tecnológicas Yahoo e Intel. Disparado, el mercado rozó la cota de 9.100 puntos con una subida del 0,5 por ciento, ganancias que mantuvo con pequeñas oscilaciones a lo largo de la mañana. La subida de la cotización del crudo, el 1,5 por ciento durante la negociación matinal, hasta 53,5 dólares, no inquietó a los inversores. Pero el planeo de la bolsa se interrumpió con la publicación de los datos del IPC estadounidense de marzo -el general creció el 0,6 por ciento y la tasa interanual se mantuvo en el 3,1 por ciento, mientras que el subyacente, sin alimentos ni energía, creció el 0,4 por ciento y la interanual bajó una décima al 2,3 por ciento-. El mercado interpretó que esas cifras reflejaban que los precios están padeciendo la subida de la energía y que la autoridad monetaria seguirá aumentando los tipos de interés para limitar la inflación, lo que perjudicó a la bolsa neoyorquina, que abrió desorientada y sentenció las pérdidas de la bolsa europea.

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Europistas	5,29	-0,75	82.413	5,37	5,29	5,54	5,14
Fadessa Inmobiliaria	17,92	1,36	289.045	18,05	17,86	18,29	14,71
Funespaña	7,01	0,29	10.740	7,17	6,96	8,39	6,99
Iberia	2,41	-2,03	8.804.444	2,48	2,41	2,76	2,41
Indesús	9,61	-9,68	10.630	10,11	9,61	13,00	4,52
Indo Internac.	6,47	-6,77	600	6,80	6,47	7,19	5,81
G. Inmocaral S.A.	2,43	2,97	134.715	2,45	2,37	2,56	2,18
Lonista	39,43	0,59	38.725	40,45	39,10	44,00	38,17
Metrovacesa	42,4	-0,12	147.980	42,78	42,07	43,29	35,15
NH Hoteles	9,7	0,41	560.668	9,76	9,65	10,93	9,60
Prosegur	16,9	0,3	129.135	17,17	16,70	17,40	14,00
Sacyr-Valle	13,19	-0,3	1.445.199	13,39	13,18	14,11	11,99
Sol Meliá	8,75	-	203.414	8,80	8,70	9,16	7,28
Sotogrande	11,25	0,45	500	11,25	11,25	12,25	10,50
Telepizza	1,56	-0,64	1.694.207	1,61	1,56	1,94	1,53
Testa Inmuebles	17,6	-	100	17,68	17,60	18,00	15,70
Transp. Azkar	6,55	0,77	18.759	6,56	6,48	6,97	6,18
Utas	1,24	-3,12	508.000	1,29	1,19	1,39	0,67
Urbis	11,92	1,45	309.329	11,95	11,81	12,61	10,71

Servicios Financieros

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Alba	30,3	-0,98	23.020	30,79	30,07	32,79	25,85
Andalucía	73,2	-	410	73,20	73,07	74,75	69,05
Galicia	20,88	-0,1	445	20,88	20,60	21,29	20,01
Popular	48,47	-0,68	1.254.118	49,00	48,30	53,25	47,61
Banc Sabadell	19,55	-0,96	2.427.232	19,85	19,52	20,00	17,12
Valencia	23,14	0,52	11.417	23,80	23,00	25,64	23,00
Banesio	11,64	-0,94	351.995	11,81	11,64	12,31	10,70
Bankinter	38,4	-0,41	145.166	38,79	38,31	41,97	37,91
BBVA	12,08	-0,82	16.105.181	12,23	12,07	13,38	12,08
Castilla	16,9	-	0,25	16,90	16,90	17,50	16,60
C. Occidente	51,4	0,98	40.462	51,50	50,20	55,10	45,00
Corp. Mapfre	11,57	-0,17	770.492	11,74	11,55	12,32	10,70
Cto. Balear	20,55	-	0,75	20,55	20,55	21,50	18,00
Dinamia	15,65	1,36	2.363	15,65	15,30	15,90	15,10
Grat. Inversión	1,48	-0,67	3.400	1,48	1,48	1,54	1,44
Gupuzcoano	17	-	8.342	17,09	16,95	34,50	16,95
GupuzcoanoA	18,52	-	0,00	-	0,00	37,68	18,52
Pastor	27,74	-0,93	27.259	28,09	27,65	28,91	24,26
Santander	9,04	-0,44	45.309.165	9,17	9,01	9,75	9,00
Tecnocon	6,16	-1,12	53.767	6,30	6,15	7,14	6,02
Unipapel	17,31	-	915	17,31	17,31	17,97	17,02
Vasconia	12,35	-	0,25	12,35	12,35	12,70	12,00

Indice Ibx-35 (Semanal)

Fecha	Dif. %	Dif.	Último
20/04/2005	-0,33%	-29,60	9016,60
19/04/2005			9046,20
18/04/2005			9025,80
15/04/2005			9155,20
14/04/2005			9364,50

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
TPI Pag Amar	6,94	0,14	680.560	7,00	6,91	7,32	6,58

Construcción

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Acciona	66,1	-1,49	71.026	67,75	66,10	73,40	64,70
ACS	18,87	-0,63	894.941	19,20	18,80	19,84	16,98
FCC	38,95	0,13	223.268	39,33	38,86	40,52	34,39
Ferrovial	43,79	0,39	189.108	44,04	43,48	48,10	39,56
OHL	8,5	-0,12	47.188	8,65	8,48	9,55	6,31

Energía

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bayer	25,53	-	485	25,78	24,51	26,80	23,50
Cepsa	30,5	-0,33	2.059	30,75	30,40	31,65	29,79
Enagas S.A.	11,92	0,51	515.278	11,96	11,76	13,40	11,46
Endesa	16,65	-0,54	5.739.710	16,85	16,57	18,05	16,65
Gas Natural	21,69	-0,5	455.550	21,90	21,61	23,48	21,69
Hullas C. Cortés	9,84	-1,5	37.941	10,01	9,84	10,80	9,81
Iberdrola	20,25	0,1	3.512.902	20,41	20,17	20,83	18,40
Red Eléctrica	18,61	-0,11	294.057	18,86	18,51	21,12	16,33
Repsol	19,71	-0,35	7.515.120	19,94	19,60	21,35	18,55
Unión Fenosa	22,7	1,02	1.795.814	22,86	22,37	23,53	19,09

Servicios de Mercado

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Abengoa	8,47	-	130.678	8,47	8,32	8,86	7,37
Abertis	17,5	-0,06	921.139	17,68	17,43	18,66	16,18
Aguas Bama	16,26	-1,45	108.731	16,53	16,26	16,89	15,26
Arnadeus	7,27	0,28	1.231.086	7,28	7,25	7,50	7,20
Befesa	14	-	548	-	0,00	15,10	14,00
Cintra Int' Transp.	8,29	0,48	2.105.462	8,33	8,24	9,25	8,08
Inm. Colonial	37,65	1,21	81.173	37,80	37,28	37,95	29,15
Eleonor	43,5	-	900	-	0,00	45,99	42,00

Latibex

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
América Móvil	37,91	-0,24	2.500	38,44	37,91	44,55	36,18
Arc. Celul. B.	2,53	1,2	2.000	2,53	2,53	2,98	2,45
B. Rio Plata B.	0,9	-	0,00	-	-	0,90	0,90
Banco Bradesco	23,08	0,61	3.277	23,41	23,06	25,37	16,61
Banco de Chile	26,22	0,11	1.110	26,70	26,22	29,88	25,75
Banco Francés	1,99	9,34	8.325	1,99	1,95	3,30	1,82
BBVA Bancomer	17,18	-	0,00	-	-	17,18	17,18
Bradespar Ord.	26,29	-0,38	1.328	26,62	26,29	29,47	23,05
Bradespar Pref.	26,44	0,99	1.873	26,57	26,36	31,53	23,07
Brasken S.A.	30,75	3,19	5.750	30,88	30,30	37,45	29,00
Cemsa Preference	21,21	-0,05	9.332	21,30	21,21	21,75	15,28
Copel Pref. B.	3,9	-1,52	3.276	4,00	3,80	4,19	2,92
Corp. UBS Int.	1,89	-	10.590	1,90	1,89	2,03	1,80

FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACION					
AC Acciones	RV	17.14	-3.83	4.64	280.483.163
AC Dinerplus	D	8.18	0.01	0.78	1.742.606.615
AC Divisa		6.79	-4.10	-0.50	25.051.738
ACLargo FT	RF	11.55	0.57	0.92	183.825.693
Ahorrofondo	MRV	42.55	-2.57	2.00	406.612.368
Ahorrofondo 20	MRF	7.27	-1.23	1.00	101.962.936
Caixa Segovia Renta	RFC	10.54	0.66	0.66	4.217.584
BANCO ATLANTICO					
Atlantico Divisa	RF	9.12	0.00	1.37	6.533.740
Atlantico Euroaccion	RV	4.28	0.00	1.28	10.175.235
Atlantico Plus	GRV	9.58	0.19	0.54	68.593.655
Bolsatlantico	RV	11.86	-2.03	4.79	43.143.567
Dineratlantico	D	14.79	0.23	0.23	80.934.397
Fondatlantico	RFC	17.45	0.00	0.21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	209.63	-2.84	4.84	347.392.482
Eurovalor Dinero	D	1591.64	0.16	0.44	1.177.133.031
Eurovalor Global Asegurado	GRV	83.81	0.74	1.18	106.110.375
Eurovalor Interdinicos	GRV	76.24	-2.02	1.55	156.913.934
Eurovalor Mixto 15	MRF	75.52	-0.03	1.24	64.084.632
Eurovalor Mixto 70	MRV	2.77	-1.18	3.20	300.174.685
Eurovalor Renta Fija	RF	6.24	0.25	0.33	277.168.070
Eurovalor RF Conto	RFC	78.60	0.16	0.45	214.523.176
Eurovalor RF Intern.	RFC	95.88	0.33	0.43	52.420.232
Eurovalor Tesoreria	D	816.43	0.12	0.39	49.792.013
BANCO SABADELL					
SBD Garantia Anual 3	GRF	9.89	0.44	0.77	58.512.488
Solbank Bonos Euro	RF	9.32	0.11	1.32	11.749.013
Solbank Dinero	D	8.26	0.23	0.45	19.299.054
Solbank Interes Euro	RFC	12.76	-0.07	1.12	39.956.423
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	26.07	-4.05	-0.30	67.054.239
BK Dinero	D	1226.85	0.25	0.45	143.975.036
BK Dinero 97	D	713.68	0.25	0.45	80.738.979
BK Fondo Bonos	RF	888.14	1.12	2.88	50.438.655
BK Mixto Europa 20	MRF	69.47	-0.12	0.70	41.712.327
Cuenta Fiscal III	RFC	1010.53	-0.07	0.20	21.884.111
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	19.19	0.15	5.98	436.825.510
BBVA Bolsa Europa	RV	65.43	-2.54	3.83	543.732.290
BBVA Bolsa Internacional	RV	11.15	-3.27	0.44	155.264.901
BBVA Bono 2004 C	GRF	10.25	0.00	-	7.052.667
BBVA Bono 2005	GRF	1470.07	0.16	0.46	128.488.770
BBVA Bono 2006 A	GRF	848.19	0.55	0.83	247.001.203
BBVA Bonos Internacional	RF	12.73	1.14	1.54	102.821.333
BBVA Deuda FT	RF	158.93	0.62	1.05	205.833.125
BBVA Dinero	D	1918.54	0.15	0.42	7.117.510.744
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7.13	0.00	0.02	1.835.238
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7.49	0.03	0.09	6.841.258
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929.19	0.00	-	99.334.787
BBVA RF Conto	RFC	16.33	0.09	0.26	1.179.680.906
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	127.31	-4.59	3.48	19.698.279
Beta Dinero	D	1485.48	0.07	0.44	29.551.389
Beta Euroyme Acciones	RV	5.96	0.00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17.59	0.09	0.51	21.699.240
Global Assets Fund	MRV	6.69	0.00	3.98	4.936.665
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10.78	0.00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15.95	0.00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9.20	0.30	1.91	82.386.513
BNP Global 50-50	MRV	11.56	0.41	4.08	138.618.771
CAJA ESPAÑA					
Fondoespana 2002	GRV	95.92	1.37	2.89	52.827.212
Fondoespana Bolsa	RV	91.37	0.86	7.06	48.615.948
Fondoespana FT	RFC	76.74	0.31	0.85	106.970.961
Fondoespana Futuro	RF	81.86	0.21	0.88	46.039.692
Fondoespana Global	MRF	76.37	0.52	1.57	90.824.243
Fondoespana Int VI	GRV	71.18	0.11	0.16	37.018.362
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondorujo Bolsa	RV	380.01	0.40	8.10	20.835.507
Fondorujo Dinero	D	1024.63	0.17	0.48	241.957.884
Fondorujo Garantizado	GRV	397.43	0.57	2.77	32.016.749
Fondorujo Plus	MRV	478.99	-0.85	4.75	21.980.048
Inverfonas	MRF	11.77	0.46	2.88	52.409.495
CITIGROUP					
Citicasa Fund	D	996.08	0.35	0.65	135.389.115
Citidiner	D	746.95	0.31	0.58	114.636.775
Citifondo Premium	RFC	1081.76	0.14	0.25	15.654.942
Citifondo RV	RV	28.06	-1.82	4.36	53.226.589
Citimoney	D	1296.96	0.21	0.38	62.292.199
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8.61	0.00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4.12	0.00	-	12.418.056
DB Diner	D	1188.49	0.12	0.43	500.238.590
DB Invest	RFC	12.17	0.04	0.40	66.245.712
DB Mixta	MRV	18.76	-1.88	1.73	119.816.712

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MRF: Mixtos Flexibles; MRV: Mixtos RV; RF: R. Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R. Variable; W: Warrants.

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta II	MRV	18.38	0.00	-	37.143.643
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	9.79	0.77	3.70	17.364.804
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8.59	0.77	3.69	7.318.496
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	14.98	0.16	0.39	247.210.955
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6.47	0.13	1.14	70.852.586
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18.84	0.10	0.18	111.568.065
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2.35	0.15	0.36	49.401.581
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9.73	0.22	0.61	76.746.958
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12.28	0.12	0.36	14.597.195
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16.66	0.23	0.61	1.578.589.447
Foncaixa Bolsa 5	RV	23.53	0.73	6.82	710.213.290
Foncaixa Futuro 24	GRV	6.56	0.00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0.33	-	2.52	29.933.695
Foncaixa Mixto 25	MRF	7.62	0.55	1.81	255.833.180
Foncaixa Mixto 28	MRF	7.60	0.26	1.53	315.901.930
MORGAN STANLEY					
MS Bolsa	RV	24.04	-2.42	0.86	21.942.275
MS Bolsaplus	RV	17.48	-3.14	-0.23	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1417.99	0.04	0.31	106.075.923
MS Divisa	RFC	8.31	-0.12	0.55	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	6.68	-1.92	0.28	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8.22	0.69	1.42	17.344.842
MS Euro Global	MRV	7.68	-0.27	0.78	275.121.938
MS Euro Selección	RV	8.12	-2.78	1.17	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	9.90	0.07	0.67	28.118.199
MS Fva	MRF	17.05	-0.41	0.35	131.985.651
MS Fondo 19	MRV	17.42	-0.91	0.45	620.214.193
MS Fondo 25	D	888.02	0.05	0.41	477.678.080
MS Fondos Agresivo	MRV	8.30	-2.21	-0.47	-
MS Fondos Conservador	MF	9.96	-0.52	0.31	-
MS Fondos Moderado	MF	9.01	-1.45	0.02	-
MS Latinoamérica	RV	5.45	-6.29	1.61	52.501.983
MS Multigestión Agresivo	RV	15.84	-0.85	2.23	-
MS Multigestión Conservador	RF	12.25	-0.16	1.02	-
MS Multigestión Moderado	RF	13.45	-0.50	1.73	-
MS Multigestión RV	RV	5.88	-1.12	1.44	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17.60	0.06	1.91	301.421.166
MS Tesoreria Plus	RFC	11.68	0.09	0.72	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	16.88	-1.57	4.98	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	14.10	-3.03	3.30	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28.44	0.71	1.39	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	10.78	-1.10	-1.73	81.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	25.54	-1.31	3.91	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21.67	0.14	2.07	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	33.06	0.58	8.39	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	21.23	-2.79	2.76	11.567.617.000
MSS Global Value Eq A	RV	28.90	-2.20	1.83	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	6.25	-4.73	-2.19	29.297.325.200
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	618.87	0.43	0.53	115.975.606
Banesito Dinero	RFC	15.47	0.11	0.21	738.404.981
Banesito G Bolsa Eur 2003A	GRV	9.48	-0.09	3.32	61.083.193
BCH 2004	GRF	93.36	0.35	0.53	15.006.090
BCH 5 A	GRF	95.72	0.05	0.20	11.620.627
BCH Acciones	RV	12.29	0.82	7.09	269.816.624
BCH Bonos Fondosres	RF	766.16	0.12	0.95	117.219.183
BCH Fondimo 1	D	1804.98	0.19	0.38	512.636.084
BCH Fondimo 2	D	1186.41	0.22	0.42	302.694.236
BCH Int. Acciones	RV	90.87	-2.31	0.39	55.590.731
BCH Interes Diario	RFC	7.76	0.02	0.06	359.945.239
BCH Internet	RV	26.00	-7.08	-10.64	69.470.911
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30.80	0.00	4.10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1834.14	0.26	0.47	533.458.153
BSN Banif Europa RF	RFC	19.10	0.21	1.02	47.334.749
BSN Banif SILLA	RV	12.32	-11.25	5.37	50.089.510
BSN Banif Tesoreria FT	D	1126.41	0.13	0.39	55.021.106
Dineractivo	D	1455.52	0.21	0.39	562.379.625
ExtraDinero Banesito	D	851.00	0.22	0.40	2.006.479.208
Fonbanesto II	RF	12.62	-0.06	0.75	283.203.910
Fonventure	RV	17.41	1.38	4.12	33.946.456
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1251.50	0.77	2.08	70.985.176
Sant. Acciones	RV	2.25	-3.66	1.97	417.018.911
Sant. Ahorro	RF	15.16	0.01	0.05	75.818.343
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1224.98	0.69	1.06	346.586.760
Sant. Dinero FT.	D	1268.51	0.19	0.36	2.792.749.231
Sant. Euroslax Garant.	GRV	925.99	0.97	1.66	67.549.660
Sant. Futuro	RF	20.58	0.06	0.87	643.376.605
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030.30	0.05	0.05	136.525.688
Sant. Indice	RV	13.44	-1.86	4.32	119.705.767
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11.87	0.46	1.60	58.180.087
Sant. Tesoreria	D	1589.10	0.21	0.42	3.769.223.909
SCH Acc. España 1 Plus	RV	16.85	1.40	8.28	243.912.651
SCH Grandes Valores	RV	60.23	-1.86	4.30	27.757.996
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10.77	0.44	1.20	216.112.619

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
 Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**

NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONUÑO **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**

ATENCIÓN PERMANENTE
 24 HORAS
902 02 23 24
 TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

Seguros

ESTRELLA
 SEGUROS

NUEVA OFICINA
Matías Andray

C/ José Zorrilla, 58
 Teléfono 921 11 90 77

Decoración

Alfonso VI, 31 Telfs. 921 43 54 10
 40004 SEGOVIA 650 96 61 30

Otra forma de iluminar tu vida
DE PABLO
 iluminación
 M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - FERRETERÍA

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
 médico, Enfermera,
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 podología,
 peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Gimnasios

GIMNASIO
Mario
Muniesa

PARA LA OPERACION BIKINI.....
 PRACTICA DEPORTE

CALLE DE SAN ROQUE
 Tel 921 43 30 22

Imprentas

EL ADELANTADO
 DE SEGOVIA

Solicite presupuesto
 sin compromiso.

921 43 72 61

Limpiezas

LIMPIEZAS
ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
 40006 SEGOVIA
921 437 806
 Teléfonos **609 875 077**

Asesorías

H&M Asesores
 Asesoría Integral de Empresas
 Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable
 Financiero ↔ Seguros

C/ de los Almendros, 3 - 1º B
 40002 SEGOVIA
 Telf. 921 43 33 62 Fax 921 41 29 74

Cirugía Plástica

Te ayudamos a sentirte mejor. Más cerca de ti, ahora en Segovia. Ven a conocernos, la primera consulta es gratuita.

Experiencia y Profesionalidad

en Segovia:
 Dr. José Javier de la Fuente

Tfno. cita:
 921 460 114
 647 555 229

cirestética
 cirugía plástica reparadora y estética

BOX
 TU MUNDO

Luz de Castilla
 CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
 Ctra. Madrid-Segovia s/n
 Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX (902 463 269)

Día espectador: JUEVES
 pagina web: www.cinebox.es

Multicines Miró
 C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
 Tfno 921 41 27 91

Sala 1
 Laborables: 19,00/22,00
 Sábados y festivos:
 12,00/16,30/19,00/22,00
 Madrugadas (viernes y sábados):
 00,35

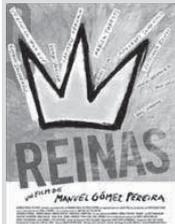
No recomendada menores de 13 años



Be Cool

Sala 2
 Laborables: 18,10/20,25/22,40
 Sábados y festivos:
 12,15/16,00/18,10/20,25/22,40
 Madrugadas (viernes y sábados):
 01,00

No recomendada menores de 13 años



Reinas

Sala 3
 Laborables: 18,00/20,15/22,35
 Sábados y festivos:
 12,25/15,55/18,00/20,15/22,35
 Madrugadas (viernes y sábados):
 00,55

No recomendada menores de 18 años



The Ring 2

Sala 4
 Laborables: 18,00/20,10/22,15
 Sábados y festivos:
 12,00/16,00/18,00/20,10/22,15
 Madrugadas (viernes y sábados):
 00,25

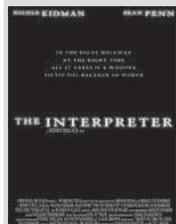
Recomendada para todos los públicos



Un canguro superduro

Sala 5
 Laborables: 19,15/22,00
 Sábados y festivos:
 12,30/16,30/19,15/22,00
 Madrugadas (viernes y sábados):
 00,40

No recomendada menores de 13 años



La intérprete

Sala 6
 Laborables: 18,10/20,25/22,40
 Sábados y festivos:
 12,15/16,00/18,10/20,25/22,40
 Madrugadas (viernes y sábados):
 01,00

No recomendada menores de 13 años



In good company

Sala 7
 Laborables: 18,00
 Sábados y festivos:
 12,30/16,00/18,00

Recomendada para todos los públicos



Robots

Laborables: 20,00/22,35
 Sábados y festivos:
 20,00/22,35
 Madrugadas (viernes y sábados):
 00,55

No recomendada menores de 13 años



El penalti más largo del mundo

Sala 8
 Laborables: 19,10/22,00
 Sábados y festivos:
 12,00/16,20/19,10/22,00
 Madrugadas (viernes y sábados):
 00,40

No recomendada menores de 18 años

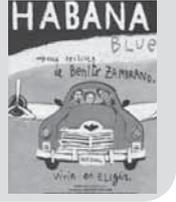


Million dollar baby

Multicines Miró

Sala 1

Viernes: 18,30 / 21,00 / 23,45
 Sábado: 16,30/19,15/21,30/00,00
 Domingo: 16,30/19,15/21,45
 Lunes a jueves: 19,00/22,00



Habana blues

No recomienda para menores de 13 años

Sala 2

Viernes: 18,30
 Sábado y domingo:
 16,30

Recomendada para todos los públicos



Robots

Viernes: 20,30/23,45
 Sábado: 18,30/21,30/00,30
 Domingo:
 18,30/21,45
 De lunes a jueves:
 19,00/22,00

No recomendada para menores de 18 años



El hundimiento

Sala 3

Viernes: 18,30/00,00
 Sábado:
 16,30/21,30
 Domingo:
 17,00/22,00
 De lunes a jueves:
 22,00

No recomendada para menores de 18 años



The ring 2

Viernes: 21,30
 Sábado:
 19,00/00,15
 Domingo: 19,30
 De lunes a jueves:
 19,00

No recomendada para menores de 13 años



Las tortugas también vuelan



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D
21,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S
22,30 D				

MADRID - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D
9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19,45 S	20,00 D
20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D
22,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D
10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D
14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	17,00 S
18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D
21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,00 S	9,00 D	10,00 D	11,00 S	12,00 D
13,00 D	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D
17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D
20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 D	22,00 D
22,30 S				

SEGOVIA - VALLADOLID					CUELLAR - VALLADOLID				
LUNES A VIERNES									
6,45	07,45	9,00; 11,00	7,45; 8,45	9,55; 11,55	12,55				
12,00; 13,00	14,00	15,00	13,55; 14,55	15,55	17,55				
17,00	19,00	20,00; 21,00	19,55	20,55	21,55				
SÁBADOS LABORABLES									
6,45	09,00	11,00	7,45; 9,55	11,55	13,55				
13,00; 15,00	17,00	19,00; 21,00	15,55	17,55	19,55; 21,55				
DOMINGOS Y FESTIVOS									
09,00	11,00	13,00	8,00; 9,55	11,55	13,55				
17,00	19,00	21,00	16,00	17,55	19,55; 21,55				
VALLADOLID - SEGOVIA					CUÉLLAR - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES									
06,45	07,45	09,00	07,35	9,50	11,50				
11,00; 12,00	13,00; 14,00	15,00; 17,00	13,50	15,50	17,50				
19,00	20,00	21,00	17,50	19,50	21,50				
SÁBADOS LABORABLES									
6,45	9,00	11,00	07,35	9,50	11,50				
13,00; 15,00	17,00; 19,00	21,00	13,50	15,50; 17,50	19,50; 21,50				
DOMINGOS Y FESTIVOS									
09,00	11,00	13,00	09,50	11,50	13,50				
17,00	19,00	21,00; 23,00	17,50	19,50	21,50; 23,50				

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:30; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo).	
AREVALO: 16:30 horas.	
AYLLÓN: 12:30 y 16:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVAJUNO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves).	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTE TUDENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOTUELOS: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves).	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTILLSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:00; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
SEPUVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:55 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).	
VALSAIN: 7:40; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 18:15; 20:45 horas.	

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

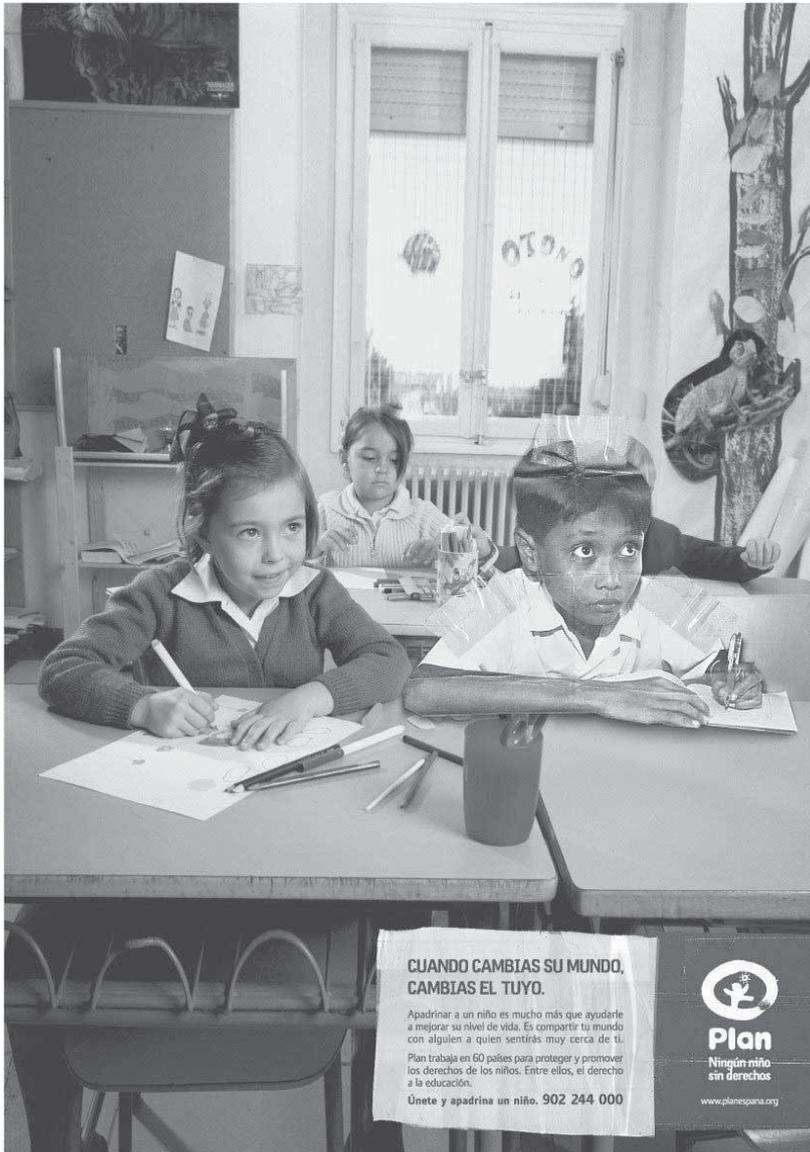
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	15,00 - 20,15
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ALDEACORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
ARANDA DE DUERO: 7:00 y 17:30 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados).	
AYLLÓN: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCAMEJEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes).	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGULLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes).	
CANTALEJO: 8:00; 9:30; 10:10; 15:00 y 18:10 h.	
CANTALEJO-CUÉLLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUÉLLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVAJUNO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 8:15 horas (Sólo Jueves).	
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTE TUDENA: 7:00 horas.	
HOTUELOS: 9:00 horas.	
JUARRROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).	
MUNOPEDRO: 7:45 y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 10:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (crucce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (crucce).	
PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35; 17:10; 19:20; 20:30 y 21:25 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes).	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:00; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 12:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTILLSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
SEPUVEDA: 7:15 y 9:30 horas.	
SEPUVEDA-ARANDA: 7:30 horas.	
TUREGANO: 8:15 horas (Sólo Jueves).	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:00; 19:30; 20:55 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10; 9:20; 10:20; 15:15 y 18:20 h.	
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).	

HORARIO DE TRENES															
R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5,55	-	6,06	-	-	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(1)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8,55	9,03	9,07	9,13	-	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10,55	11,03	-	11,13	-	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12,55	13,03	13,07	13,13	-	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	-	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

R2		MADRID				SEGOVIA									
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	-	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	-	-	-	-	12,04
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	-	13,47	-	-	13,54
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15		



**CUANDO CAMBIAS SU MUNDO,
 CAMBIAS EL TUYO.**

Apadrinar a un niño es mucho más que ayudarte a mejorar su nivel de vida. Es compartir tu mundo con alguien a quien sentirás muy cerca de ti.
 Plan trabaja en 60 países para proteger y promover los derechos de los niños. Entre ellos, el derecho a la educación.
 Únete y apadrina un niño. 902 244 000



Plan
 Ningún niño
 sin derechos
 www.planespana.org

**SI TE DUELE QUE CADA MINUTO MUERAN
 DOS NIÑOS DE MALARIA, LLAMA AL MÉDICO**

Llama al 902 250 902
 o entra en msf.es y hazte socio.

**MÉDICOS
 SIN FRONTERAS**

✝
 LA SEÑORA

D^a M^a Petra Rodríguez San Segundo

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 20 de abril de 2005
 A los 83 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Candelas, Angelines, Jesús y Elísa Merino Rodríguez; hijos políticos, Félix Barclela, Carlos Vidal, Antonia Martín y Javier del Álamo; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 21, a las 12,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 22, a las 9,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero. CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

✝
 LA SEÑORA

D^a Isabel Texidor Rodríguez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 20 de abril de 2005
 A los 86 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Alfonso, Fernando, Luis, Carlos e Isabel Antolínez Texidor; hijas políticas, Carmen, Amparo y Ana; hermano, Carlos; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 21, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda (Segovia). La misa de privilegio tendrá lugar el día 22, a las 9,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia. CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

✝
 LA SEÑORA

D^a María-Pilar Gómez Mateo

Ha descansado en la paz del Señor en Nava de la Asunción el día 20 de abril de 2005
 A los 101 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 21, a las 10,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de la Capilla del Tanatorio San Juan de la Cruz; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Segovia. CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

2º Concurso Triangular es...

Pon un triángulo en el espacio vital

Concurso visual creativo e imaginativo.
 Dibujanos un entorno ideal en el concepto abstracto de triangular.

¿Tú Triángulas?
 Inmobiliaria

BASES FUNDAMENTALES

OBJETO DEL CONCURSO

Consiste en un trabajo gráfico, en el que las formas, objetos o conceptos de diseño triangular se integran o crean en sí mismos el espacio en el que viven las personas y su entorno. Se acompañará de una breve explicación escrita de los fundamentos o conceptos contemplados para el desarrollo de la idea. Se pretende apreciar las ideas y conceptos expresados independientemente de la perfección o técnica con que el trabajo se desarrolla. No importará para el juicio de los trabajos, que estos sean trazados a lápiz o con un rotulador, o un impecable trabajo de diseño impreso, sino la idea que contenga.

TRABAJO - Gráfico acompañado de una breve explicación. Se valora la idea, no la calidad.
PRESENTACIÓN - Gráfico máximo Din A2, mínimo Din A4, explicación máximo un folio a máquina, se acompañará sobre cerrado con los datos del participante.
PLAZO - Antes del 30 de abril de 2005.
FALLO - Antes del 20 de mayo de 2005.
ENTREGA DE PREMIOS - Antes del 30 de mayo de 2005.

PREMIOS

1º PREMIO... 600,00 €
 2º PREMIO... 300,00 €
 3º PREMIO... 100,00 €
 Y PUBLICACIÓN DE LOS TRABAJOS

Recoge las bases completas para participar en Triángulo Inmobiliaria.

Colaboran:

Radio Segovia
SEZ

EL ADELANTADO

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

01 ALQUILERES

ALQUILU BAR Restaurante funcionando carretera N-VI Labajos. Información teléfono 921190525.

LOCALES ACONDICIONADOS cualquier negocio, barrio La Albuera. 90 m². Frente estación ferrocarril 120 m² posibilidad 350 m². Agapito Marazuela 80 m². Conde Sepulveda 430 m². Posibilidad compra. 609790389.

06 RELAX

ABSOLUTA DISCRECION, Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

JOVEN MORENA delgadita. Si quieres un momento de relax llámame. Salidas. Visa. 650670371.

07 LÍNEA ERÓTICA

SEGOVIA CLUB contactos, morbosos, parejas, tríos, gaylesbo, sado. www.taconesaltos.com 639933919

CHICAS ESTUDIANTES liberales buscamos hombre para sexo sin compromiso. 658607412.

EMPRESARIA MORBOSA pagaría por buen sexo. Sólo hombres. Llamame 803517419.

MUJER ATRACTIVA liberal. Pago generosamente por sexo con hombres. 803517972.

UNIVERSITARIA SEXY, morbosa. No quiero dinero, sólo mucho sexo. 690792560.

JOVENCITA, ATRACTIVA, liberal. Deseo contactos esporádicos, discretos y gratuitos. 628517847.

AMA KIRA busca esclavo para usarlo a su voluntad. 686199116.

TENGO DINERO y ganas de sexo. Recojo. Gratifico. 676817352.

MUJER DE PUEBLO económicamente independiente. Busco relaciones y amistades. 803517072.

09 TRABAJO

SEGOVIA ALDERÓN S.L.
ALQUILER Y VENTA
CONDUCTOR-REPARTIDOR
— Con carnet de 1º
— Se valorará experiencia con camión-pluma.
— Trabajo estable en Segovia.
— Absoluta reserva a colocados.
Contacto: Sr. Prieto, 649 99 69 24

TRABAJO DESDE casa atendiendo línea erótica amistad y tarot 696032676.

SE NECESITA chica para peluquería. Teléfono 921196216.

SE NECESITA oficial chapista para taller Segovia. Interesados llamar en horas de oficina al 609013837.

SE NECESITA camarero camarera profesional. Buen sueldo. Razón Cervecería Giorgio.

SE OFRECE
GERENTE DE PROMOCIONES INMOBILIARIAS
LICENCIADO EN DERECHO
AMPLIA EXPERIENCIA
Teléfono 605 83 79 06

SE NECESITA médico para residencia ginecología. Teléfono 921561945.

CONCESION OFICIAL, por aumento de plantilla selecciona mecánicos. Teléfono 921421108.

SE NECESITA cocinero/a y ayudante de cocina. Teléfono 610521680.

SE NECESITA personal para carnicería y pollería. Carnicero con experiencia. Teléfono 921424802.

SE NECESITA camarera con referencias demostrables. Teléfono 620645746.

SE NECESITA conductor con carnet C o E para camiones grua en obra. Gruas Bermejo. Se valorará experiencia. 699449579.

SE NECESITA conductor con carnet B o BTP, para servicio asistencia. Gruas Bermejo. Se valorará conocimientos de mecánica. 699449579.

SE NECESITAN camareros/a. Teléfono 921461038.

SE NECESITA camarero con experiencia. Información Restaurante La Castellana.

SE NECESITA empleada de ho-

gar de 7:30 a 15:00 horas. Teléfono 645076409.

SE NECESITA aprendiz de cocina y extras para fines de semana Preferible chicos. Razón Mesón El Campesino.

SE NECESITA cocinero/a con experiencia para Restaurante en Plaza Mayor. 921463657.

SE NECESITA
CAMARERO/A
Experiencia
HOTEL CÉNTRICO DE SEGOVIA
921 43 75 55

11 VARIOS

SOL
INMOBILIARIA
www.solexclusivas.com

13 VENTAS

SE VENDE piso amueblado en Sangarcía. Teléfono 679219313.

VENTA PISO grande. Alquiler piso, vivienda o despacho. Centro. 680842600.

VENDO MAGNIFICO piso José Zorrilla. 118 m². Útiles. Exterior 636159467.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

USA 2 Autocasión

AUDI A3 1,9 TDI QUATTRO 130 cv
MOD 03
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 22.800 €



VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 SDI GENERATION
115 CV 6 VEL
GARANTIZADO
Precio: 16.500 €

BMW 320 D
MOD. 00
FULL EQUIPE+
EXTRAS
GARANTIZADO
Precio: 18.500 €



VOLKSWAGEN GOLF 1.9 TDI
MOD. 02
FULL EQUIPE + GPS
GARANTIZADO
Precio: 13.300 €

PEUGEOT 605
2.5 TD
MOD 97
Precio: 7.200 €



VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI
130 CV. MOD. 01
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 16.900 €

OTRAS OFERTAS:

MERCEDES E300 TD	18.000 €
FORD SIERRA 2.0 G.L.	900 €
VW GOLF IV 1.9 SDI 5P	10.300 €
BMW 525 D	23.900 €
VW PASSAT 1.9 TDI 90 CV	11.500 €
AUDI AA 1.9 TDI	10.800 €
MERCEDES C 220 CDI	24.800 €
VOLKSWAGEN LUPO 1.7 SDI	7.900 €
VW GOLF IV 1.9 TDI 3P SPECIAL	15.300 €
FORD MAVERICK 2.7 TD	8.900 €

TENEMOS MUCHAS MÁS OFERTAS

II NUEVAS INSTALACIONES II
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)

Tel: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

sercom
Agencia de Viajes
sercom plus

OFERTAS PRIMAVERA ABRIL Y MAYO

AMSTERDAM: 9 DIAS desde 259 €
ROMA: 3 DIAS desde 297 €
PRAGA: 3 DIAS desde 299 €

AVIÓN + HOTEL (INCLUIDO PUENTE DE MAYO)

¡¡SUPER OFERTA ISLAS EN MAYO!!

TENERIFE: 8 DIAS P.C. 229 €
LANZAROTE: 8 DIAS M.P. 271 €
FUERTEVENTURA: 10 DIAS M.P. 249 €
GRAN CANARIA: 8 DIAS P.C. 254 €
MALLORCA: 8 DIAS P.C. 183 €

AVIÓN + HOTEL

¡¡ APROVECHA LOS GRANDES DESCUENTOS POR RESERVAR YA TUS VACACIONES DE VERANO: 7%, 8% Y HASTA 16%!!!

C/ Teniente Coronel Fernando de Castro, 11 (junto José Zorrilla)
40005 SEGOVIA
Telfs. 921 44 29 89
viajesrutalia@gruposercom.com

Gescasa
asesores inmobiliarios
ZONA REGIMIENTO

Piso de 3 dormitorios. Reformado. Calefacción central. Ref. 1.741.

LA LASTRILLA
Piso 4 dormitorios. 2 baños. Calefacción individual. Buenas calidades. Ocasión. Ref. 1.526

TORRECABALLEROS
Piso en promoción. 2 dormitorios. 1 baño. Garaje. Trastero. Ascensor. Buenas calidades. Ref. 1.678.

Nueva segovja
Piso de 4 dormitorios. Baño. Aseo. Garaje. Ascensor. Calefacción individual. Oportunidad. Ref. 1.666.

Gescasa
asesores inmobiliarios
José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel: 921 412 553

Aranguren c/Muerta y vida, 10

PROMOCIONES

TORRECA-BALLEROS promoción pisos de uno, dos tres dormitorios trastero garaje en construcción VENA VERLO

TORRECABALLEROS chalets cuatro dormitorios tres baños calef. Individual garaje, jardín en construcción VENA VERLO

TRESCASAS chalet de cuatro dormitorios tres baños calef. Individual garaje y jardín VENA VERLO

EL CARMEN un dormitorio un baño calef. Individual en construcción VENA VERLO

VALVERDE promoción un dormitorio un baño calef. Individual garaje opcional en construcción VENA VERLO

BERNUI pisos de uno, 2 y 3 dormitorios uno y dos baños trastero y garaje en construcción VENA VERLO

PELAYOS DEL ARROYO promoción de casitas estilo rustico jardín dos y tres dormitorios VENA VERLO

REVENGA promoción de chalets

VEN Y CONSULTANOS

44 03 13
44 04 39

www.cym-aranguren.com

Triángulo Inmobiliaria



Triangulo
inmobiliaria

C/San Francisco nº19 40001
Tfno. 921-412090
 SEGOVIA
WEB: trianguloinmobiliaria.com

P1194 - San José. Piso de 80 m², 3 dormitorios, salón, cocina, baño y ascensor. Reformado y muy luminoso.

P1082 - Piso para rehabilitar, totalmente exterior, en plena plaza mayor, 5 dormitorios.

P1370 - Piso de 102 m², 3 dormitorios dobles, baño y aseo, 2 terrazas, garaje, trastero reformado y amueblado.

P1362 - NUEVA SEGOVIA: Tres dormitorios, baño y aseo, con ascensor, garaje y trastero. Totalmente reformado.

P1070 - LA GRANJA. Piso en venta de tres dormitorios, baño completo, con garaje y todo el exterior.

P1376 - EN EL CENTRO: 140 m² 4 amplios dormitorios, tres baños, garaje, ascensor, y trastero muy luminoso.

P1136 - LA LASTRILLA: Dos dormitorios, baño completo cocina amueblada. Con garaje y trastero.

P1361 - EL PALO. Piso en venta de 3 dormitorios, 75 m², reformado, trastero, totalmente exterior. **ECONÓMICO.**

P1039 - NUEVA SEGOVIA: Amplo piso reformado, 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, lo mejor su precio.

P1370 - Palazuelos de Eresma: 2 dormitorios dobles con armarios empotrados, cocina amueblada con electrodomésticos, tendedero, garaje, trastero...

P1140 - SAN CRISTÓBAL: Tres dormitorios, baño, aseo, garaje y trastero, en urbanización con piscina.

P1031 - SAN CRISTÓBAL. Piso en venta, tres dormitorios, baño, aseo, calefacción individual, urbanización con piscina, muy buen estado.

P1161 - ZONA RENFE: Piso de tres dormitorios, baño completo y totalmente amueblado, tiene ascensor y terraza.

P1379 - TORRECABALLEROS: Pisos en venta de próxima entrega con uno y dos dormitorios, terrazas, garajes y trasteros.

P1073 - NUEVA SEGOVIA: Piso de tres dormitorios con un baño y todo amueblado, con garaje y reformado.

P1223 - ZONA CENTRO: Piso en venta de cuatro dormitorios, dos baños y aseo, salón y un comedor la cocina amueblada.

P1377 - Nueva Segovia: con cuatro dormitorios, baño completo y aseo, cocina amueblada, salón con chimenea, garaje, trastero y ascensor.

P1166 - El Carmen. Piso de 3 dormitorios, baño, 2 terrazas. Exterior. Reformado.

P1373 - Z. José Zorrilla. Totalmente exterior, 4 dormitorios, 1 baño completo, cocina amueblada y en muy buen estado.

P1026 - MUERTE Y VIDA. Estupendo ático de un dormitorio, muy amplia y con dos estupendas terrazas con magníficas vistas, tiene ascensor.

P1022 - SAN CRISTÓBAL: 2 dormitorios con garaje y trastero, y dos terrazas.

P1058 - JOSE ZORRILLA: Recién reformado, exterior, a dos calles, tres dormitorios y baño completo.

P1384 - Valverde. 2 dormitorios, salón, cocina amplia, baño con hidromasaje, despensa y garaje. Exterior.

P1037 - San Cristóbal: 100 m² con 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo y garaje. Exterior.

P1017 - TORRECABALLEROS. Tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada con electrodomésticos, seminuevo.

P1015 - Piso de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, jardín privado, ascensor, garaje y trastero. Entrega inmediata.

P1164 - LA LASTRILLA: Piso en venta de tres dormitorios, reformado, amplio salón con chimenea y un trastero de 100m².

P1160 - SAN CRISTÓBAL: 3 dormitorios, baño y aseo, garaje trastero y se encuentra en una urbanización.

SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

VENTAS SEGOVIA

PISO
C/ AGAPITO
MARAZUELA
3 DORMITORIOS,
COCINA Y BAÑO
2 TERRAZAS.
171.000€
Ref: SG0016V

PISO
EL CARMEN
3 DORMITORIOS,
BAÑO, COCINA
AMUEBLADA.
REFORMADO.
179.522€
Ref: SG0073V

921 441 888
921 438 067

VENTAS
LA GRANJA
PISO
PSO. SANTA ISABEL
3 DORMITORIOS,
BAÑO, COCINA
AMUEBLADA Y
TRASTERO.
135.000€
Ref: SG0060V

PISO
C/ MALABAJADA
2 DORMITORIOS,
BAÑO, COCINA.
REFORMADO.
AMUEBLADO.
185.700€
Ref: SG0017V

Sargento Provisional 20-1ºD
40.005 SEGOVIA

www.solexclusivas.com



SOL
INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

PROMOCIONES

EXCLUSIVA

NUEVO EDIFICIO
SANTA EULALIA
C/CAÑO GRANDE
2 - 3 DORMITORIOS
MAGNÍFICOS DUPLEX
ENTREGA 12 MESES
¡¡ÚNICOS!!

solo en SOL

EXCLUSIVA

NUEVO EDIFICIO
EL SOTILLO
GRANDES VIVIENDAS
3 y 4 DORMITORIOS
GARAJE Y TRASTERO
SALONES DESDE 25 HASTA 32 m²
GRANDES TERRAZAS

solo en SOL

EXCLUSIVA

NUEVO EDIFICIO
CTRA/VILLACASTÍN
PISOS
1 - 2 - 3 DORMITORIOS
DUPLEX GRANDES TERRAZAS
ENTREGA JUNIO 2.006
FACILIDADES DE PAGO
GARAJES Y TRASTEROS

Nueva Segovia, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, cocina amueblada, soleado, 4 armarios empotrados, escayola, parquet Ref: PV-6.882

Ezequiel González, 3 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, soleado, cocina amueblada con despensa, parquet, ascensor, buen precio Ref: PV-6.995

La Lastrilla, pocos años construcción, 3 dormitorios, 2 baños, 3 dormitorios completos, parquet, cocina amueblada con electrodomésticos, piscina comunitaria, 207.350 € Ref: PV-7.179

Prox. Plaza Mayor, 140 m², 5 dormitorios, para reformar, techos altos, grandes puertas, tarima, luminoso, 4 balcones, muy especial Ref: PV-6.739

Ctra/Villacastín, reciente construcción, 103 m², 3 dormitorios, 2 baños, 3 armarios empotrados, cocina amueblada, ascensor, garaje, trastero Ref: PV-7.178

El Carmen, 3 dormitorios con armario empotrado vestido, luminoso, todo nuevo a estrenar, tarima, puertas roble, instalaciones nuevas, con trastero Ref: PV-7.142

San Cristóbal, 3 dormitorios, 2 baños, ascensor, trastero, garaje, piscina, ideal invertir, con algunos muebles Ref: PV-5.988

Torrecañaballeros, en construcción, 2 dormitorios, garaje, trastero, ascensor, puertas roble, tarima, blindada, mármol, armarios empotrados, buena distribución Ref: PV-6.954

El Carmen, en muy buen estado, 3 dormitorios, planta alta con ascensor, puerta blindada, mueble pladur en salón, cocina amueblada Ref: PV-7.205

Santa Eulalia, reformado, 2 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, puerta blindada, terraza acristalada, calef gas natural, buen precio Ref: PV-7.196

San José, 3 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, reformado, contraventanas, parquet, escayola, calefacción individual Ref: PV-6.939

Madrona, en buen estado, 3 dormitorios, cocina y baño amueblados, calefacción individual, plaqueta, exterior, luminoso Ref: PV-6.926



ALICIA VELASCO
Agente Asociado

**RECIENTE
CAPTADO!**

DISPONIBLE



TORRECABALLEROS
PISO A ESTREÑAR
1 DORM., 65,38 M2
JARDIN PRIVADO
DE 140,25 M2.
BUENAS CALIDADES

**¿QUIERE VENDER O COMPRAR...?
ALICIA VELASCO
SU MEJOR DECISIÓN.**

921 41 30 09
Escultor Marinas 12
www.remax.es



**INMOBILIARIA
MANSINO**
Símbolo de eficacia

ESPECIAL PROMOCIONES

**VENTA DE APARTAMENTOS
Y PISOS EN
VALVERDE**

- * Garaje y Trasteros
- * Parquet
- * Rotura de Pte.Térmico
- * Puertas de Roble
- * y mucho más.....

**¡ENTREGA
FINALES 2.005!**
(Grandes Facilidades de Pago)

NO DEJE DE INFORMARSE

**VIVIENDAS
CENTRO DE
SEGOVIA**

**RESIDENCIAL
ALTOS DE
SAN MILLAN**

ii ABIERTA LISTA
DE ESPERA !!

**PROXIMA
ENTREGA
CHALETES
LOS ANGELES
DE SAN RAFAEL**

Distintos modelos
Con parcela de 535m2
Desde 123.600.-€

15% DE ENTRADA
RESTO COMODOS PLAZOS

**RESIDENCIAL
"LAS PEÑAS"**

**BERNUY DE
PORREROS**

1-3 Dormitorios
Suelos de Tarima Flotante
Carpintería de Aluminio Doble
Grifería Termostática
Ascensor

**DESDE
287.200.-€**

14.500.000.-pts

**FORMA DE PAGO
MUY ASEQUIBLE**

**VENTA DE APARTAMENTOS
EN
LA HIGUERA**

- * 1 Dormitorio
- * Cocina Independiente
- * Ascensor
- * Magnífica Situación

**DESDE
80.000.-€**
(Plaza de Garaje Opcional)

921 44 30 31
www.mansino.com

Profesionales a su servicio



**Residencial
JUAN
CARLOS I
EN SEGOVIA
CAPITAL**

**PRÓXIMA
CONSTRUCCIÓN
DE 80
VIVIENDAS**



Desde 147.300 €

Infórmese hoy mismo
en nuestra Oficina

**Nueva
Promoción
de chalets
adosados
y pareados**

**Hontanares
de
Eresma**

Muy buena
distribución

**CÓMODA FORMA
DE PAGO**

Vea los planos en
nuestra oficina
¡¡LE ENCANTARÁ!!

Le esperamos en nuestra
oficina en:

**C/ Alférez
Provisional, 6
SEGOVIA**

921 41 30 68
699 96 10 10



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

PROMOCIONES:

**PRÓXIMA CON-
STRUCCIÓN A 10 km
DE SEGOVIA:** MATA DE
QUINTANAR. ADOSA-
DOS CON INMEJORA-
BLES CALIDADES.
¡ABIERTA LISTA DE ES-
PERA!

**PRÓXIMA CON-
STRUCCIÓN EN TRES-
CASAS:** PRECIOSOS PA-
READOS EN ESTILO
RÚSTICO. GARAJE PARA
DOS COCHES, BODEGA
PARCELAS A PARTIR DE
350 M². ¡ABIERTA LIS-
TA DE ESPERA!

ESPIRDO: FANTÁSTICA
PROMOCIÓN. APARTA-
MENTOS CON PISCINA
COMUNITARIA. ¡VEN A
VERNOS Y TE LO CON-
TAMOS!

SEGOVIA: PROMOCIÓN
DE 84 VIVENDAS DE 1 Y
2 DORMITORIOS. GARAJE,
TRASTERO, ZONAS
COMUNES CON PISCINA.
¡ÚLTIMAS UNIDADES A
LA VENTA!

TRESCASAS. 3 VIVIEN-
DAS UNIFAMILIARES. 4
DORMITORIOS, BAÑERA
DE HIDROMASAJE.
SALÓN CON CHIMENEA,
PARCELA PRIVADA

LA HIGUERA: APARTA-
MENTOS CON ASCEN-
SOR. VIDEOPORTERO.
BUEN PRECIO ¡OPORTU-
NIDAD!

PISO EN SEGOVIA:
JOSÉ ZORRILLA. 135 M²
AMPLIO SALÓN. 4 DOR-
MITORIOS, PRINCIPAL
CON BAÑO. 2 TERRA-
ZAS, ASCENSOR.



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRESCASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



GESTIÓN INMOBILIARIA

**PROMOCIÓN
C/LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CLARET)**

**PISOS DE 1, 2 Y 3
DORMITORIOS**
¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

**PROMOCIÓN
ABADES
CHALETES ADOSADOS**
2 DORMIT. + ÁTICO
PLANOS EN OFICINA
¡¡PREGÚNTANOS!!

**PROMOCIÓN
BERNUY**
PISOS DE 1 Y 2
DORMITORIOS
GARAJE Y
TRASTERO
VISÍTANOS

**El 10
De Su
GESTIÓN**

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pl Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA
921 432 381

PALAZUELOS
CONSTRUCCIÓN
de Viviendas y
Apartamentos

VIVIENDAS
2 Y 3
DORMITORIOS

APARTAMENTOS
1 Y 2
DORMITORIOS

VIVIENDAS EN PLANTA BAJA
PISOS BAJOS CON
JARDINES INDIVIDUALES
(Desde 40 m2 hasta 280m2)

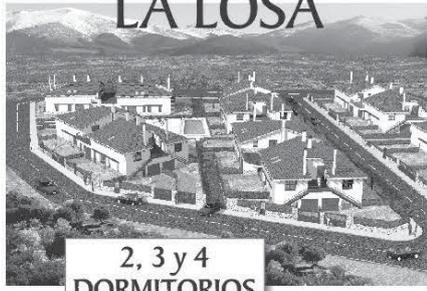
GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR DESDE GARAJE
ZONAS COMUNES
CON PISCINA

**Precios muy
interesantes
infórmese**

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pl Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA
921 432 381

Atico

Promoción
**VIVIENDAS
INDIVIDUALES
LA LOSA**



2, 3 y 4
DORMITORIOS

TODAS CON
JARDÍN PRIVADO
PISCINA COMUNITARIA



VISITE LA
VIVIENDA
PILOTO

1ª, 2ª, 3ª y 4ª
FASE VENDIDAS
5ª FASE
A LA VENTA



A LOS PIES DE
LA MUJER MUERTA
JUNTO ACCESO
AUTOPISTA



Coches, 13 Local
Tlf. 921 44 55 56
www.aticodesegovia.com

MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

LOCALES
* VENTA * ALQUILER
* TRASPASOS *

SE VENDE local de 20 m
acondicionado zona de la
próxima universidad,
infórmese

SE VENDE local-oficina en la
albuera 50 m2 totalmente
acondicionado, muchas
mejoras, interesante precio.

SE VENDE local en San
Millán, ideal para almacen,
garajes.

SE VENDE local en San
Lorenzo, acondicionado, 50
m2.

SE VENDEN Y ALQUILAN
varios locales en el Centro
Comercial Almuzara.

SE VENDE local en San
Lorenzo, visible desde Via
Roma, diafano, 55 m2.

SE VENDEN locales de 50 y
80m por la zona de Ezequiel
Gonzalez, acondicionados.

SE VENDE local
acondicionado, zona del
ambulatorio, 90 m2 planta, dos
plantas.

SE ALQUILAN varios locales
en nueva segovia llamenos y le
daremos mas informacion.

SE VENDE local en conde
sepulveda, 435 m2,
acodicionado, salida de humos,
gran escaparate.

SE ALQUILAN Y VENDEN
locales en via roma, llamenos y
le informaremos.

SE ALQUILA local en conde
sepulveda 80 m2
acondicionado.

SE VENDE local centrico,
zona de santa eulalia, de 20 m2

SE VENDE local zona del 18 de
julio, en el casco antiguo, de 30
m2, posibilidad de alquiler.

SE VENDE local en el casco
antiguo de 33 m2, en obra.

SE VENDE local en san
lorenzo visible desde via roma,
en obra, de 55 m2

SE VENDE local en nueva
segovia diafano, 147 m2, dos
entradas.

SE VENDE local de 165 m2 en
nueva segovia, hacienda
esquina, posibilidad de
segregar.

SE VENDE local con muchas
posibilidades en crta de
villacastin, de 325 m2 en
planta calle con 1050 m2 de
sotano.

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

**PROMOCION
CHALET EN
TRESCASAS**

Vigas de madera
Pórtico rústico
PARCELAS DE 400 MTS
Buenas calidades
¡¡CONSÚLTANOS!!

Excelente oportunidad
**FINCA
URBANIZABLE**
18.000 mts
LA LOSA
PRECIO
INTERESANTE
¡¡VISITANOS!!

El 10
De Su
GESTIÓN

**PISO VENTA
SAN LORENZO**
3 dormitorios
Cocina amueblada
Calefacción individual
Garaje
Exterior
Buen estado
¡¡VEN A VERNOS!!

**MAGNÍFICO
CHALET PAREADO
OTERO DE HERREROS**
3 dormitorios
2 baños y aseo
Trastero
Garaje
Parcela de 600 mts
A estrenar
PREGUNTANOS

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

RAMIREZ
921471474

PISO VENTA,
La Granja, 3
dormitorios, baño y
aseo, garaje y
estupendas zonas
comunes

CASA VENTA:
Estación de Otero,
gran mansión para
rehabilitar con
jardín. Buena
Ocasión.

LOCAL TRASPASO:
La Granja,
acondicionado bar-
restaurante comida
rápida,
completamente
montado.

FINCA VENTA,
en Sotosalbos,
rústica de 10.900 m2,
con refugio, vallada,
acceso desde la
carretera, muchos
arboles y pequeño
arroyo.

**Complejo
Residencial
"ROBLEDO",**
excelentes locales
comerciales,
desde 40 a 180 m2.

PISO VENTA,
La Granja, 99 m2,
3 dormitorios,
baño y aseo,
perfecto estado, con
garaje y trastero.

PISO VENTA:
La Granja, 2 y 3
dormitorios, en el
centro del pueblo,
en construcción.

NAVE ALQUILER:
La Granja, 500 m2,
con oficina y baño.

PISO VENTA,
SEGOVIA,
junto a la plaza, 2
dormitorios, muy
amplio, excelente
estado.

RAMIREZ

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

Maltrato escolar, en 'Al filo de la ley'

Este jueves, La Primera de TVE emite, a las 22,00 horas, el tercer capítulo de la serie *Al filo de la ley*, titulado *Para los amigos ausentes*. Un adolescente se suicida tirándose desde un edificio en construcción. Los padres del muchacho deciden acusar a tres compañeros de clase de maltrato.



Los protagonistas de la popular serie.

'Sin rastro' investiga el paradero de Sardo

Desde las 21,45 horas, Antena 3 Televisión emite dos nuevos capítulos de *Sin rastro*. En el primer capítulo, bajo el título *Seguir adelante*, Jack y su equipo investigan la desaparición de la neurocirujana Liana Sardo, a la que la última vez que se le vio estaba con su ex marido, el Doctor Evan Mayhew.

La mejor alimentación para practicar esquí

Mañana jueves a las 02,45 horas, Telecincos emitirá una nueva edición de *Todo Nieve.tv*, presentado por Lola Fernández-Ochoa. El programa dedica uno de sus reportajes a los cuidados esenciales que exige el esquí, cuya práctica implica una atención especial a la salud y la alimentación.

Bart y Lisa se van de campamentos

Antena 3 emite a partir de las 14,00 horas los capítulos *Kampanamento Krusty y Homer, el herije*, de *Los Simpson*. Bart y Lisa van a pasar el verano en el anhelado campamento Krusty, pero la cosa empieza a complicarse cuando llegan allí y se dan cuenta de que nada es como los habían prometido.

Eneka Moreno repasa la cartelera en 'La Cabina'

Los temas fuertes del programa de cine de Canal 4 Castilla y León serán 'In my country', la película 'Los Educadores' y el último trabajo de Juanma Bajo Ulloa que vuelve con 'Frágil'

• Además, el broche de oro del programa serán los comentarios a las películas que la cadena regional emitirá a lo largo del próximo fin de semana sin interrupciones.

SPC

La Cabina resume, como cada semana, las noticias clave del mundo del cine. Además, el programa que presenta Eneka Moreno repasa las películas más importantes de la cartelera y avanza los largometrajes previstos para el fin de semana esta noche en Canal 4 Castilla y León a partir de las 21,00 horas.

Hoy, el espacio de cine dedica una sección especial a *In My Country* y un amplio reportaje a la película *Los Educadores* y al realizador Juanma Bajo Ulloa, que estrena *Frágil*.

In My Country, protagonizada por Juliette Binoche y Samuel L. Jackson, está dirigida por John Boorman, el director británico que hace diez años denunció el genocidio birmano en *Más allá de Rangún*.

Ahora hace lo mismo con el Apartheid sudafricano. Conoceremos la historia de la mano de un periodista de Estados Unidos y una poeta sudafricana de raza blanca. La película, además, está basada en hechos reales.

Por otro lado, *La Cabina* se

centra este jueves en un estreno muy esperado. El de *Frágil*, lo último de un Juanma Bajo Ulloa como realizador, tras ocho años sin dirigir.

La película, cuya banda sonora despedirá el programa de esta semana, es un cuento de hadas hecho con una visión independiente a todos los niveles. La historia cuenta la vida de una joven romántica e idealista y la de un actor.

'**LOS EDUCADORES**'. Esta noche *La Cabina*, el programa de cine de Canal 4 Castilla y León también habla de *Los Educadores*, una película antiglobalización en la que tres jóvenes rebeldes sueñan con cambiar el mundo.

La presentadora Eneka Moreno pone el broche de oro al programa de hoy con los comentarios sobre los argumentos de las películas de Canal 4 Castilla y León para este fin de semana.

Se proyectarán *Defensa del reino*, una película de intriga y corrupción política, y *Fuerza máxima*, un filme de acción y lucha, el sábado a las 17,45 y a las 22,30 horas respectivamente.

El domingo, a partir de las 17,00 horas, Alfred Hitchcock sembrará el suspense en *Agente secreto*. Por la noche, a las 22,30, John Malkovich y Andie MacDowell protagonizan *Objeto de Seducción*, una historia de amor, dinero y robos.



Eneka Moreno presenta 'La Cabina'. (CANAL 4)

► HUMOR

Los Guñoles ponen nota al primer año de Gobierno de Zapatero

EFE / MADRID

En abierto y a partir de las 22,00 horas, el equipo de los Guñoles de Canal + presentará *ZP, visto desde fuera*, un divertido programa especial que de una manera desenfadada pretende acercarse a la personalidad política y humana del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero.

La opinión de prestigiosos corresponsales extranjeros, una selección de los cien mejores sketches protagonizados por el guñol del presidente en el último año y un buen número de nuevas parodias componen la propuesta.

El especial de los Guñoles quiere dar voz a un nutrido grupo de acreditados corresponsales extranjeros en España.

Ellos, pertenecientes a medios estadounidenses, sudamericanos, europeos, rusos, árabes y asiáticos, mostrarán en el programa sus valoraciones y críticas sobre el presidente español, sobre su manera de entender la política, y también sobre algunas de sus primeras decisiones al frente del Ejecutivo.

Los rotativos ingleses *The Guardian* y *Financial Times*, el *Frankfurter Allgemeine Zeitung* alemán, la agencia americana Associated Press, el *Itar Tass* ruso, el nipón *Kyodo News*, el francés *Le Monde*, *La Jornada de México* o *Il Messaggero* serán algunos de los que pondrán nota a ZP.



LO MÁS DESTACADO
TRATADO EN PROFUNDIDAD

ACTUALIDAD C4

HOY A LAS 22:45 H. CON PATRICIA MARTÍN EN DIRECTO
CON LOS PERSONAJES MÁS DESTACADOS DEL MOMENTO

... Y A LAS 21:30 H. MÁS MADERA CON REMI SANZ

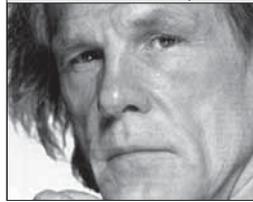
SEXO



Adiós a la monotonía sexual en 'Dos rombos'

Dos rombos dedica su edición de hoy a diversas sugerencias para alejar la monotonía de las relaciones sexuales. Además, recibirá en el plató la visita de la actriz Verónica Forqué. Lorena Berdún, directora y presentadora del programa de sexo de La Primera, ofrecerá consejos para acabar con uno de los peores enemigos en una relación de pareja. TVE 123,30 HORAS

CINE, EN CANAL 4



'Afterglow' en Castilla y León

Película romántica en la que dos personas que no tienen nada en común les cambia la vida tras una simple coincidencia. Los protagonistas son Nick Nolte y Julie Christie.

CANAL 4. 00,05 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo que recoge las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. 07:00 TELEDIARIO MATINAL La actualidad informativa de primera hora del día presentada por Igor Gómez, Susana Roza y Salvador Martín Mateos en los deportes. 10:15 SABER VIVIR Espacio dedicado a la salud dirigido y presentado por Manuel Torrelegias 11:15 POR LA MAÑANA Magazine conducido por Inés Ballester 14:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN	07:00 THAT'S ENGLISH 07:30 LOS LUNNIS 09:30 AQUÍ HAY TRABAJO 10:00 T.V. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER 2005 LABOTICA DE LA ABUELA ESPAÑA ES Incluye: <i>-Diez líneas de El Quijote</i> 13:00 LOS LUNNIS 15:00 SABER Y GANAR Concurso de conocimientos presentado por Jordi Hurtado 15:30 TENIS. TORNEO CONDE DE GODÓ Desde Barcelona 17:00 EL ESCARABAJOS VERDE Espacio presentado por Pedro Ortín Andrés	06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA Espacio con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana tanto del ámbito nacional como internacional. Incluyendo un resumen de la información deportiva y la previsión meteorológica. 09:00 RUEDO IBÉRICO Espacio de análisis político en el que se entrevista a un personaje de actualidad. 10:00 EN BUENAS MANOS 10:45 CADA DÍA Magazine de variedades presentado por María Teresa Campos. Incluye secciones de salud, moda, sucesos, crónica social y la tertulia informativa.	07:00 INFORMACIÓN BURSÁTIL: 11:30 MÁS MADERA. 13:00 AVANCE INFORMATIVO: Antonio Renedo trae las noticias más destacadas acontecidas a lo largo de la mañana. Incluye la información meteorológica. 13:05 CARISSIMA 14:00 SUPER AGENTE 86 14:25 CANAL 4 NOTICIAS: Primera Edición 15:00 CAMPOS CASTILLA Y LEÓN: Esta semana, Martina Carrión repasa lo que será la Ley de Régimen excepcional y transitorio de las explotaciones ganaderas en la comunidad. Además, las protestas de los ganaderos de vacuno debido a la importación de leche francesa.	06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL Espacio informativo con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana y un avance de lo previsto para el día. Presentado por Ana Rodríguez y José Luis Fuentesilla. 09:10 LA MIRADA CRÍTICA Espacio de tertulia informativa presentado por Vicente Vallés. Ofrece una entrevista a un personaje relevante y se da un repaso a los periódicos tanto del ámbito nacional como internacional. 10:45 EL PROGRAMA DE ANA ROSA Magazine presentado por Ana Rosa Quintana.

Necesitamos tu Sangre

Vente a donar

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
HOSPITAL POLICLÍNICO
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia

921 46 14 39
921 41 92 91

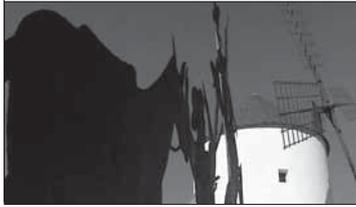
Espacio de noticias con la actualidad de la jornada que presta especial atención a la actualidad local y regional. 14:30 CORAZÓN DE PRIMAVERA Espacio dedicado a la crónica rosa 15:00 TELEDIARIO-1 Espacio informativo que recoge las noticias más destacadas. Presentado por Ana Blanco y María Escario con la información deportiva. 15:55 EL TIEMPO 16:00 AMOR REAL Telenovela 17:00 OBSESIÓN Telenovela Incluye: -Avance informativo Presentado por Lorenzo Milá 18:30 CUÉNTAME CÓMO PASÓ Reposición de la exitosa serie protagonizada por Imanol Arias y Ana Duato, ambientada en las últimas décadas de la historia de nuestro país.	17:30 LOS LUNNIS 19:15 PADRES EN APUROS 19:30 PEQUEÑOS UNIVERSOS - El universo escondido 20:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN 20:30 MI EXTRAÑA FAMILIA 21:00 VIVIR CON MR. COOPER 21:30 MIRADAS 2 21:55 SORTEO DE LA LOTERÍA PRIMITIVA Y LOTERÍA NACIONAL 21:58 DIEZ LÍNEAS DE EL QUIJOTE LA 2 NOTICIAS 22:00 EL TIEMPO 22:45 IX EDICIÓN PREMIOS DE LA MÚSICA 01:00 DÍAS DE CINE Espacio que cubre la actualidad cinematográfica. Dirigido y presentado por Antonio Gasset 02:00 CONCIERTOS DE RADIO-3 Música en directo de grupos independientes 02:30 CULTURA CON Ñ 03:00 SUPERHOMBRE 03:50 TELEDEPORTE 05:00 EURONEWS	14:00 LOS SIMPSON Serie de animación americana que hoy incluye: Capítulos 61 y 62 15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio de noticias presentado por Roberto Arce y José Antonio Luque con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye la crónica deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas. 15:45 LA BUENA ONDA DE LA TARDE Magazine de variedades presentado por Alicia Senovilla y sus habituales colaboradores. 18:00 NÚMEROS LOCOS Concurso vespertino presentado por Carlos Sobera. 19:00 EL DIARIO DE PATRICIA Programa de testimonios en el que los invitados y los telespectadores, vía telefónica, comparten sus experiencias en los mismos temas. Presentado por Patricia Gaztañaga. 20:15 PASAPALABRA	15:15 ACTUALIDAD CASTILLA Y LEÓN 16:00 LA TARDE ES TUYA: Pasa la tarde junto a Cristina Camell y su equipo de colaboradores en un programa diario con la actualidad que más interesa y los temas a tertulia que más importan. 18:00 INFIERNO EN EL PARAÍSO: Telenovela 18:50 AL SALIR DE CLASE 19:15 KAOS: 19:55 ACTUALIDAD LOCAL. Patricia Martín nos trae la mejor y más importante información local del día. 20:25 CANAL 4 NOTICIAS: Segunda Edición 21:00 LA CABINA 21:30 MÁS MADERA. Programa magazine, con entrevistas concursos y colaboraciones. Presentado por Remi Sanz. 23:00 ACTUALIDAD C4 LOCAL. Programa debate con temas de actualidad. Presentado por Patricia Martín. 23:30 ACTUALIDAD LOCAL. 00:05 CINE: AFTERGLOW 02:00 CÓDIGO ROJO 03:00 MTV MÚSICA	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye información deportiva y la previsión meteorológica. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro. 15:30 AQUÍ HAY TOMATE Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez. 16:30 LA CASA DE TU VIDA Resumen de todo lo acontecido en <i>La casa de tu vida</i> presentado por Óscar Martínez 17:00 A TU LADO Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia. Presentado por Emma García acompañada de sus habituales colaboradores. 19:35 IALLÁ TÚ! Concurso presentado por Jesús
---	---	--	---	---

segovialnmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

20:00 GENTE Magazine presentado por Sonia Ferrer y Mª José Molina 21:00 TELEDIARIO 2 Informativo presentado por Lorenzo Milá 21:55 EL TIEMPO Información meteorológica 22:00 AL FILO DE LA LEY Serie protagonizada por Paul Loustau, Leonardo Sbaraglia y Natalia Verbeke, entre otros 23:30 DOS ROMBOS Programa de contenido sexual presentado por Lorena Berdún 01:30 TELEDIARIO 3 Presentado por Antonio Parreño 02:00 LOS VIGILANTES DE LA PLAYA Reposición de la famosa serie protagonizada por David Hasselhoff y Shawn Weatherly, entre otros 03:30 CANAL 24 HORAS Espacio informativo	POPULAR TELEVISION 08:00 POPULAR TV NOTICIAS 09:10 CINE: "LOS QUE NO PERDONAN" 11:00 POPULAR TV NOTICIAS 12:00 REGINA CAELI 12:05 SANTA MISA 13:00 ARGUMENTOS 14:00 POPULAR TV NOTICIAS 14:30 DOCUMENTALES 15:00 OCTAVA DÍAS 15:30 CINE: "DICK TURPIN" 17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS 19:00 EL CHAVO DEL 8 19:30 DIBUJOS WARNER 20:00 POPULAR TV NOTICIAS 20:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 20:40 PETER GUNN 21:00 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 21:05 CINE: "LOS SIETE MAGNÍFICOS" 22:30 JAZZ NO SABE LEER 22:58 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 23:05 NUESTRO ASOMBROSO MUNDO 00:00 POPULAR TV NOTICIAS 00:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 00:35 TE PUEDE PASAR A TI 01:05 COVERDALE'S CORNER	Presentado por Silvia Jato 21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo 21:45 SIN RASTRO Doble capítulo de la serie norteamericana que descubre la unidad policial dedicada a la búsqueda de ciudadanos desaparecidos. 00:45 BUENAFUENTE Andreu Buenafuente presenta el late show que incluye entrevistas, reportajes, humor y música en directo 02:30 ANTENA 3 NOTICIAS 3 Espacio informativo con las noticias más relevantes del panorama nacional e internacional. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica. 02:50 TELEVENTA Espacio comercial 05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	TELESEGOVIA 10:00 PLAZA MAYOR 11:00 TELENOVELA "PRIVILEGIO DE AMAR" 12:00 TELESERIE "EL ALMA HERIDA" 12:55 CARTELERA 13:00 A MESA Y MANTEL 13:30 TELESERIE "LA JUNGLA PRODIGIOSA" 14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN 15:00 FIESTA BRAVA 15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA 16:00 CINE. LOS MACMASTER 18:00 LA HORA ANIMADA 19:00 TELESERIE "COMPAÑEROS" 19:50 LAS NOTICIAS DEL DÍA 20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN 21:15 ESTUDIO 9 21:50 QUE NO FALTE NADIE 22:15 PLAZA MAYOR 23:30 EL PERSONAJE 00:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 03:00 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN	Vázquez 20:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día, tanto del ámbito nacional como internacional. Presentado por Ángels Barceló y Agustín Hernández. Además, incluye la información deportiva y la previsión meteorológica. 21:15 PECADO ORIGINAL 22:00 LA CASA DE TU VIDA Concurso presentado por Jordi González 00:20 CRÓNICAS MARCIANAS Con Javier Sardá 02:20 INFORMATIVOS TELECINCO Último repaso informativo presentado por Álvaro Rivas 02:45 TODO NIEVE TV 03:15 INFOCOMERCIALES Espacio promocional 05:45 LA LÍNEA DE LA VIDA
--	---	--	--	---

ECOLOGÍA



'El escarabajo verde' recorre la ruta del Quijote

Un equipo de *El escarabajo verde* se une a la conmemoración del IV centenario de la publicación de la obra cumbre de Cervantes. Con el reportaje Gigantes, las heridas del Quijote, el programa se ha trasladado al Valle de Alcudía, en Ciudad Real, para mostrar a los telespectadores cómo en la actualidad siguen existiendo gigantes que combatir.

LA 2. 17,00 HORAS

'LO + PLUS'



Santiago Carrillo y Paulina Rubio en Canal +

La cantante Paulina Rubio y el veterano dirigente comunista Santiago Carrillo serán los invitados de Ana García Siñeriz y Manu Carreño en la edición del programa de *Lo + plus*.

CANAL +. 15,30 HORAS

CANAL +	TELEMADRID
07:05 TRANSWORLD SPORT 07:55 LO + PLUS Repetición del magazine de entrevistas presentado por Ana García Siñeriz y Manu Carreño	07:00 TELENOTICIAS 07:30 CYBERCLUB Espacio infantil presentado por la sideral e inclasificable Cybercelia y su compañero Rocco Alicates en el que se reúnen las series de animación que prefieren los más pequeños de la casa. Incluye las series de animación: -Doraemon -Cátodog
08:45 NOTICIAS CNN + 09:00 COLRCCIÓN C+ <i>El fin de los días</i> . EEUU. 1999. Dirección: Peter Hyams. Intérpretes: Arnold Schwarzenegger, Gabriel Byrne, Kevin Pollack, Robin Tunney, Rod Steiger.	09:00 EL CÍRCULO A PRIMER HORA Invitado: Bartolomé González, Alcalde de Alcalá de Henares.
10:58 CINE <i>Aquellas juergas universitarias</i> . EEUU. 2003. Dirección: Todd Phillips. Intérpretes: Luke Wilson, Will Ferrell y Vince Vaughn.	09:30 BUENOS DÍAS, MADRID 11:15 VIVE LA VIDA Magazine presentado por Cristina Tárrega. Incluye: 12:35 -¿QUÉ COMEMOS HOY?
12:30 CARA A CARA 13:00 LA HORA WIKI	

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día
 Canal + 22:30
EL FURGÓN
 ★
 España. 2002. Dirección: Benito Rabal. Intérpretes: Sancho Gracia, Pablo Carbonell, Carlos Fuentes, Elsa Pataky, Aitor Mazo, Manuel Galiana. 92 m.

Protagonistas del filme de Benito Rabal.

Despropósito a la fuga

Como consecuencia de un accidente de tráfico, tres delincuentes de poca monta –un carterista manco ya jubilado, un pobre hombre nacido en la cárcel y que ha pasado toda su vida en ésta y un joven con mala suerte cuya aspiración es tener un taller mecánico– logran escapar del furgón policial que los conduce a la cárcel. Aprovechando un tren de mercancías, consiguen llegar hasta la costa levantina, donde se esconden en una solitaria mansión. La aparición de Nina, una joven extranjera a quien los tres fugados no tienen más remedio.

Natalie Cook, Dylan Sanders y Alex Munday son guapas, expertas luchadoras y trabajan para Charlie. Los Ángeles preparan una misión de incógnito para recuperar dos anillos de plata que contienen una valiosa información encriptada: las identidades de todos los acogidos al programa federal de protección de testigos. Tras el espectacular éxito de la primera entrega, repite en la dirección McG, procedente de la realización de videos musicales y creador de la serie 'The OC'. Las mismas chicas para distintas aventuras en esta nueva edición.

Canal + 18:15

SUCEDIÓ EN MANHATTAN

Título original: "Maid in Manhattan". EEUU. 2002. Dirección: Wayne Wang. Intérpretes: Jennifer Lopez, Ralph Fiennes, Natasha Richardson, Stanley Tucci. 104 m.

Marisa es una madre soltera trabajadora, inteligente y decidida, que sueña con conseguir una vida mejor. Mientras se deja la piel trabajando como limpiadora en un hotel de primera clase, el Beresford Hotel de Manhattan, su corazón queda prendado de Christopher, un político en alza que, al verla, la confunde con una más de los huéspedes de alta sociedad del hotel.

Canal + 00:36

CARA DE ÁNGEL

Título original: "Angel Face". EEUU. 1957. Dirección: Otto Preminger. Intérpretes: Jean Simmons, Robert Mitchum, Leon Ames. 87 m.

Frank Jessup, antiguo piloto de carreras, conductor de un carro blindado durante la guerra y ahora chófer de una ambulancia, recibe la tentadora oferta de convertirse en mecánico de la acaudalada familia Tremain, vecinos de una zona residencial de Los Angeles. Los Tremain tienen en Diana a su heredera, y será ésta la que decida que el apuesto Frank sea el chófer de la familia. Un original drama de Otto Preminger.

tu centro comercial de Segovia
 Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda
 Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

13:30 LOS 40 PRINCIPALES	13:15 ALTO Y CLARO
14:00 MÁS DEPORTE	14:00 TELENOTICIAS
14:50 NOTICIAS CNN +	15:00 EL TIEMPO
15:00 TELESERIE	15:05 DEPORTES
15:30 LO + PLUS	15:30 CIFRAS Y LETRAS
16:30 CINE <i>Los Ángeles de Charlie 2: Al límite</i>	15:30 CIFRAS Y LETRAS Concurso presentado por Paco Lodeiro.
18:15 CINE <i>Sucedió en Manhattan</i>	16:00 GRAN VÍA DE MADRID Magazine vespertino de actualidad presentado por Marta Robles.
20:00 ZAP, ZAP, ZAPIN	18:00 MADRID DIRECTO Programa informativo de reportajes y conexiones en directo presentado por Inmaculada Galván.
20:30 LA HORA WIKI	19:30 METRO A METRO
21:00 CONTRARRELOJ	20:30 TELENOTICIAS Espacio informativo. Presentan: Luis Mariñas y Mercedes Landete
21:30 NOTICIAS CNN +	21:25 CAPITAL
21:50 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL	22:00 EL DEBATE DE TELEMADRID <i>Elecciones Vascas: La encrucijada</i>
22:00 ESPECIAL C+ <i>ZP, visto desde fuera</i>	00:00 DIARIO DE LA NOCHE
22:30 CINE ESPAÑOL EN C+ <i>El furgón</i>	01:00 DE MADRID EUROPA
00:02 CÓDIGO CINE	01:35 LIGA DE BALONCESTO Etosa Alicante-Telemadrid
00:36 LA NOCHE DE CINEMANÍA CLÁSICO <i>Cara de ángel</i> . EEUU. 1957. Dirección: Otto Preminger. Intérpretes: Robert Mitchum, Jean Simmons.	03:15 DOCUMENTAL
02:04 CINE <i>La luz prodigiosa</i>	

GMS 921 41 32 32 GMS
 Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10
 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

03:47 CINE <i>Monster's ball</i>	<i>In the wild: Elefantes asiáticos con Goldie Hawn</i>
05:36 DOCUMENTAL Espacio documental <i>Los orígenes, por Martin Scorsese</i>	04:05 DOCUMENTAL <i>Exploración planeta: La odisea prehistórica</i>
	04:30 PROGRAMACIÓN LA OTRA

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

CTRA. DE VILLACASTÍN Piso 90m². 6 años de construcción. 3 dorm. y 2 baños. Garaje. Gastos individuales. Ref. 6351.

LA HIGUERA PROMOCIÓN APTOS. 1 dorm. Garaje opcional. Exteriores. Desde 80.000 Euros. Ref. 6341

DURUELO Parcela urbana. 1000m². Completamente llana. Para chalet individual. En urbanización. Ref. 6352.

PAREADOS TRECASCAS 4 dormitorios, 2 baños y aseo. Salón con dos ambientes. Garaje. Jardín 223 m². Ref. 6224

ugarte®
 www.ugarte-inmobiliaria.com
 Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55

CONCHI GARCÍA QUINTANA
Segovia

"He estado 52 años metido en la cocina". Así resume en una frase, no sin un toque de nostalgia, su trayectoria profesional Pedro Gómez, cocinero ya jubilado, que recibirá el homenaje de la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS), junto a Jesús Santamaría y Justo Berzal, el próximo domingo, en la cena de clausura de la XIII Semana de la Cocina Segoviana, que se celebrará en el restaurante El Lago.

Comenzó "fregando cobre en el Hotel las Sirenas, cuando tenía 13 años de edad", haciendo referencia a las labores de limpieza de artículos elaborados en este material. Después de cinco años, se pasó al mundo de la cocina, en este mismo establecimiento hotelero, para trabajar después en la discoteca Florida, en el Paseo del Salón, donde se mantuvo otros cuatro años.

Después de trasladarse a Murcia, donde permaneció poco tiempo, prosiguió su carrera como cocinero en el Bernardino. El Mesón de los Caballeros, en Torrecaballeros, que se inauguró con su incorporación, y El Lago, también abrió sus puertas con él en la plantilla, fueron los siguientes destinos profesionales.

En este último establecimiento trabajó, como jefe de cocina, durante tres décadas, hasta que se jubiló hace dos años. Hasta en los 24 meses de mili no abandonó la profesión. "Estuve en la residencia de alumnos del Regimiento de Artillería, y no tuvo ni permisos ni nada, porque había otros dos cocineros, pero tenían más enchufe que yo", recuerda.

Más de medio siglo en la cocina

Pedro Gómez será homenajeado por la AIHS el próximo domingo



Pedro Gómez, en una imagen de archivo, cuarteando un cochinito

entre los fogones. Esta profesión "termina gustándote", aunque "también quema mucho". Los amplios horarios, el trabajo durante fiestas y fines de semana y el escaso tiempo que queda para disfrutar de la familia se convierten en verdaderas pegas para continuar ejerciendo, afirma. Y relaciona estos mismos argumentos con el hecho "de que la juventud no se anime a trabajar de cocinero".

Sin embargo, Gómez destaca que ahora, que tiene tiempo, una vez jubilado, echa de menos el oficio y se siente "perdido".

Así las cosas, pregunta por qué "al jubilarse, cuando uno se encuentra bien, no se aprovecha el conocimiento que tenemos, para enseñarlo en alguna escuela o en cualquier otro centro". De esta forma, se lograrían dos objetivos, el primero "estaríamos entretenidos" y, en segundo lugar, la experiencia adquirida durante tanto tiempo, 52 años en su caso, serviría a nuevas generaciones.

Pedro Gómez destaca que el oficio ha cambiado bastante con el paso de los años, algo en lo que han tenido que ver los clientes, "que son cada vez más exigentes y que saben lo que comen". Aunque ninguna de sus dos hijas se ha dedicado al mundo de la hostelería, dos de sus cinco hermanos siguen

ron su camino tras los fogones, señala.

Llegó al oficio de cocinero casi sin darse cuenta, ganándose "los

garbanzos" y porque "no faltaba trabajo" y pasó más de medio siglo

LA ÚLTIMA
RAFAEL TORRES

Chicas de alterne

EN LOS SOPORTES PUBLICITARIOS de propiedad municipal que se exhiben en el barrio urbano, en la ciudad de Murcia, se exhiben anuncios de unputi-club que, sobre la foto de una muchacha oferente y en bolas, contiene la siguiente leyenda: "Pétalos (el nombre del club de alterne). Tu copa a flor de piel". Semejante publicidad, que también recorre la ciudad pegada a los costados de los autobuses, lleva cuatro meses suscitando repudio e indignación entre la gente sensible de Murcia, particularmente entre las ciudadanas, pero, siendo en efecto una propaganda de pésimo gusto que reduce la imagen de la mujer a la condición de muñeca hinchable y de criada sexual del varón adicto a la intimidad de pago, yo le diría a los escandalizados vecinos de Murcia que lo verdaderamente escandaloso no es que se publicite la prostitución o alguna de sus modalidades en soporte municipal, que tiene lo suyo, sino que sobreviva, ante la indiferencia social, esa vieja práctica de explotación que despoja a la mujer del dominio y del disfrute de su cuerpo, que menoscaba su dignidad y que genera esclavitud, secuestros y otra serie de violencias que se enseñan con ella.

Lo que apenas es la realidad embrutecedora de la prostitución, la nula atención institucional que las ramerías reciben y la falta de alternativas laborales, culturales y sociales que faciliten su abandono de esa práctica que, en puridad, sólo las daña a ellas a cambio de un pan que únicamente les augura hambre para mañana. No es cosa de quedarse, pues, en esa punta de iceberg de los carteles municipales y espesos, pues si nos quedamos ahí pareceremos hipócritas, "gente de bien" que sólo aspira a no ver, en vez de que a desaparezca lo que le molesta. Dentro de cada una de esas fotos de las chicas oferentes y desnudas, desnudadas, hay un drama que no debería sernos indiferente.

2º Concurso
Triangular es...
Pon un triángulo en el espacio vital
Presentación de trabajos antes del 30 de abril
Bases en: Triangulo Inmobiliaria (o internet)
1.000 € en premios
Patrocinan:
Radio Segovia
SER
EL ADELANTADO
Triangulo Inmobiliaria

la mejor forma de encontrar casa en Segovia
segovialnmobiliaria.com
Pisos
Chalets
Locales
Solares
Oficinas
Finca
Naves
Promociones